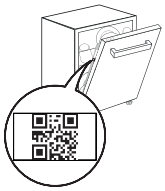
INSTRUCTION FOR USE

THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: **www.whirlpool.eu/register**

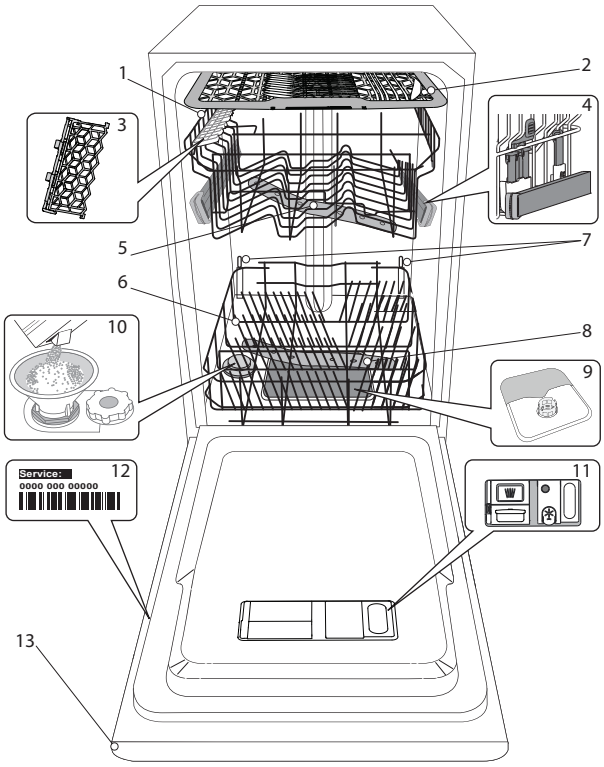
Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.
After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



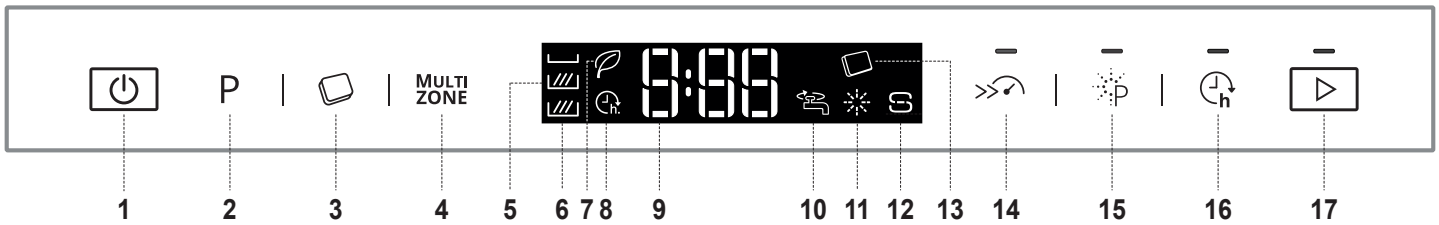
PRODUCT DESCRIPTION

APPLIANCE



1. Upper rack
2. Cutlery rack
3. Foldable flaps
4. Upper rack height adjuster
5. Upper spray arm
6. Lower rack
7. Power Clean® support
8. Lower spray arm
9. Filter Assembly
10. Salt reservoir
11. Detergent and Rinse Aid dispensers
12. Rating plate
13. Control panel

CONTROL PANEL



1. ON-OFF button
2. Program selection button
3. Tablet Detergent (All-in-one) button
4. Multizone button
5. Display
6. Multizone indicator lights
7. Eco program indicator light
8. Start Delay indicator light
9. Program number and remaining time indicator
10. Closed water tap indicator light
11. Rinse Aid refill indicator light
12. Salt refill indicator light
13. Tablet Detergent (All-in-one) indicator light
14. Turbo button with indicator light
15. Power Clean® button with indicator light
16. Start Delay button with indicator light
17. START button with indicator light

FIRST TIME USE
SETTING MENU AND SALT

ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON/OFF** button.
2. Switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.
3. Hold down **START** button for 5 seconds, until you hear a beep.
4. The display shows the first available setting (letter „A"), followed by its value (for example: 3).
5. Press **P** button to scroll the list of the available settings and to see their value (see the below table), then press **START** if you want to change the value of the displayed setting: its value will start blinking.
6. Use **P** button to change the blinking value of the selected settings, then press **START** to save the new value: it will stop blinking.
7. To change another settings repeat steps 5-6.
8. To exit settings menu - press **ON/OFF** button.

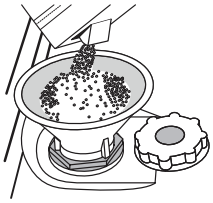
LETTER	SETTING	VALUES (Default - in bold)
A	**Water Hardness Level** (see "setting the water hardness" and "water hardness table")	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Rinse Aid Level** (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Start Program** To set the cycle to show at switch on of the appliance. "E"= Eco, "L"= Last cycle run	**E** | L
d	**Brightness Level** To adjust the brightness level of the display. "Lo"=Low, "Hi"= High	Lo | **Hi**
E	**Sound Level** To adjust the volume of the sounds. "OF" = sounds off, "Lo" = low volume, "Hi" = high volume.	OF | Lo | **Hi**
H	**Light on the Floor** *(see OPTIONS AND FUNCTIONS)* "On" = On, "OF" = Off	**On** | OF
J	**Factory Settings** To restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu. After the activation of this setting (ON), the machine switches OFF and restores the factory settings. "On" = On, "OF" = Off	**On** | OF
L	**NaturalDry** (see "Options and functions") "On" = On, "OF" = Off	**On** | OF

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **THE SALT RESERVOIR NEVER BE EMPTY.**
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher *(see PRODUCT DESCRIPTION)* and must be filled when the **SALT REFILL indicator light** in the control panel is lit.



1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
3. Position the funnel *(see figure)* and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening.

Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

As soon as this procedure is complete, run a program without loading. The "Pre-Wash" program alone is not sufficient.

Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components.

The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances.

After the salt has been poured into the machine, the **SALT REFILL indicator light** switches off.

Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.

If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.

Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.

SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier.

The factory setting is "3" for average water hardness.

To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

Water Hardness Table				
Level		**°dH** German degrees	**°fH** French degrees	**°Clark** English degrees
1	Soft	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Medium	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Average	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Hard	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Very hard	35 - 50	61 - 90	43 - 62

FIRST TIME USE
RINSE AID AND DETERGENT

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency.

This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.

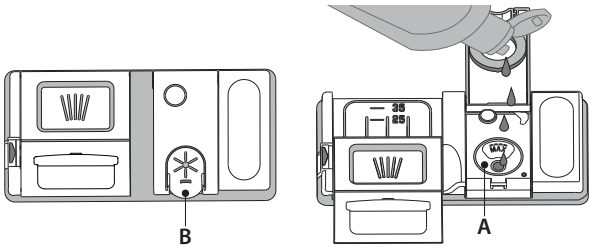
Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**.

Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL indicator light** in the control panel is lit.



1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Carefully introduce the rinse aid as far as the maximum (110 ml) reference notch of the filling space - avoid spilling it. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth .
3. Press the lid down until you hear a click to close it.

NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.

ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

If the rinse aid level is set to 1 (ECO), no rinse aid will be supplied. The LOW RINSE AID indicator light will not be lit if you run out of rinse aid.

A maximum of 5 levels can be set according to the dishwasher model. The factory setting is "5".

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (2-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.

We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.

Good washing results also depend on the correct amount

of detergent being used.

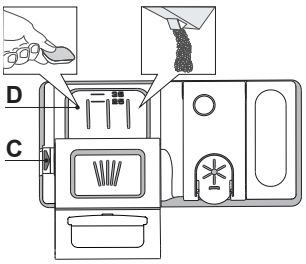
Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.

The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 25g (powder detergent) or 25ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.

If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with

water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 20 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.

To open the detergent dispenser press button C. Introduce the detergent into the dry dispenser D only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.



1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity.. Inside the dispenser **D** there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET DETERGENT** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

If you are using a all-in-one detergents, we recommend that you add salt in any case, especially if the water is hard or very hard (follow the instructions given on the packaging).

PROGRAMS TABLE

Program		Drying phase	NaturalDry*)	Available options **)	Duration of wash program (h:min)***)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)	Remaining time after door opening (h:min)
P1 Eco	Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9.0	0.67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7.0 - 14.0	0.70 - 1.10	0:05
P3 Intensive	65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17.5	1.60	0:05
P4 Fast Wash&Dry	50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11.5	1.10	0:05
P5 Crystals	45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12.0	1.20	0:00
P6 Rapid 30'	50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9.0	0.50	0:00
P7 Silent	50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16.0	1.15	0:00
P8 Pre-Wash	-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4.5	0.01	-
P9 Self-Clean	65°	-	-		0:50	8.0	0.85	-

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.
Note for Test Laboratories:
For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@europeanappliances.com
Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.
**) Door is opened before the programm has been ended. This is to improve the drying efficiency. Wait until the time has reached 00:00 to unload the dishwasher*
***) Not all options can be used simultaneously.*
****) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration by up to 20 min.*

PROGRAMS DESCRIPTION

Instructions on wash cycle selection.

P1 ECO
Eco programme is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.

P2 6th SENSE®
For normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.

P3 INTENSIVE
Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans (not to be used for delicate items).

P4 FAST WASH&DRY
Normally soiled crockery. Everyday cycle, that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.

P5 CRYSTALS
Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.

P6 RAPID 30'
Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include drying phase.

P7 SILENT
Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.

P8 PRE-WASH
Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.

P9 SELF-CLEAN
Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance

Notes:
Please note that cycle Rapid *30'* is dedicated for lightly soiled dishes.

OPTIONS AND FUNCTIONS

OPTIONS can be selected directly by pressing the corresponding button *(see CONTROL PANEL)*.

If an option is not compatible with the selected program *see PROGRAMS TABLE***, the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.**

TABLET DETERGENT (All-in-one)

This setting allows you to optimize the performance of the program according to the type of detergent used.
Press the TABLET DETERGENT button (the corresponding symbol will light up) if you use All-in-one detergents in tablet form (rinse aid, salt and detergent in 1 dose).
If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

MULTIZONE

MULTI ZONE

If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent.
Select a compatible program (*see PROGRAMS TABLE*) and then press the MULTIZONE button: the symbol of the chosen rack will appear on the display:


(only lower rack selected)


(only upper rack selected)


(only cutlery rack selected)


By default the appliance washes dishes in all racks.
Option is OFF.

Remember to load the upper or lower rack only, and to reduce the amount of detergent accordingly.
If upper rack is removed, please apply detergent directly to tub instead of detergent dispenser.

TURBO

This option can be used to reduce the duration of the main programs while maintaining the same washing and drying performance levels.
Select a compatible program (*see PROGRAMS TABLE*),
press the TURBO button and the indicator light will switch on.
To deselect the option, press the same button again.

POWER CLEAN®

Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area *(see page 6 POWER CLEAN IN LOWER RACK)*. This option is recommended for washing pots and casseroles. Select a compatible program *(see "Programs table")*, press this button to activate POWER CLEAN® (the indicator lights up).

START DELAY

The start of the program may be delayed for a period of time between 0:30 and 24 hours.

1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. When 24 hours is setting has been reached, press the START DELAY another time to deactivate the START DELAY function.
2. Press the START button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.
3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The START DELAY function cannot be set once a program has been started.

WATER TAP CLOSED – Alarm

Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

LIGHT ON THE FLOOR

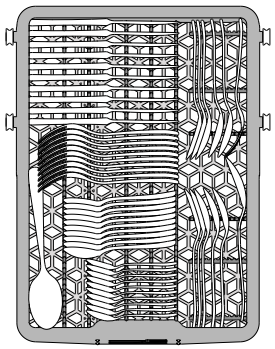
A LED light projected on the floor indicates that the dishwasher is working.
The light stays on during the cycle and switches off at the end of the cycle.
This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

NaturalDry

NaturalDry is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of TURBO is on.
As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.
To see how to mount protection foil please refer to (INSTALLATION GUIDE).
This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

LOADING THE RACKS

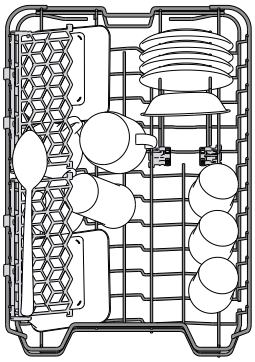
CUTLERY RACK



The third rack was designed to house the cutlery.
Arrange the cutlery as shown in the figure.
A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

UPPER RACK



Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

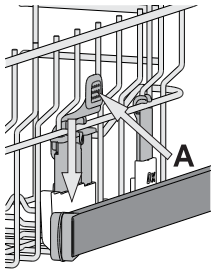
The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

(loading example for the upper rack)

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper basket can be adjusted: high position to place bulky crockery in the lower basket and low position to make the most of the tip-up compartments by creating more space upwards.

The upper rack is equipped with a **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers (**A**) at the sides of the rack and move the basket downwards.

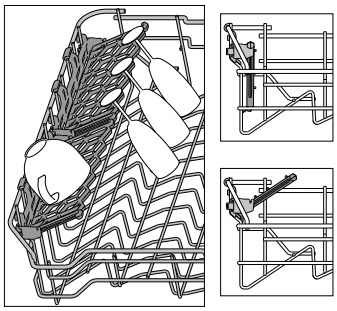


We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded.

NEVER raise or lower the basket on one side only.

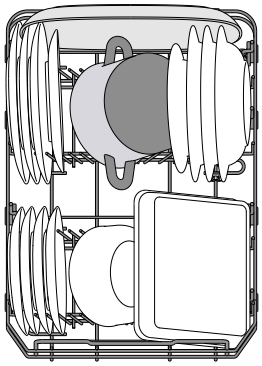
FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

The side foldable flaps can be fold or unfold to optimize the arrangement of crockery inside the rack.
Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.
Depending on the model:



– to unfold the flaps there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
– to fold the flaps there is needed to rotate it and slide flaps down or pull it up and attach flaps to the snaps.

LOWER RACK

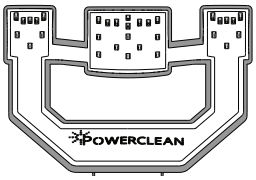


For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc... Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

(loading example for the lower rack)

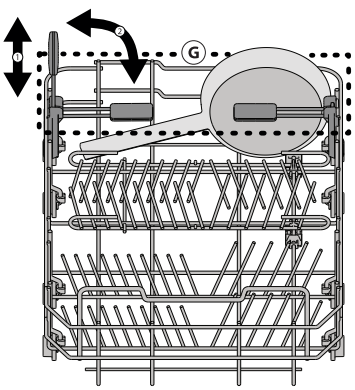
POWER CLEAN®



Power Clean® uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items. The lower rack has a **Space Zone**, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space.
Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the **POWER CLEAN®** on the panel.

How to use Power Clean®:

1. Adjust the Power Clean® area G folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in Power Clean® area. Pots have to be inclined towards the power water jets.



Whirlpool

DAILY USE

1. **CHECK WATER CONNECTION**
   Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.
2. **LOAD THE RACKS**
   (see LOADING THE RACKS).
3. **FILLING THE DETERGENT DISPENSER**
4. **SWITCH ON THE DISHWASHER**
   Open the door and press the **ON/OFF** button.
   Please note that buttons are deactivated while door is opened more then 3/4 from vertical (closed) position.
5. **CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE**
   Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level *(see PROGRAMS DESCRIPTION)*.
   The display shows the letter "P" followed by the number of the program (e.g. "P 1"). Pressing the button **P** changes the program.
   Select the desired options *(see OPTIONS AND FUNCTIONS)*.
6. **START**
   Start the wash cycle by pressing **START** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START** button and close the door again within 4 sec.
7. **END OF WASH CYCLE**
   The end of the wash cycle is indicated by beeps and the display shows "**End**". Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.
   Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption. If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.

MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun: open the door, press and hold the **ON/OFF** button, the machine will switch off.
Switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options; Start the wash cycle by pressing **START** button and closing the door within 4 sec.

ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door (the ":" stops blinking and **START** led starts blinking) **(beware of HOT steam!)** and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. Press the **START** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

ADVICE AND TIPS

TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. **You do not need to rinse beforehand under running water.**
Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.
Warning: lids, handles, trays and frying pans do not prevent the sprayer arms from rotating.
Place any small items in the cutlery basket.
Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance. After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicate decorated glasses, artistic handicraft and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency it is recommended to **initiate the wash cycle once dishwasher is fully loaded**. Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on correct loading of tableware can be found in Loading chapter. In case of partial loading it is recommended to use dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash, Multizone), fiilling up only selected racks. Incorrect loading or overloading the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher **please run a high temperature program at least one a month**. Use a tea spoon of detergent and run it without the loading to clean your appliance.

RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely.** Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container**, to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.
If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

CARE AND MAINTENANCE

ATTENTION: Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work. Do not use flammable liquids to clean the machine.

CLEANING THE DISHWASHER



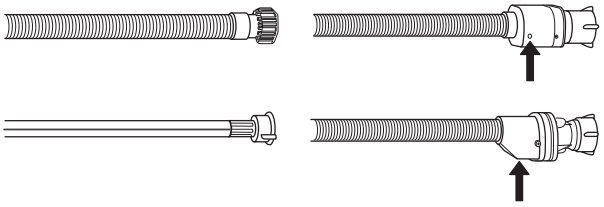
Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar.
The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine.
Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

CHEKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one.
For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

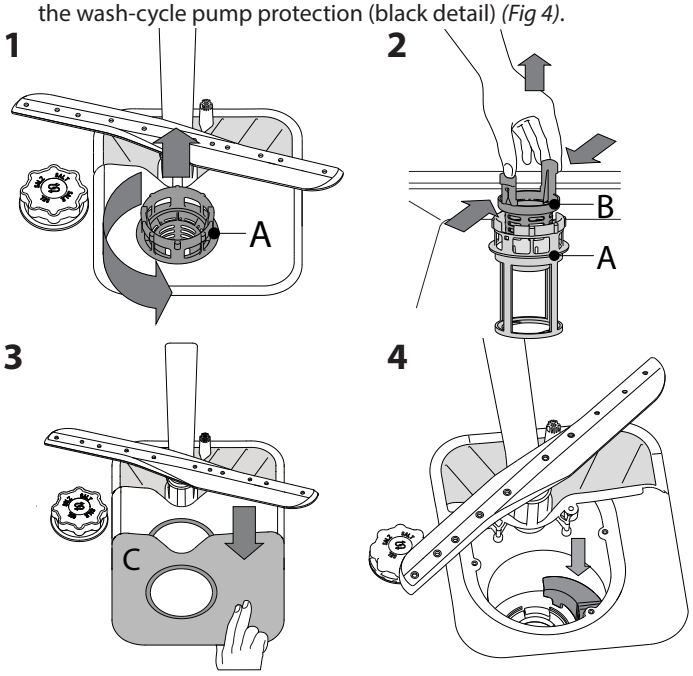
Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly.

Using dishwasher with clogged filters or foreign objects inside filtration system or sprayarms may cause unit malfunction resulting in lose of performance, noisy work or higher resources usage.
The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.

The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.

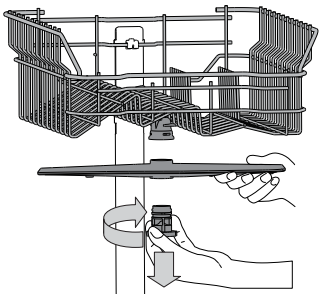
At least once per month or after each 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out *(Fig 1)*.
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps *(Fig 2)*.
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** *(Fig 3)*.
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully**.
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (black detail) *(Fig 4)*.



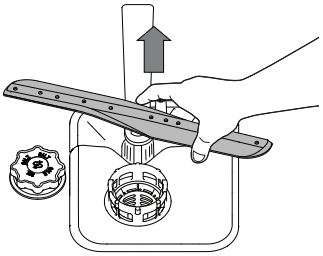
After cleaning the filters, re-place the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

CLEANING THE SPRAY ARMS



On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.
To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in an anti-clockwise direction. The upper spray arm should be replaced so that the side with the greater number of holes is facing upwards.

The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.



INSTALLATION

ATTENTION: If the appliance must be moved at any time, keep it in an upright position; if absolutely necessary, it may be tilted onto its back.

CONNECTING THE WATER SUPPLY

Adaptation of the water supply for installation should only be performed by a qualified technician.
The water inlet and outlet hoses may be positioned towards the right or the left in order to achieve the best possible installation.
Make sure the dishwasher does not bend or squash the hoses.

CONNECTING THE WATER INLET HOSE

- Run the water until it is perfectly clear.
- Screw the inlet hose tightly into position and turn on the tap.

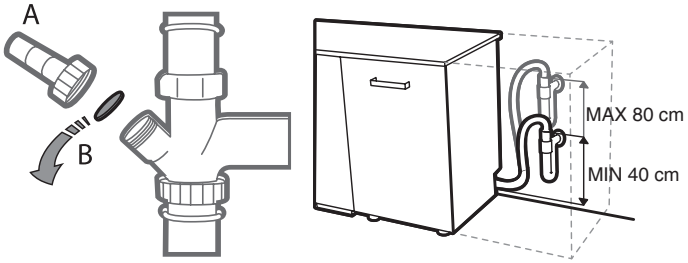
If the inlet hose is not long enough, contact a specialist store or an authorised technician.
The water pressure must be within the values indicated in the Technical Data table - otherwise the dishwasher may be function properly.
Make sure the hose is not bent or compressed.

SPECIFICATIONS FOR THE CONNECTION OF THE WATER SUPPLY HOSE:

WATER SUPPLY	cold or hot (max. 60°C)
WATER INTAKE	3/4"
POWER OF WATER PRESSURE	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

CONNECTING THE WATER OUTLET HOSE

Connect the outlet hose to a drain duct with a minimum diameter of 2 cm **A**.
The outlet hose connection must be at a height ranging from 40 to 80 cm from the floor or surface where the dishwasher rests.



Before connecting the water outlet hose to the sink drain, remove the plastic plug **B**.

ANTI-FLOODING PROTECTION

Anti-flooding protection. To ensure floods do not occur, the dishwasher:
- is provided with a special system which blocks the water supply in the event of anomalies or leaks from inside the appliance.
Some models are also equipped with the supplementary safety device **New Aqua Stop**, which guarantees anti-flooding protection even in the event of a supply hose rupture.
Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING: Under no circumstances should the water inlet hose be cut as it contains live electrical parts.

Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is **earth** ⏚ and complies with current regulations; The socket can withstand the maximum load of the appliance as shown on the data plate located on the inside of the door *(see PRODUCT DESCRIPTION)*.
- The power supply voltage falls within the values indicated on the data plate on the inside of the door.
- The socket is compatible with the plug of the appliance.

If this is not the case, ask an authorised technician to replace the plug *(see AFTER-SALES SERVICE)*. Do not use extension cables or multiple sockets. Once the appliance has been installed, the power supply cable and the electrical socket should be easily accessible.
The cable should not be bent or compressed.
If the power supply cable is damaged, have it replaced by the manufacturer or its authorised Technical Assistance Service in order to prevent all potential hazards.
The Company shall not be held responsible for any incidents, if these regulations are not observed.

POSITIONING AND LEVELLING

1. Position the dishwasher on a level sturdy floor. If the floor is uneven, the front feet of the appliance may be adjusted until it reaches a horizontal position. If the appliance is levelled correctly, it will be more stable and much less likely to move or cause vibrations and noise while it is operating.
2. Before recessing the dishwasher, stick the adhesive transparent strip under the wooden shelf in order to protect it from any condensation which may form.
3. Place the dishwasher so that its sides or back panel are in contact with the adjacent cabinets or the wall. This appliance can also be recessed under a single worktop.
4. To adjust the height of the rear foot, turn the red hexagonal bushing on the lower central part at the front of the dishwasher using a hexagonal spanner with an opening of 8 mm. Turn the spanner in
a clockwise direction to increase the height and in an anticlockwise direction to decrease it.

DIMENSIONS AND CAPACITY:

WIDTH	**448** mm
HEIGHT	**820** mm
DEPTH	**555** mm
CAPACITY	**10** standard place-settings

TROUBLESHOOTING

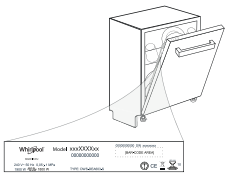
In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list.
For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet.
The manufacturer ensures the availability of spare parts for at least 10 years after production date of this appliance.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Salt indicator is lit	Salt reservoir is empty. (After refill the salt indicator may remain lit for several wash cycles).	Refill reservoir with salt (for more information - see page 2). Adjust water hardness - see table, page 2.
Rinse aid indicator is lit	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for several wash cycles).	Refill dispenser with rinse aid (for more information - see page 3).
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, dishwasher will not re-start automatically when power returns. Open dishwasher door, press START button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. *NaturalDry* pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	Cycle is interupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START and close the door within 4 seconds.
	It does not respond to commands. Display shows: **F9** or **F12** and all LEDs are blinking rapidly	Switch off the appliance by pressing the ON/OFF button, switch it back on after approximately one minute and restart the program. If problem persists, unplug the appliance for 1 minute, then plug it back in.
The dishwasher won't drain. Display shows: **F3** and all LEDs are blinking rapidly	The wash cycle has not finished yet.	Wait until the wash cycle finishes.
	The drain hose is bent.	Check that the drain hose is not bent *(see INSTALATION INSTRUCTION)*.
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
	The filter is clogged up with food residues.	Clean the filter *(see CLEANING THE FILTER ASSEMBLY)*.
The dishwasher makes excessive noise.	The dishes are rattling against each	Position the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	An excessive amount of foam has been produced.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers *(see FILLING THE DETERGENT DISPENSER)*. Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
The dishes are not clean.	The crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	The spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly *(see LOADING THE RACKS)*.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle *(see PROGRAMS TABLE)*.
	An excessive amount of foam has been produced.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers *(see FILLING THE DETERGENT DISPENSER)*.
	The cap on the rinse aid compartment has not been shut correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is soiled or clogged.	Clean the filter assembly *(see CARE AND MAINTENANCE)*.
	There is no salt.	Fill the salt reservoir *(see FILLING THE SALT RESERVOIR)*.
The dishwasher does not fill the water. Display shows: and **F6** and all LEDs are blinking rapidly	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply or the tap running.
	The inlet hose is bent.	Make sure the inlet hose is not bent *(see INSTALLATION)* reprogram the dishwasher and reboot.
	The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it	After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: **F15** and all LEDs are blinking rapidly	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system.	Check if end of drain hose is placed at correct height *(see INSTALLATION)*.Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary.
	Air in water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.
The dishes have not been dried	The selected program hasn't any drying phase.	Verify on the programs table if the selected program has the drying phase.
	The rinse aid has run out or the resolution is not adequate.	Add the rinse aid or adjust the dosage levels higher *(see FILLING THE RINSE AID DISPENSER)*.
	The dishes are made of non-stick or plastic.	It is normal the presence of drops of water *(see TIPS)*.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishes and glasses are blue streaked or have a bluish tinge.	The rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage rates below.
The dishes and glasses show calcination or a whitish film.	The salt level is too low.	Fill the salt reservoir *(see FILLING THE SALT RESERVOIR)*.
	The adjustment of the water hardness is not adequate.	Increase the values *(see WATER HARDNESS TABLE)*.
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check to have properly closed the salt reservoir cap.
	The rinse aid is used up or the dosage is insufficient.	Add the rinse aid or adjust the dosage levels higher.
The door doesn't lock.	Racks are not fit to the end.	Verify that racks are fit to the end.
	The door is not lock.	Vigorously push the door until you hear the "clack" sound.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2024 Whirlpool. Produced under license.

400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

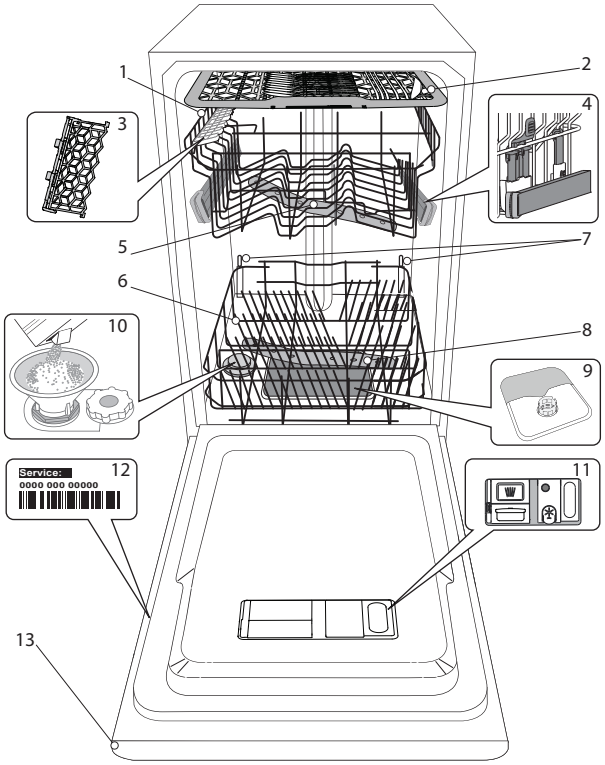
KASUTUSJUHISED

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.
Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil:
www.whirlpool.eu/register

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi Ohutusjuhised.

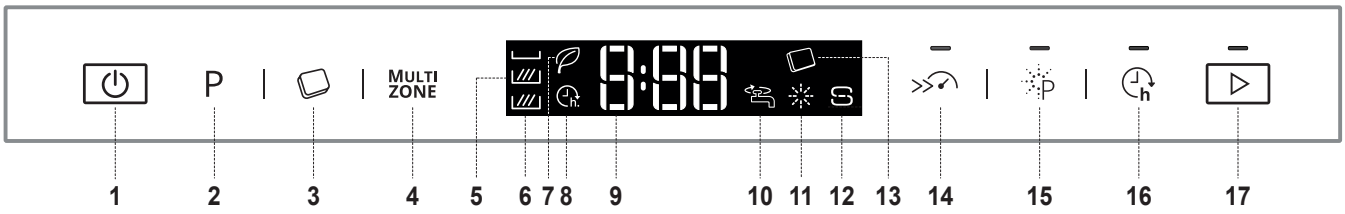
TOOTE KIRJELDUS

SEADE



1. Ülemine rest
2. Söögiriistade rest
3. Kokkukäivad labad
4. Ülemise resti kõrguse regulaator
5. Ülemine pihustushoob
6. Alumine rest
7. Power Clean® tugi
8. Alumine pihustushoob
9. Filtrikoost
10. Soolanõu
11. Pesu- ja loputusvahendi dosaatorid
12. Andmeplaat
13. Juhtpaneel

JUHTPANEEL



1. SISSE-/VÄLJALÜLITUSE nupust
2. Programmivaliku nupp
3. Tablettide kujul pesuvahendi (kõik ühes) nupp
4. Multizone nupp
5. Ekraan
6. Multizone indikaatortuli
7. Ökoprogrammi indikaatortuli
8. Viitstart indikaatortuli
9. Programmi numbri ja pesutsükli lõpuni jäänud aja näidik
10. Suletud veekraani indikaatortuli
11. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatortuli
12. Soola lisamise vajaduse indikaatortuli
13. Tablettide kujul pesuvahendi (kõik ühes) indikaatortuli
14. Turbo nupp koos indikaatortulega
15. Power Clean® nupp koos indikaatortulega
16. Viitstart nupp koos indikaatortulega
17. STARDI nupp koos indikaatortulega

ESMAKASUTUS
SÄTTEMENÜÜ JA SOOL

NÕUANDEID ESMAKASUTUSEKS

Seadme paigaldamise järel eemaldage restide stopperid ja ülemise resti elastsed fiksaatorid.

SÄTTEMENÜÜ

1. Lülitage seade **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nupust sisse.
2. Lülitage seade **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nupust välja.
3. Hoidke nuppu **STARDI** 5 sekundit all, kuni kuulete signaali.
4. Kuvale ilmub esimene kättesaadav säte (täht „A“), millele järgneb selle väärtus (nt: 3).
5. Vajutage nuppu **„P”**, et kerida läbi kättesaadavate sätete loendi ja vaadata nende väärtust (vt tabelit allpool), seejärel vajutage **STARDI**, kui soovite vahetada kuvatud sätte väärtust: selle väärtus hakkab vilkuma.
6. Kasutage nuppe **„P”** valitud sätete vilkuva väärtuse muutmiseks, seejärel vajutage **STARDI** uue väärtuse salvestamiseks: see lakkab vilkumast.
7. Teiste sätete muutmiseks korrake samme 5–6.
8. Sättemenüüst väljumiseks vajutage **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nuppu.

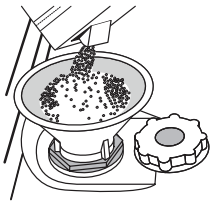
TÄHT	SEADISTAMINE	VÄÄRTUSED (vaikimisi – paksus kirjas)
𝟑	**Vee kareduse tase** *(vt „Vee karedus seadistus“ ja „ Vee karedus tabel“)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
𝟓	**Loputusvahendi Level** *(vt „loputusvahendi doosi reguleerimine“)*	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
E	**Start Program** Tsükli seadistamiseks, et see näitaks seadmel lülitit. E = öko, L = viimase tsükli käivitamine	**E** | L
Lo	**Heledustase** Kuva heledustaseme reguleerimiseks. Lo = vaikne heli, Hi = vali heli	Lo | **Hi**
Hi	**Helitase** Helitugevuse reguleerimiseks. OF = helid väljas, Lo = vaikne heli, Hi = vali heli.	OF | Lo | **Hi**
On	**Töönäidik** *(vt „Suvandid ja funktsioonid”)* On = sees, OF = väljas	**On** | OF
On	**Tehasesätted** Vaikimisi tehasesätete taastamiseks kõikide sättemenüüs sisalduvate sätete väärtustel. Pärast sätte aktiveerimist ON (SEES), lülitub masin olekusse OFF (VÄLJAS) ja taastab tehasesätted. On = sees, OF = väljas	**On** | OF
L	**NaturalDry** *(vt „Valikud ja funktsioonid”)* On = sees, OF = väljas	**On** | OF

SOOLANÕU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab vältida KATLAKIVI kogunemist nõudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

- **SOOLANÕU** ei tohi **KUNAGI TÜHI OLLA**
- Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanõu asub nõudepesumasina allosas *(vt jaotist TOOTE KIRJELDUS)* ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib **SOOLA LISAMISE märgutuli**.



1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanõu kork lahti (vastupäeva).
2. **Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soolanõu veega.**
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanõu servani (umbes 1 kg); seejuures võib nõust väljuda vett.
4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kõvasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanõusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tõsiselt kahjustada).
Kohe pärast seda protseduuri käivitage suvaline pesuprogramm ilma nõusid masinasse panemata.
Eelpesu programm üksi EI ole piisav.
Soolalahuse jäägid või soolaterad võivad põhjustada läbivat korrosioooni, kahjustades pöördumatult seadme roostevabast terasest detaile.
Garantii ei kehti, kui tõrked on põhjustatud sellistest asjaoludest.
Kui olete soola masinasse valanud, kustub **SOOLA LISAMISE** vajaduse indikaatortuli.
Kasutage ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele mõeldud soola.
Kui soolanõu ei ole täidetud, võib katlakivi kogunemine kahjustada veepehmendajat ja kütteelementi.
Soola on soovitatav kasutada igat tüüpi nõudepesumasina pesuainega.
Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutsükli alustamist.

VEE KAREDUSE MÄÄRAMINE

Et veepehmendaja saaks ideaalselt töötada, peab vee karedus olema määratud vastavalt vee reaalsele karedusele teie kodus. Seda teavet saate oma vee-ettevõttelt.

Tehaseseadistus on tehtud vee keskmise (3) kareduse järgi.

Vahetamiseks järgige juhiseid jaotises SÄTTEMENÜÜ.

Vee kareduse tabel				
Tase		°dH Saksa kraadid	°fH Prantsuse kraadid	°Clark (UK) kraadid
1	Pehme	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Keskmine	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Keskmine	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Kare	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Väga kare	35 - 50	61 - 90	43 - 62

ESMAKASUTUS
LOPUTUSVAHEND JA PESUVAHEND

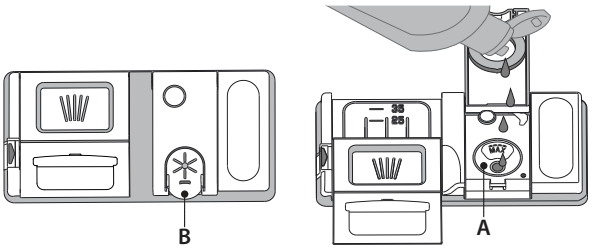
VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja tõhustades pesu.
See süsteem taastab ennast soola abil, seega tuleb soolanõu tühjenemise korral uuesti soolaga täita.
Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leiab aset üks kord **6** ökotsükli kohta, kui vee karedusastmeks on määratud **3**.
Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Loputusvahend muudab nõude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil põleb **LOPUTUSVAHENDI LISAMISE märgutuli** ✳.



1. Dosaatori **B** avamiseks vajutage kaanel olevat sakki ja tõmmake seda enda poole.
2. Valage dosaatorisse ettevaatlikult loputusvahendit, kuni selle tase jõuab maksimumtaset (110 ml) näitava sälguni täiteaval - vältige loputusvahendi mahavoolamist. Kui see juhtub, kuivatage maha voolanud vahend kohe kuiva lapiga.
3. Vajutage kaant, kuni see klõpsuga sulgub.

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambrisse.

LOPUTUSVAHENDI DOOSI REGULEERIMINE

Kui te ei ole kuivatamise tulemustega täielikult rahul, saate kasutatava loputusvahendi kogust reguleerida.
Vahetamiseks järgige juhiseid jaotises SÄTTEMENÜÜ.

Kui loputusvahendi tasemeks on määratud 1 (ÖKO), siis loputusvahendit ei kasutata. Kui loputusvahend otsa saab, ei sütti LOPUTUSVAHENDI LÕPPEMISE indikaatortuli.

Olenevalt nõudepesumasina mudelist saab valida kuni 5 taseme vahel. Tehaseseadistus on 5.

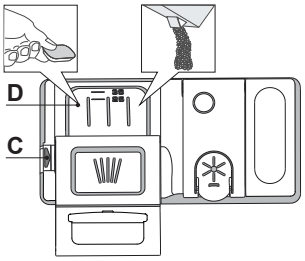
- Kui nõudel esineb sinakaid jälgi, määrake madalam tase (2-3).
- Kui nõudel on veepiiskade või katlakivi jälgi, määrake kõrgem tase (4-5).

LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Muu pesuaine peale nõudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke

Parimate pesemistulemuste saavutamiseks tuleb kasutada nii pesuvahendit, vedelat loputusvahendit kui ka nõudepesumasina soola.
Soovitame kasutada pesuvahendeid, mis ei sisalda fosfaate ega kloori, sest need ained on keskkonnale kahjulikud.
Heade pesemistulemuste saavutamiseks tuleb pesuvahendit isada õiges koguses. Soovitatust suurema koguse pesuvahendi kasutamisel ei muutu pesu tõhusamaks, küll aga suureneb keskkonnareostus.
Kogust saab kohandada vastavalt nõude määrdumise astmele.
Keskmiselt määrdunud nõude puhul kasutage kogust 35g (pulberpesuvahend) või 35ml (vedel pesuvahend) ja pange otse pesukambrisse lisaks veel üks teelusikatäis pesuvahendit.
Tablette kasutades piisab ühest tabletist.
Kui nõud on ainult kergelt määrdunud või neid on enne masinasse panemist veega loputatud, vähendage vastavalt ka kasutatava pesuvahendi kogust (miinimumkogus 25 g/ml), jättes näiteks pulbri/geeli otse pesukambrisse lisamata.

Pesuvahendi dosaatori avamiseks vajutage nuppu C. Pange esuvahend ainult kuiva dosaatorisse D. Eelpesu jaoks mõeldud pesuvahend pange otse pesukambrisse.



1. Pesuvahendi doseerimisel kasutage õige koguse määramiseks eelmainitud teavet. Dosaatori **D** sees on näidud abiks puhastusvahendi doseerimisel.
2. Puhastage dosaatori servadelt pesuvahendi jäägid ja sulgege kaas (kostab klõpsatus).
3. Pesuvahendi dosaatori kaane sulgemiseks tõmmake seda ülespoole, kuni sulgemisseade on kindlalt oma kohal.

Pesuvahendi dosaator avaneb automaatselt, kui vastavas programmis on selleks õige hetk käes.
Kõik-ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu **TABLETTPESUVAHEND**, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.
Kui kasutate kõik-ühes-pesuvahendeid, soovitame teil igal juhul lisada soola, eriti kui vesi on kare või väga kare (järgige pakendil toodud juhiseid).

PROGRAMS TABLE

Programm			Kuivatamine faas	NaturalDry*)	Saadaolevad valikud **)	Pesu programmi kestus (t:min)***)	Veekulu (liitrit tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)	Järelejäänud aeg pärast ukse avamist (t:min)
P1 Säästurežiim (Öko)	Eco	50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense	50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10	0:05
P3 Intensiivrežiim		65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60	0:05
P4 Kiirpesu ja kuivatamine		50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kristallid		45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Kiire 30’		50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Vaikne		50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Eelpesu		-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01	-
P9 Isepuhastuse		65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Säästuprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.
Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw_test_support@europeanappliances.com
Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.
**) Uks avatakse enne programmi lõppemist. See on vajalik tõhusamaks kuivatuseks. Oodake enne nõudepesumasina tühjendamist, kuni taimer näitab 00:00.*
***) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.*
****) Programmide väärtused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sisse-võetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.*

PROGRAMMIDE KIRJELDUS

Juhised pesutsükli valimiseks.

P1 SÄÄSTUREŽIIM (ÖKO)
Säästuprogramm sobib tavaliselt määrdunud nõude pesemiseks, see programm kasutab selleks otstarbeks kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nõuetega vastavuses olemise hindamiseks.

P2 6th SENSE®
Keskmiselt määrdunud nõud, millel on kuivanud toidujääke. Tuvastab nõude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt. Ajaks, mil andur tuvastab nõude määrdumisastet, ilmub ekraanile animatsioon ja tsükli kestust muudetakse.

P3 INTENSIIVREŽIIM
Soovitatav tugevasti määrdunud sööginõude pesemiseks. Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (ärge kasutage õrnade nõude puhul).

P4 KIIRPESU JA KUIVATAMINE
Normaalselt määrdunud toidunõud. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puhastuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.

P5 KRISTALLID
Programm õrnade nõude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgete temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.

P6 KIIRE 30’
Programm poole masinatäie kergelt määrdunud kuivanud toidujääkideta nõude pesemiseks. Ilma kuivatusfaasita.

P7 VAIKNE
Sobib masinaga pesemiseks öisel ajal. Tagab optimaalse puhastuse ja kuivatuse võimalikult vaikse heliga.

P8 EELPESU
Kasutatakse lauanõude värskendamiseks, et neid hiljem pesta. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.

P9 ISEPUHASTUSE
Programm kasutamiseks nõudepesumasina hooldamisel, teostada ainult TÜHJA nõudepesumasina korral kasutades nõudepesumasina hoodamiseks mõeldud spetsiaalseid puhastusvahendeid.

Märkused
Arvestage, et tsükkel *Kiire 30’* on mõeldud kergelt määrdunud nõude jaoks.

VALIKUD JA FUNKTSIOONID

VALIKUTE valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (*vt jaotist JUHTPANEEL*).

Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval *(vt PROGRAMMIDE TABELIT)***, vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata.**

MULTIZONE

Kui pesemist vajavaid nõusid ei ole palju, võib vee, elektri ja pesuvahendi kokkuhoiuks kasutada poole koguse programmi. Valige ühilduv programm (vt„Programmide tabel") ja vajutage nuppu MULTIZONE (MULTITSOONI): kuvale ilmub valitud resti sümbol:


(valitud ainult alumine rest)


(valitud ainult ülemine rest)


(valitud ainult söögiriistade rest)


Vaikimisi peseb seade nõusid kõikidel restidel.
Suvand on VÄLJAS.

Ärge unustage paigutada nõusid ainult ülemisele või alumisele restile ja vähendada vastavalt ka pesuvahendi kogust.
Kui ülemine rest eemaldatakse, pange pesuaine otse vanni, mitte pesuainesahtlisse.

TABLETTPESUVAHEND (kõik ühes)

See säte võimaldab teil optimeerida tsükli tulemusi vastavalt kasutatavale pesuvahendile.
Kui kasutate kombineeritud kõik-ühes-pesuvahendeid tablettide kujul (loputusvahendit, soola ja pesuvahendit 1 doosina), siis vajutage nuppu TABLETTPESUVAHEND (märgutuli süttib).
Kui kasutate pesuvahendit pulbri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

TURBO

See valik võimaldab põhiprogrammide kestust lühendada, ilma et kannataks pesemise ja kuivatuse kvaliteet.
Valige ühilduv programm *(vt „Programmide tabel")*, vajutage nuppu TURBO indikaatortuli lülitub sisse. Valiku tühistamiseks vajutage uuesti sama nuppu.

POWER CLEAN®

Tänu täiendavatele jugadele tagab see suvand alumisel restil konkreetses alas intensiivsema pesu *(vt lk 6, „Tõhus puhastus PowerClean alumisel restil").*
Seda valikut soovitame kasutada pottide ja pannide pesemiseks. Valige ühilduv programm (vt „Programmide tabel"), vajutage seda nuppu, et aktiveerida POWER CLEAN (indikaator süttib).

VEEKRAAN ON SULETUD – alarm

Vilgub, kui vett ei tule sisse või kui veekraan on suletud.

VIITSTART

Programmi algusaega võib edasi lükata 30 min kuni 24 tundi.
1. Valige programm ja kõik soovitud lisavalikud. Programmi käivituse edasilükkamiseks vajutage nupule VIITSTART (korduvalt). Reguleeritav vahemikus 0:30 kuni 24 tundi. Kui on saavutatud 24 h säte, vajutage veel kord VIITSTART, et lülitada funktsioon Alusta Viivitus välja.
2. Vajutage nuppu STARDI ning sulgege 4 sekundi jooksul uks: taimer hakkab aega lugema.
3. Kui määratud aeg on möödunud, kustub indikaatortuli ja programm algab automaatselt.

Kui programm on käivitunud, ei saa viitstardivalikut VIITSTART aktiveerida.

TÖÖNÄIDIK

Põrandale suunatud LED-lambi valgus näitab, et nõudepesumasin töötab.
Kui pesutsükkel algab, süttib tuli ja tsükli lõpus hakkab tuli vilkuma. Kui on seadistatud viitstart, põleb tuli kogu pöördloenduse vältel.
Funktsioon on vaikimisi aktiivne, kuid selle väljalülitamine on võimalik SÄTTEMENÜÜS.

NaturalDry

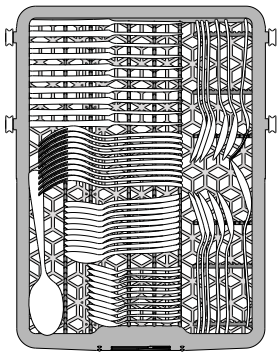
NaturalDry on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusfaasi ajal/järel, et tagada alati tõhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on teie köögimööbli jaoks ohutu, seega ei avata ust, kui sisse on lülitatud funktsioon TURBO.

Lisakaitseks auru eest on nõudepesumasinale lisatud spetsiaalselt loodud kaitsefoolium (olenevalt mudeli tüübist võib olla vajalik selle ostmine). Kaitsefooliumi paigaldusjuhiseid vaadake PAIGALDUSJUHENDist.

Funktsioon on vaikimisi aktiivne, kuid selle väljalülitamine on võimalik SÄTTEMENÜÜS.

RESTIDE TÄITMINE

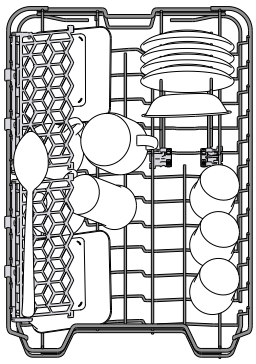
SÖÖGIRIISTADE REST



Kolmas rest on mõeldud söögiriistade jaoks. Paigutage söögiriistad, nagu joonisel näidatud.
Söögiriistade eraldi paigutamine teeb nende kokkukogumise pärast pesu lihtsamaks ja parandab nende pesemist ja kuivatamist.

Noad ja muud teravad esemed tuleb paigutada teradega allapoole.

ÜLEMINE REST



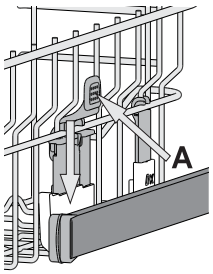
Siia paigutage õrnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikausid.

Ülemisel restil on ülestõstetavad toed, millega võib toestada näiteks üksteise kõrvale seatud alustasse, või hoida need all, kui restil on kausid ja toidukarbid.

(ülemise resti laadimisnäidis)

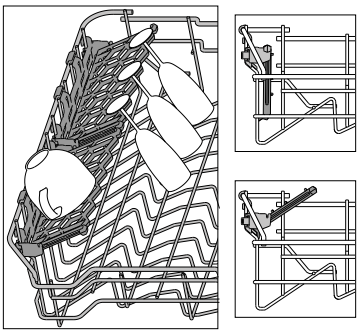
ÜLEMISE RESTI KÕRGUSE REGULEERIMINE

Ülemise resti kõrgust saab reguleerida: kui see paigutada kõrgemale, mahuvad alumisele restile suuremad nõud, kui see aga seada madalamale, saab paremini ära kasutada ülemise resti tugesid, luues üles rohkem ruumi ja vältides kokkupuudet alumisel restil asuvate nõudega.
Ülemisel restil on olemas **ülemise resti kõrguse regulaator** (vt joonis), resti tõstmiseks pole vaja hoobasid vajutada, vaid tõstke seda lihtsalt äärtest hoides ülespoole, kuni see on stabiilselt ülemises positsioonis paigal.
Tagasi alumisse positsiooni paigutamiseks vajutage hoobasid **A** resti äärtel ja liigutage korvi allapoole.



On äärmiselt soovitatav mitte muuta resti kõrgust siis, kui see on nõusid täis.
ÄRGE tõstke või langetage korvi ainult ühelt poolt.

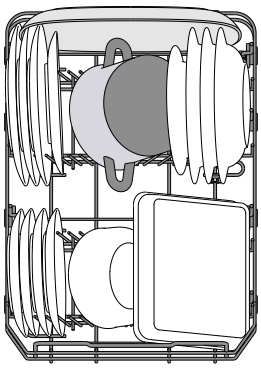
REGULEERITAVA PAIGUTUSEGA KOKKUKÄIVAD LABAD



Külgmised kokkukäivad labad on võimalik kokku panna või lahti võtta, et optimeerida restil olevate nõude paigutust.
Veiniklaasid saab turvaliselt kokkukäivate labade vahele paigutada, seades klaasi jala vastavasse pilusse.
Sõltuvalt mudelist:

- laba lahtitegemiseks tuleb seda üles lükata ja pöörata, et see klambrite küljest vabastada, ning seejärel alla tõmmata.
- laba kokkupanemiseks tuleb seda pöörata ja alla lükata või üles tõmmata, et see klambrite külge kinnitada.

ALUMINE REST

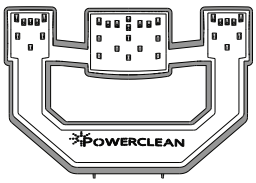


Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihustihoovaga.

Alumisel restil on olemas ülestõstetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid.

(alumise korvi laadimisnäidis)

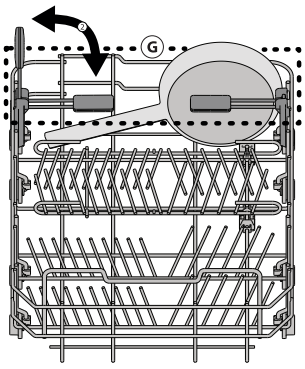
POWER CLEANi PUHASTUS ALUMISEL RESTIL



Võimas Power Clean® puhastus kasutab pesumasina tagaosas spetsiaalseid veejugasid, et pesta tugevalt määrdunud esemeid suurema intensiivsusega. Alumise resti tagaosas on olemas spetsiaalne tugikonstruktsioon pannide või küpsetusvormide paigutamiseks vertikaalselt, et need vähem ruumi võtaks.
Kui olete pannid ja potid Power Clean®-i konstruktsiooni ette paigutanud, aktiveerige juhtpaneelilt **POWER CLEAN** puhastus.

Kuidas Power Clean®-i kasutada:

1. Reguleerige Power Clean®-i ala (G), pöörates pottide mahutamiseks tagumised taldrikuhoidjad alla.
2. Laduge potid ja kastrulid vertikaalselt Power Clean®-i alale. Potid peavad olema veejugade suunas kaldu.



Whirlpool

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. **VEEÜHENDUSE KONTROLL**
   Veenduge, et nõudepesumasin on veevärgiga ühendatud ja kraan on lahti.
2. **RESTIDE LAADIMINE** *(vt jaotist RESTIDE TÄITMINE).*
3. **PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE**
4. **NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITUS**
   Avage uks ja vajutage **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nuppu. NB! Nupud on lülitatud välja samal ajal, kui uks on avatud enam kui 3/4 vertikaalse (suletud) asendi suhtes.
5. **PROGRAMMI VALIK JA TSÜKLI KOHANDUS**
   Valige kõige sobivam programm vastavalt pesemist vajavate nõude tüübile ja määrdumisastmele (*vt jaotist PROGRAMMIDE KIRJELDUS)*.
   Kuvale ilmub täht „P“, millele järgneb programmi number (nt „P 1“).
   Vajutus nuppudele **EELMINE/JÄRGMINE** vahetab programmi.
   Tehke soovitud valikud *(vt jaotist VALIKUD JA FUNKTSIOONID)*.
6. **START**
   Käivitage pesutsükkel, vajutades nuppu **STARDI** (LED-tuli põleb) ja sulgedes ukse 4 sekundi jooksul. Kui programm käivitub, kostub üks piiks. Kui ust ei suletud 4 sekundi jooksul, kostub helialarm.
   Sellisel juhul avage uks, vajutage nuppu **STARDI** ning sulgege uks 4 sekundi jooksul uuesti.
7. **PESUTSÜKLI LÕPP**
   Pesutsükli lõpust annavad märku helisignaalid ja ekraanile kuvatakse “**End**”. Avage uks ja lülitage seade **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nupust välja. Põletuste vältimiseks oodake paar minutit enne nõude väljavõtmist. Tühjendage restid, alustades alumisest.

Pikemate jõudeperioodide ajal lülitub masin automaatselt välja, et minimeerida elektrikulu. Kui nõud ei ole eriti määrdunud või neid on enne masinasse paigutamist jooksva veel all loputatud, vähendage vastavalt ka pesuvahendi kogust.

TÖÖTAVA PROGRAMMI MUUTMINE

Vale programmi valimise korral on võimalik seda muuta, kui programm on tööd äsja alustanud: avage uks, vajutage ja hoidke all nuppu **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** ning masin lülitub välja.
Lülitage masin **SISSE-/VÄLJALÜLITUSE** nuppu vajutades taas sisse ja valige uus pesutsükkel ning võimalikud lisavalikud; käivitage pesutsükkel, vajutades nuppu **STARDI** ja sulgedes ukse 4 sekundi jooksul.

NÕUDE LISAMINE

Lülitamata masinat välja, avage uks („:“ lakkab vilkumast ja vilkuma hakkab LED-tuli **STARDI**) (**ettevaatust KUUMA auruga!**), ja asetage nõud nõudepesumasina sisse. Vajutage nuppu **STARDI** ning sulgege 4 sekundi jooksul uks, pesemistsükkel algab uuesti kohast, kus see katkes.

OOTAMATUD KATKESTUSED

Kui pesutsükli ajal avatakse uks või esineb elektrikatkestus, siis tsükkel peatub. Vajutage nuppu **STARDI** ning sulgege 4 sekundi jooksul uks, pesemistsükkel algab uuesti kohast, kus see katkes.

NÕUANDED JA NÄPUNÄITED

NÕUANDED

Enne nõude korvi ladumist pühkige neilt toidujäägid ja valage klaasid tühjaks. **Nõusid eelnevalt jooksva vee all loputada ei ole vaja**.

Paigutage nõud nii, et need on kindlalt paigas ega saa ümber kukkuda; anumad seadke avaga allapoole ja kumerad/nõgusad pinnad kaldu, et vesi pääseks igale pinnale ligi ja saaks vabalt voolata.
Hoiatus! Kaaned, käepidemed, kandikud ja pannid ei tohi takistada pihustihoobade pöörlemist.

Väikesed esemed paigutage söögiriistade korvi.
Tugevalt määrdunud nõud ja potid-pannid tuleks asetada alumisse korvi, sest selles osas on veejoad tugevamad ja pesemine tõhusam.
Kui olete nõud masinasse pannud, kontrollige, et pihustihoovad saavad vabalt pöörelda.

SOBIMATUD NÕUD

- Puidust nõud ja söögiriistad.
- Õrnad kaunistustega klaasid, kunstkäsitöö ja antiiknõud. Nende kaunistused ei talu masinpesu.
- Sünteetilistest, suurt kuumust mittetaluvatest materjalidest esemed.
- Vasest ja tinast nõud.
- Tuha, vaha, määrdeainete või tindiga määrdunud nõud. Klaasimaalinguте ja alumiiniumist/hõbedast nõude värvid võivad pesu käigus muutuda. Mõned klaasisordid (nt kristallesemed) võivad mitme pesutsükli tagajärjel muutuda ka läbipaistmatuks.

KLAAS- JA PORTSELANNÕUDE KAHJUSTUSED

- Peske masinas ainult selliseid nõusid, mille kohta tootja on kinnitanud, et need sobivad masinpesuks.
- Kasutage nõudega sobivat õrnatoimelist pesuvahendit.
- Võtke klaasid ja söögiriistad kohe pärast pesutsükli lõppu masinast välja.

SOOVITUSED ENERGIA KOKKUHOIUKS

- Kui kodust nõudepesumasinat kasutatakse tootja juhiste kohaselt, **kulutab nõude pesemine nõudepesumasinas üldiselt VÄHEM ENERGIAT ja vett kui käsitsipesu.**
- Nõudepesumasina optimaalseks kasutuseks **on soovitatav käivitada pesutsükkel siis, kui masin on täis**. Koduse nõudepesumasina tootja poolt lubatud mahuni täis laadimine aitab säästa energiat ja vett. Teavet nõude õigesti laadimise kohta leiate peatükist RESTIDE TÄIS LAADIMINE.
  Osalise täitmise korral on soovitatav võimaluse korral kasutada spetsiaalseid programme (Half load (Pool täit) / Zone Wash (Tsoonipesu) / Multizone (Mitu tsooni)) ja täita vaid valitud restid. Nõudepesumasina valesti täitmine ja ületäitmine võib rohkem ressursse kulutada (vesi, energia ja aeg, suurem müratase) ning vähendada pesu ja kuivatamise kvaliteeti.
- Nõude käsitsi eelloputus suurendab vee ja energia kulu ning ei ole soovitatav.

HÜGIEEN

Vältimaks ebameeldivaid lõhnu ja setteid, mis võivad masinasse koguneda, **käivitage vähemalt kord kuus mõni kõrge temperatuuriga programm.** Pange masinasse teelusikatäis pesuvahendit ja laske programmil lõpuni käia ilma nõusid masinasse panemata.

KÜLMAKINDLUS

Kui seade pannakse keskkonda, kus temperatuur võib langeda alla külmumispunkti, **tuleb seade täielikult veest tühjaks lasta.** Keerake veekraan kinni, eemaldage sisse- ja väljalaskevoolikud ning laske kogu veel välja voolata. **Veenduge, et soolapaak oleks täidetud lahustunud regenereerimissoolaga**, et kaitsta seadet temperatuuril kuni –20 °C.
Kui seadet on hoitud külmumistemperatuuril, tuleb sellel lasta seista temperatuuril vähemalt 5 °C **vähemalt 24 tundi**, enne kui seda kasutatakse.

HOOLDUS

TÄHELEPANU! Enne puhastus- ja hooldustöid eemaldage seade alati vooluvõrgust. Ärge kasutage masina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke.

NÕUDEPESUMASINA PUHASTAMINE



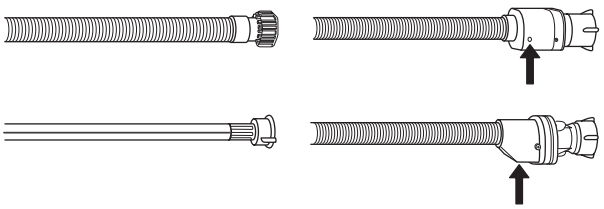
Masina sisemuses leiduvad plekid võib eemaldada vee ja vähese äädikaga niisutatud lapiga.
Masina välispinna ja juhtpaneeli puhastamiseks võib kasutada mitteabrasiivset lappi, mis on veega niisutatud. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid ega lahusteid.

EBAMEELDIVATE LÕHNADE VÄLTIMINE

Et vältida niiskuse kogunemist, hoidke masina uks alati veidi paokil. Puhastage ukse ja pesuvahendidosaatorite tihendeid regulaarselt niiske svammiga. Nii hoiate ära toidujääkide kogunemise tihenditesse, mis on peamine ebameeldivate lõhnade tekkimise põhjus.

VEE SISSEVÕTUVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige sissevõetava vee voolikut regulaarselt, et avastada võimalikku hapraks muutumist või pragusid. Kui voolikul on kahjustumise märke, asendage see uuega, mille saate osta meie teeninduskeskustest või oma edasimüüja juurest. Olenevalt vooliku tüübist:



Kui veevoolik on läbipaistva kattega, kontrollige regulaarselt, ega selle värv mõnes kohas intensiivsemaks ei ole muutunud. Kui on, võib see tähendada, et voolik lekib ja tuleb välja vahetada.
WaterStopiga voolikud: kontrollige turvakraani väikest kontroll-akent (vt nool). Kui see on punane, on veeluku funktsioon käivitunud ja voolik tuleb välja vahetada.
Selle vooliku eemaldamiseks hoidke vooliku lahtikeeramise ajal all vabastusnuppu.

VEE SISSEVÕTUVOOLIKU PUHASTAMINE

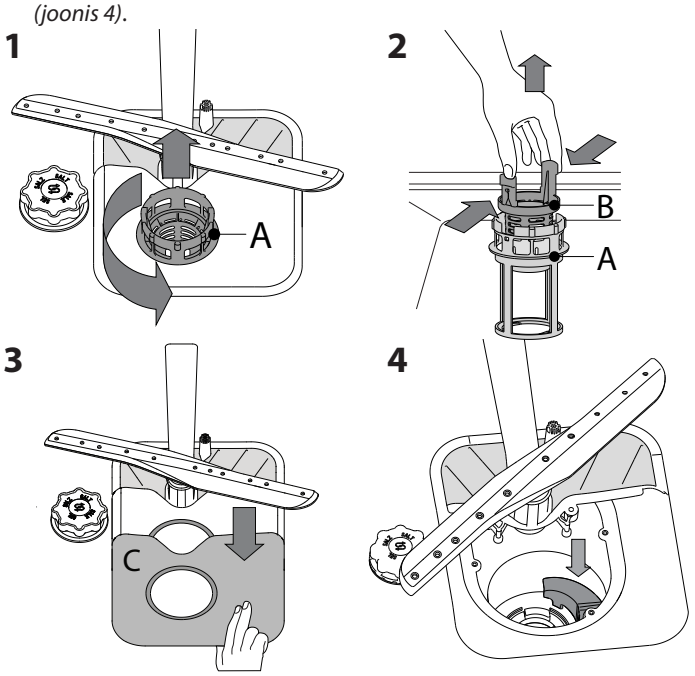
Kui veevoolikud on uued või olnud pikalt kasutamata, laske veel neist läbi voolata, et oleks kindel, et need on takistustest vabad ja puhtad; seejärel kontrollige üle ühenduskohad. Kui seda ettevaatusabinõu ei järgita, võib voolik ummistuda ja pesumasinat kahjustada.

FILTRI PUHASTAMINE

Puhastage filtrikoostu regulaarselt, et filtrid ei ummistuks ja vesi saaks vabalt masinast välja voolata.
Nõudepesumasina kasutamine ummistunud filtritega või võõrkehadega filtrisüsteemis või pihustivartel võib kaasa tuua seadme talitlushäired, nagu jõudluse vähenemine, müra suurenemine ja suurem ressursikasutus.
Filtrikoost koosneb kolmest filtrist, mis koguvad pesuveest kokku toiduosakesed ja suunavad siis vee taasringlusse.
Nõudepesumasinat ei tohi kasutada, kui filtrid puuduvad või on kinnitamata.

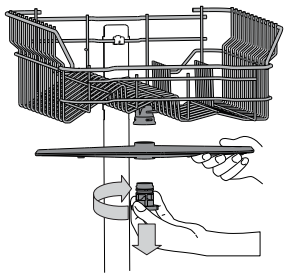
Kontrollige filtrikoostu vähemalt üks kord kuus või iga 30 tsükli tagant ja vajaduse korral puhastage seda põhjalikult jooksva vee all, kasutades allpool toodud juhiste kohaselt mittemetallist harja:

1. Keerake silindrilist filtrit **A** vastupäeva ja tõmmake see välja *(joonis 1)*.
2. Eemaldage kuppelfilter **B**, avaldades selle küljetiibadele kerget survet *(joonis 2)*.
3. Libistage välja roostevabast terasest plaatfilter **C** *(joonis 3)*.
4. Kui leiate võõrkehasid (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), eemaldage need ettevaatlikult.
5. Kontrollige filtrilõksu ja eemaldage sellest kõik toidujäägid. **ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE** pesutsükli pumba kaitset (must detail) *(joonis 4)*.



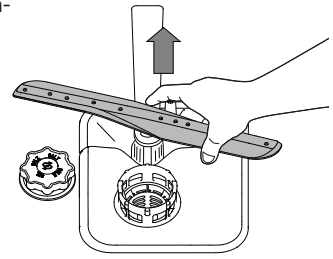
Pärast filtrite puhastamist pange filtrikoost tagasi ja kinnitage korralikult oma kohale; see on nõudepesumasina tõhusa töö tagamiseks ülioluline.

PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



Vahel võivad toiduosakesed kleepuda pihustihoobade külge ja ummistada vee pihustusavad. Seepärast soovitame hoobasid aeg-ajalt kontrollida ja väikese mitte-metallist harjaga puhastada. Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastikust lukustusrõngast vastupäeva. Ülemise pihustihoova tagasipanekul tuleks jälgida, et suurema aukude arvuga pool jääks ülespoole.

Alumise pihustihoova saab eemaldada, tõmmates seda üles.



PAIGALDAMINE

TÄHELEPANU! Kui seadet on vaja liigutada, hoidke see püstiasendis; kui see on tingimata vajalik, võib seadet kallutada tagaküljele.

VEEVÄRGIGA ÜHENDAMINE

Veevärgiga ühendamise võib teostada ainult vastava kvalifikatsiooniga tehnik.
Parima paigaldusasendi saavutamiseks võib vee sissevõtu- ja tühjendusvoolikud paigutada paremale või vasakule küljele.
Kontrollige, et nõudepesumasina voolikud ei oleks keerdus ega kinni surutud.

VEE SISSEVÕTUVOOLIKU ÜHENDAMINE

- Laske veel joosta, kuni see on täiesti puhas.
- Kinnitage sissevõtuvoolik korralikult oma kohale ja keerake kraan lahti.

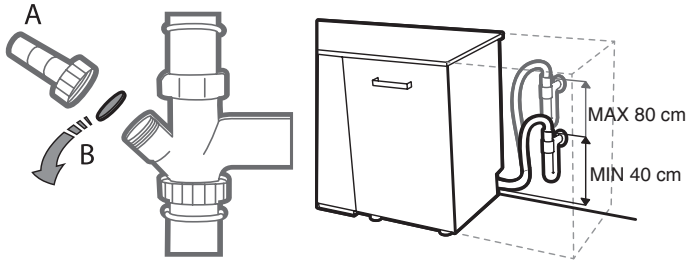
Kui sissevõtuvoolik ei ole piisavalt pikk, võtke ühendust vastava teeninduse või volitatud tehnikuga.
Veesurve peab jääma Tehniliste andmete tabelis toodud väärtuste piiresse - vastasel korral võib nõudepesumasina töö olla häiritud.
Veenduge, et voolik on vaba ega ole kinni surutud.

VEE SISSEVÕTUVOOLIKU ÜHENDUSE SPETSIFIKATSIOONID:

VEEVARUSTUS	külm või kuum (max. 60°C)
VEE SISSEVÕTT	3/4”
VEESURVE	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

VEE TÜHJENDUSVOOLIKU ÜHENDAMINE

Ühendage vee tühjendusvoolik kanalisatsioonitoruga, mille läbimõõt on vähemalt 2 cm **A**.
Tühjendusvooliku ühendus peab asuma 40-80 cm kõrgusel põrandast või pinnast, millel nõudepesumasin seisab.



Enne tühjendusvooliku ühendamist valamu äravooluga eemaldage plastikkork **B**.

ÜLEUJUTAMISE VASTANE KAITSE

Üleujutamise vastane kaitse. Üleujutuste vältimiseks on nõudepesumasin:
- varustatud spetsiaalse süsteemiga, mis sulgeb vee sissevoolu juhul, kui masina sisemuses esineb anomaaliaid või lekkeid.

Mõned mudelid on varustatud ka täiendava turvaseadmega **Uus lekkepidur**, mis välistab üleujutused isegi sissevõtuvooliku purunemise korral.
Vee sissevõtuvoolikut ei tohi mingil juhul lõigata, sest see sisaldab pingestatud elektridetaile.

ELECTRICAL CONNECTION

HOIATUS! Vee sissevõtuvoolikut ei tohi mingil juhul lõigata, sest see sisaldab pingestatud elektridetaile.

Enne pistiku ühendamist seinakontakti veenduge, et:

- kontakt on **maandatud** ⏚ ja vastab kehtivatele nõuetele; kontakt talub seadme maksimaalset voolukoormust, mis on märgitud ukse siseküljel asuval andmeplaadil *(vt TOOTE KIRJELDUS)*.
- Vooluvõrgu pinge jääb ukse siseküljel asuval andmeplaadil märgitud vahemikku.
- Kontakt sobib seadme pistikuga.

Kui see nii ei ole, paluge volitatud tehnikul pistik ära vahetada *(vt MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS)*. Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega mitmikpistikupesasid. Paigaldatud seadme toitejuhtmele ja elektrikontaktile peab olema vaba ligipääs.
Juhe ei tohi olla kokku murtud ega surutud.
Kui toitejuhe on kahjustunud, laske tootjal või volitatud esindusel see välja vahetada, et vältida ohtlikke olukordi.
Ettevõte ei vastuta ühegi juhtumi eest, mille puhul neid nõudeid ei ole täidetud.

PAIGUTUS JA LOODIMINE

1. Paigutage nõudepesumasin tasasele ja tugevale pinnale. Ebatasase põrandapinna korral on võimalik seadme esijalgade pikkust reguleerida, kuni seade on horisontaalne. Korralikult rõhtloodis seade on stabiilsem ja selle puhul on oluliselt väiksem tõenäosus, et seadme töötamisel tekib vibratsioon või müra.
2. Enne nõudepesumasina integreerimist mööbliga paigaldage puitriiuli alla läbipaistev kleeplint, mis aitab vältida kondensaadi teket.
3. Paigaldage nõudepesumasin nii, et selle küljed või tagapaneel on kõrvalasuvate kappide või seinaga kontaktis. Seadme võib integreerida ka eraldiseisva tööpinna alla.
4. Tagumiste jalgade kõrguse reguleerimiseks pöörake punast kuuskant-puksi nõudepesumasina esikülje allosa keskel, kasutades kuuskantvõtit ava läbimõõduga 8 mm. Võtme keeramisel päripäeva seadme kõrgus suureneb, keeramisel vastupäeva aga väheneb.

MÕÕTMED JA MAHT:

LAIUS	**448** mm
KÕRGUS	**820** mm
SÜGAVUS	**555** mm
MAHT	**10** standardsete paigutussätete korral

VEAOTSING

Kui nõudepesumasin ei tööta korralikult, kontrollige, kas probleemi on võimalik lahendada allpool oleva loendi abil. Kui esineb muid vigu või probleeme, pöörduge volitatud müügijärgsesse teenindusse, mille kontaktandmed leiate garantiibrošüürist. Varuosad on saadaval vastavalt kehtivatele erinõuetele kuni 7 või kuni 10 aastat.

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Soolanäidik põleb	Soolanõu on tühi. (Pärast täitmist võib soolanäidik mõneks tsükliks põlema jääda).	Täitke anum soolaga (lisateave – vt lk 2). Kohandage vee karedust – vt tabelit lk 2.
Loputusvahendi näidik põleb	Loputusvahendi sahtel on tühi. (Pärast täitmist võib loputusvahendi näidik mõneks tsükliks põlema jääda).	Täitke dosaator loputusvahendiga (lisateave – vt lk 3).
Nõudepesumasin ei käivitu või ei reageeri käskudele.	Masin ei ole korralikult vooluvõrguga ühendatud.	Ühendage pistik seinakontakti.
	Voolukatkestus.	Ohutuse tagamiseks ei käivitata nõudepesumasinat elektri taastumise järel automaatselt. Avage nõudepesumasina uks, vajutage nuppu STARDI ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	Nõudepesumasina uks ei ole suletud. NaturalDry -tihvt ei ole sisse tõmmatud.	Lükake ust tugevalt, kuni kuulete *klõpsu*.
	Tsükkel katkeb kui uks avatakse pikemaks ajaks kui 4 sekundit.	Vajutage nuppu STARDI ja sulgege uks 4 sekundi jooksul.
	See ei reageeri käskudele. Ekraanil kuvatakse: **F9** või **F12** ja koik LED-id vilguvad kiiresti.	Lülitage seade nupuga SISSE-/VÄLJALÜLITUSE välja, lülitage see ligikaudu ühe minuti pärast uuesti sisse ja taaskäivitage programm. Kui probleem ei kao, lahutage seade 1 minutiks vooluvõrgust ja ühendage see siis uuesti.
Vesi ei voola nõudepesumasinat välja. Ekraanil kuvatakse: **F3** ja koik LED-id vilguvad kiiresti.	Pesutsükkel ei ole veel lõppenud.	Oodake pesutsükli lõppemiseni.
	Tühjendusvoolik on kokku murtud.	Kontrollige, kas tühjendusvoolik pole kokku murtud *(vt jaotist PAIGALDUSJUHISED)*.
	Vee äravool on umbes.	Puhastage vee äravoolutoru.
	Filter on toidujääkidega ummistunud.	Puhastage filter *(vt jaotist FILTRIKOOSTU PUHASTAMINE)*.
Nõudepesumasin teeb liiga tugevat müra.	Nõud kolisevad üksteise vastu.	Asetage nõud õigesti *(vt jaotist RESTIDE TÄITMINE)*.
	Tekib liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks *(vt jaotist PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*. Taaskäivitage praegune tsükkel, lülitades nõudepesumasina VÄLJA, seejärel lülitage see uuesti sisse, valige uus programm, vajutage STARDI ja sulgege uks 4 sekundi jooksul. Ärge lisage pesuvahendit
Nõud ei ole puhtad.	Nõud ei ole korralikult paigutatud.	Asetage nõud õigesti *(vt jaotist RESTIDE TÄITMINE)*.
	Pihustihoovad ei saa vabalt liikuda, sest nõud takistavad neid.	Asetage nõud õigesti *(vt jaotist RESTIDE TÄITMINE)*.
	Pesutsükkel oli liiga õrn.	Valige sobiv pesutsükkel *(vt PROGRAMMIDE TABELIT)*.
	Tekib liiga palju vahtu.	Pesuvahendit on valesti doseeritud või ei sobi see nõudepesumasinas kasutamiseks *(vt jaotist PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*.
	Loputusvahendi dosaatori kaas ei ole korralikult kinni.	Veenduge, et loputusvahendi dosaatori kaas on suletud.
	Filter on määrdunud või ummistunud.	Puhastage filtrikoost *(vt jaotist HOOLDUS)*.
	Masinas ei ole soola.	Täitke soolaanum *(vt jaotist SOOLAANUMA TÄITMINE)*.
Nõudepesumasinasse ei tule vett. Ekraanil kuvatakse: ja **F6,** ja koik LED-id vilguvad kiiresti.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni.	Veenduge, et torustikust tuleb vett ja kraan on lahti.
	Sissevõtuvoolik on kokku surutud.	Veenduge, et sissevõtuvoolik poleks kokku surutud *(vt PAIGALDUS)*, programmeerige masin uuesti ja käivitage.
	Vee sissevõtuvooliku sõel on umbes; see vajab puhastamist.	Kui olete sõela kontrollinud ja puhastanud, lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisse ning käivitage uus programm.
Nõudepesumasin lõpetab tsükli enneaegselt. Ekraanil kuvatakse: **F15** ja koik LED-id vilguvad kiiresti.	Äravooluvoolik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tõmmanud.	Veenduge, et äravooluvooliku ots oleks õigel kõrgusel *(vt PAIGALDUS)*. Kontrollige ühendust äravooluavaga ja vajaduse korral paigaldage õhuklapp.
	Õhk veevarustuses.	Kontrollige, kas veevarustuses on lekkeid või muid probleeme.

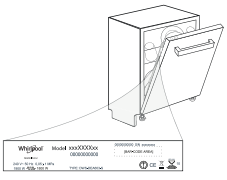
VEAOTSING

PROBLEEMID	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUSED
Nõud ei ole kuivad.	Valitud programmil puudub kuivatusfaas.	Kontrollige programmide tabelist, kas valitud programmil on olemas kuivatusfaas.
	Loputusvahend on otsa saanud või seda kasutatakse liiga vähe.	Lisage loputusvahendit või reguleerige selle doosi suuremaks *(vt LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE)*.
	Nõud on tehtud teflonist või plastikust.	Veetilkade esinemine on normaalne (vt NÕUANDED).
Nõudel ja klaasidel on sinakaid plekke või läiget.	Loputusvahendi doos on liiga suur.	Reguleerige doos väiksemaks.
Nõudel ja klaasidel on näha katlakivi jälgi või valkjaid plekke.	Soola on liiga vähe.	Täitke soolanõu *(vt SOOLANÕU TÄITMINE)*.
	Vee kareduse määratud tase ei ole piisav.	Valige suurem väärtus *(vt VEE KAREDUSE TABEL)*.
	Soolanõu kork pole korralikult suletud.	Kontrollige, kas soolanõu kork on korralikult suletud.
	Loputusvahend on otsas või selle doos ei ole piisav.	Lisage loputusvahendit või reguleerige selle doos suuremaks.
Uks ei lukustu.	Restid ei ole lõpuni sisse lükatud.	Kontrollige, kas restid on lõpuni sisse lükatud.
	Uks pole lukus.	Lükake ust tugevalt, kuni kuulete *klõpsu*.
Pesuaine leke.	Oleneb kasutatavast pesuainevedelikust ja see võib esile tõusta, kui aktiveeritud on viivitusvalik.	Väikesed lekked ei põhjusta masina talitlushäireid ja neid saab vältida, kui vahetada pesuainevedeliku tüüpi või kasutada tablette.

Poliitikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külastades veebisaite **docs.whirlpool.eu/docs** ja **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil https://eprel.ec.europa.eu.



®/TM/© 2025 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

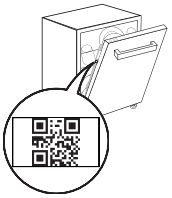
400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: **www.whirlpool.eu/register**

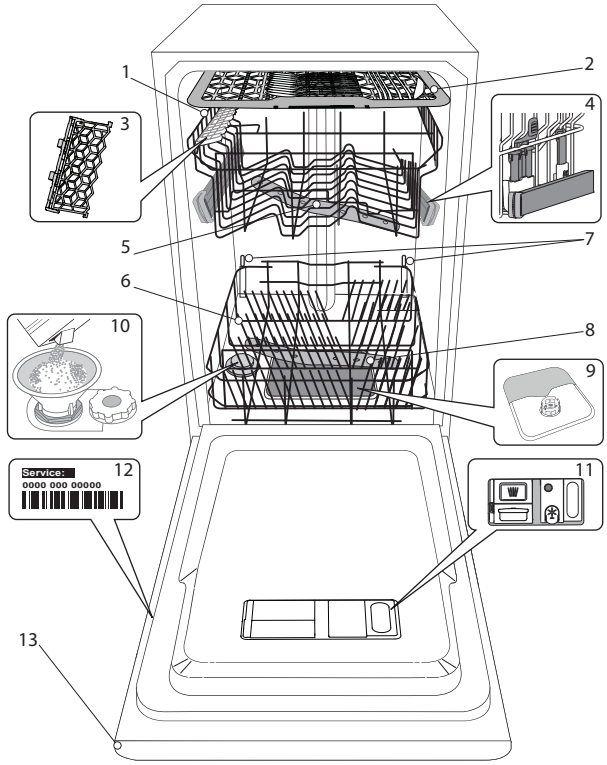
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



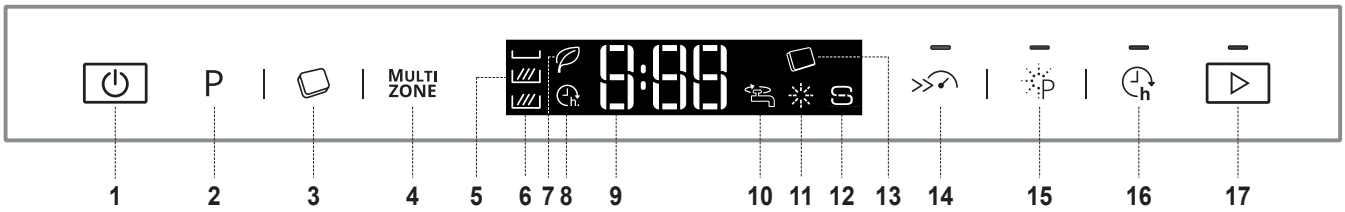
A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



1. Felső kosár
2. Evőeszköztartó
3. Lehajtható polcok
4. Felső kosár magasságbeállítója
5. Felső permetezőkar
6. Alsó kosár
7. Power Clean® támogatás
8. Alsó permetezőkar
9. Szűrőegység
10. Sótartály
11. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
12. Adattábla
13. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. Be/Ki gomb
2. Programválasztó gomb
3. Tabletta (kombinált) gomb
4. MULTIZONE gomb
5. Kijelző
6. MULTIZONE jelzőfény
7. Öko program jelzőfénye
8. Késleltetés jelzőfény
9. Program száma és a hátralévő idő jelzése
10. Elzárt vízcsap jelzőfény
11. Öblítőszer utántöltése jelzőfény
12. Só utántöltése jelzőfény
13. Tabletta (kombinált) jelzőfény
14. Turbo gomb és jelzőfény
15. Power Clean® gomb és jelzőfény
16. Késleltetés gomb és jelzőfény
17. INDÍTÁS gomb és jelzőfény

ELSŐ HASZNÁLAT
BEÁLLÍTÁSOK MENÜ ÉS SÓ

TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE/KI** gombbal.
2. Kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal.
3. Tartsa lenyomva a **INDÍTÁS** gombot 5 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.
4. A kijelzőn megjelenik az első elérhető beállítás („A" betű), utána pedig annak értéke (például: 3).
5. Nyomja meg az **P** gombot, és léptessen az elérhető beállítások és értékek listájában (lásd az alábbi táblázatban), majd nyomja meg a INDÍTÁS gombot az aktuálisan kijelölt beállítás értékének megváltoztatásához: a beállítás értéke villogni kezd.
6. Az **P** gombokkal állítsa át a kívánt beállítások villogó értékeit, majd nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot az új értékek mentéséhez: a villogás megszűnik.
7. További beállítások módosításához ismételje meg az 5. és 6. lépést
8. A beállítások menüből a **BE/KI** gombbal léphet ki.

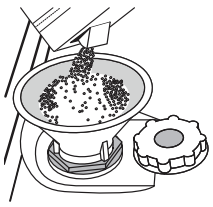
BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett - félkövéren)
A	**Vízkeménységszint** (lásd „Vízkeménység beállítása" és „Vízkeménységi táblázat")	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Öblítőszerszint** (lásd „Öblítőszer-adagolás beállítása")	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Program indítása** A készülék bekapcsolásakor megjelenő program beállítása. „E"= Gazdaságos, „L"= Legutóbb futtatott ciklus	**E** | L
d	**Fényerő** A kijelző fényerejének beállítása. „Lo"= Alacsony, „Hi"= Magas	Lo | **Hi**
E	**Hangerő** A hangjelzések hangerejének beállítása. „OF" = hang ki, „Lo" = halk, „Hi" = hangos.	OF | Lo | **Hi**
H	**Padlóvilágítás** *(lásd „Opciók és funkciók")* „On" = Be, „OF" = Ki	**On** | OF
J	**Gyári beállítások** A gyári beállítások (alapértelmezett értékeke) visszaállítása a Beállítások menüben. A beállítás aktiválása után (BE) a készülék KIKAPCSOL, és visszaállítja a gyári beállításokat. „On" = Be, „OF" = Ki	**On** | OF
L	**NaturalDry** (lásd „Opciók és funkciók") „On" = Be, „OF" = Ki	**On** | OF

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES**.
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd TERMÉK BEMUTATÁSA), és akkor kellfeltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.



1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcsért (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
4. Vegye ki a tölcsért, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).
Ezután edények nélkül futtasson le egy programot.
Egyedül az „Előmosogatás" program NEM alkalmas erre a célra.
A kiömlő sós oldat vagy sószemek mély korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják az inox acél részegységeket.
Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.
Miután sót öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE" jelzőfény kialszik.
Kizárólag mosogatógépekhez készült sót használjon.
Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.
Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.
Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél.

A gyári beállítás a közepes „3" vízkeménység.

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" részben leírt utasításokat.

Vízkeménységi táblázat				
Szint		°dH Német rendszer	°fH Francia rendszer	°Clark Angol rendszer
1	Lágy	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Közepes	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Átlagos	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Kemény	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Nagyon kemény	35 - 50	61 - 90	43 - 62

ELSŐ HASZNÁLAT
ÖBLÍTÉS ÉS MOSOGATÓSZER

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.

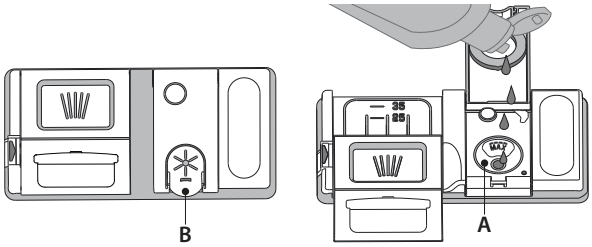
A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel.

A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszer-adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen.



1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszer mennyiségét.

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ" részben leírt utasításokat.

Ha az öblítőszer szintjét 1-ra állítja, a készülék nem adagol öblítőszert. Az ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszer.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb 5 szint állítható be.

A gyári beállítás: "5".

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (2-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószert, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószert használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószert használ-e.

A javasolt mennyiségnél több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg.

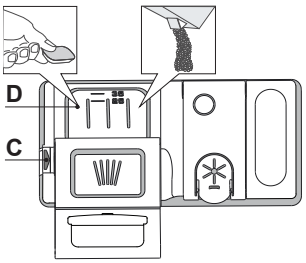
Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 25 g (mosogatópor) vagy 25 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószert, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tabletta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel elöblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 20 g/ml) mosogatószert, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gélt.

Nyomja meg az C gombot a mosogatószer-adagoló felnyitásához.

A mosogatószer kizárólag a száraz D adagolóba önthető.

Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.



1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószert az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

Kombinált mosogatószer használatakor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

Ha kombinált terméket használ, javasoljuk, hogy mindenképpen öntsön a gépbe sót, főként akkor, ha a víz kemény vagy nagyon kemény (kövesse a csomagoláson jelzett utasításokat).

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program		Szárítási fázis	NaturalDry*)	Választható beállítások **)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)***)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Ajtónyitás utáni hátralévő idő (óra:perc)
P1 Öko	Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10	0:05
P3 Intenzív	65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60	0:05
P4 Gyors mosogatás és szárítás	50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Üveg	45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Gyors 30'	50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Halk	50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Előmosogatás	-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01	-
P9 Öntisztítás	65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

**) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez a szárítás hatékonyságának növelését szolgálja. A mosogatógép kiürítésével várjon, amíg az idő eléri a 00:00 órát.*

***) Nem minden opció használható egyszerre.*

****) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.*

A PROGRAMOK BEMUTATÁSA

Instructions on wash cycle selection.

P1 ÖKO

Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.

P2 6th SENSE®

Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.

P3 INTENZÍV

Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).

P4 GYORS MOSOGATÁS ÉS SZÁRÍTÁS

Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.

P5 ÜVEG

Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészék).

P6 GYORS 30'

Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.

P7 HALK

Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.

P8 ELŐMOSOGATÁS

Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.

P9 ÖNTISZTÍTÁS

A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószert.

Megjegyzések:

Vegye figyelembe, hogy a *Gyors 30'* program enyhén szennyezett edényekhez használható.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot *(lásd: KEZELŐPANEL)*.

Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal *(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA)***, a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.**

TABLETTA (kombinált)

Ezzel a beállítással a használt mosogatószernek megfelelően optimalizálható a program teljesítménye.
Ha tabletta formájában kombinált (öblítőt, sót és mosogatószert egyaránt tartalmazó) mosogatószert használ, nyomja meg a TABLETTA gombot (kigyullad a jelzőfény).
Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

MULTIZONE

Ha csak kevés edényt kíván elmosogatni, fél töltet is elmosható, amellyel vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg.
Válasszon egy kompatibilis programot (lásd:„Programtáblázat"), és nyomja meg a MULTIZONE: gombot. A kiválasztott kosár megjelenik a kijelzőn:


(csak az alsó kosár)


(csak a felső kosár)


(csak a evőeszköztartó)


Alapértelmezés szerint a készülék az összes kosárban elvégzi a mosogatást. Opció KIKAPCSOLVA.
Ne feledje, hogy elegendő csak a felső vagy az alsó kosarat megtölteni, és ennek megfelelően csökkenthető a mosogatószer mennyisége is.
Ha a felső kosár ki van véve, a mosogatószert közvetlenül a tartályba adagolja, ne a mosogatószer-adagolóba.

TURBO

Ezzel az opcióval a fő programok hossza lerövidíthető úgy, hogy a mosogatási és szárítási teljesítmény változatlan marad.
Válasszon egy kompatibilis programot *(lásd:„Programtáblázat")*, és nyomja meg a TURBO gombot. Ekkor kigyullad a megfelelő jelzőfény. A beállítás törléséhez nyomja meg ismét a gombot.

POWER CLEAN®

Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb (lásd: 6. oldal, „Power Clean az alsó kosárban").
Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott. Válasszon egy kompatibilis programot (lásd: „Programtáblázat"), és nyomja meg a POWER CLEAN® gombot. (Ekkor kigyullad a jelzőfény.)

KÉSLELTETÉS

A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.

Nyomja meg a INDÍTÁS gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezdi a visszaszámlálást.

A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

KÉSLELTETÉS funkció a program elindítása után már nem állítható be.

A VÍZCSAP EL VAN ZÁRVA - figyelmeztetés

A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

PADLÓFÉNY

A padlóra vetített LED-fény jelzi, hogy a mosogatógép működik.
A jelzőfény a ciklus időtartama alatt világít, majd a ciklus végén kikapcsol.
Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜBEN" ki lehet kapcsolni.

NaturalDry

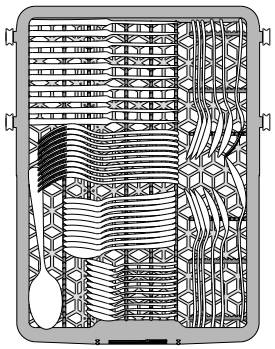
NaturalDry egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a TURBO funkció során az ajtó nem fog kinyílni.

A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelt, külön erre a célra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja.

Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜBEN" ki lehet kapcsolni.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

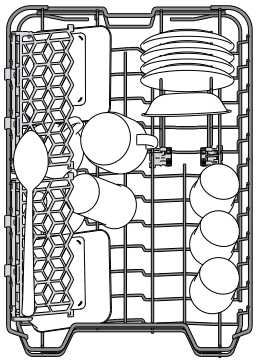
EVŐESZKÖZTARTÓ



A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál.
Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el.
A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba.

FELSŐ KOSÁR



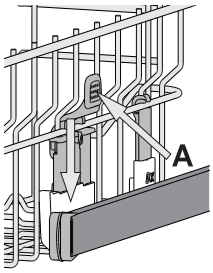
Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

(Példa a megtöltött felső kosárra)

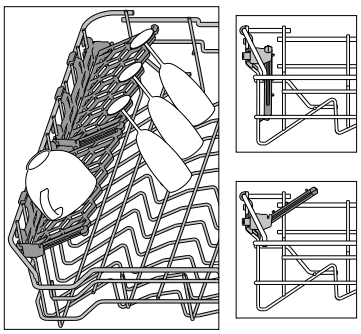
A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.



A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik *(lásd az ábrát)*. Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll.
Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat **A**, és tolja lefelé a kosarat.
Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.
A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.

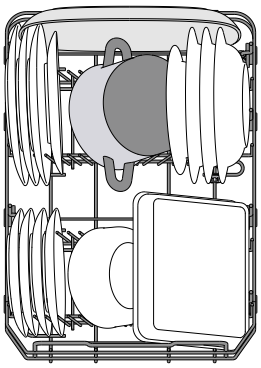
ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK



A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok felés lehajthatók.
A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.

Készüléktípustól függően:
– a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
– a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.

ALSÓ KOSÁR

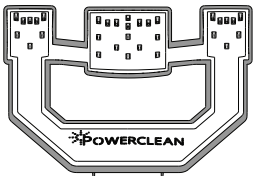


Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

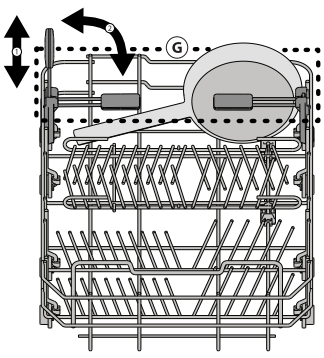
(Példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN® AZ ALSÓ KOSÁRBAN



A Power Clean® során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún **nagyterű zóna**. Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.
Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN** opciót.

A Power Clean® funkció használata:
1. Készítse elő a Power Clean® területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.



MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. **ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST**
   Győződjön meg róla, hogy a készülék csatlakozik a vízvezetékhez, és a csap nyitva van.
2. **RAKJA AZ EDÉNYEKET A KOSARAKBA**
   (lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
3. **TÖLTSE FEL A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓT**
4. **KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET**
   Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a **BE/KI** gombot. Ne feledje, hogy amíg az ajtó legalább a háromnegyedéig nyitva van, a gombok nem működnek.
5. **VÁLASSZON PROGRAMOT ÉS ADJON MEG EGYÉNI BEÁLLÍTÁSOKAT**
   Válassza ki az edények típusának és szennyezettségének leginkább megfelelő programot *(lásd: PROGRAMOK ISMERTETÉSE)*
   A kijelzőn megjelenik a „P" betű, utána pedig a program száma (pl. „P 1"). Az **P** gombokkal lehet léptetni a programok között. Állítsa be a kívánt opciókat *(lásd: OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK)*
6. **INDÍTÁS**
   Indítsa el a mosogatási ciklust a **INDÍTÁS** gombbal (kigyullad a jelzőfény), majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egyszeri hangjelzés hallható. Ha az ajtót nem csukta be 4 másodpercen belül, hangriasztás hallható. Ilyenkor nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, majd zárja be ismét az ajtót 4 másodpercen belül.
7. **MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE**
   A mosogatási ciklus végét sípoló hangjelzések jelzik, és a kijelzőn megjelenik az „End" felirat. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket a **BE/KI** gombbal. Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják.
Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.

FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem a megfelelő programot választotta, akkor elindítás után kis ideig még módosítható: Nyissa ki az ajtót és tartsa lenyomva a **BE/KI** gombot a készülék leállításához. Kapcsolja vissza a mosogatógépet a **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási ciklust és az esetleges opciókat. Indítsa el a mosogatási ciklust a **INDÍTÁS** gombbal, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót. Ekkor a „:" égve marad, és a **INDÍTÁS** kezd villogni **(vigyázzon a FORRÓ gőzre!)**, majd tegye be az újabb edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót. A ciklus onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN FÉLBESZAKÍTÁS

Ha kinyitja az ajtót, vagy ha áramszünet van, a ciklus leáll. Nyomja meg a **INDÍTÁS** gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót. A ciklus onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**
Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.
Vigyázat! A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.
A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBEN NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani**. Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a KOSARAK MEGRAKODÁSA című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTŰRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell ereszteni**. Futtassa le az Öntisztítás ciklust a víztartály leeresztéséhez. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval**: így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! A tisztítási és karbantartási műveletek előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról. A gép tisztításához ne használjon gyúlékony folyadékokat.

A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA



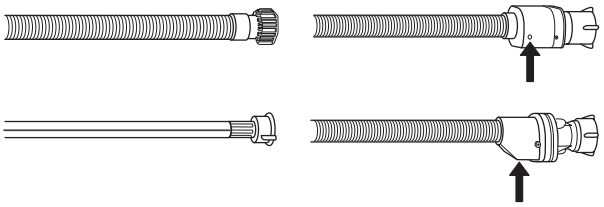
A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.
A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló ronggyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben.
Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagolók tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni.
Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell.
A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

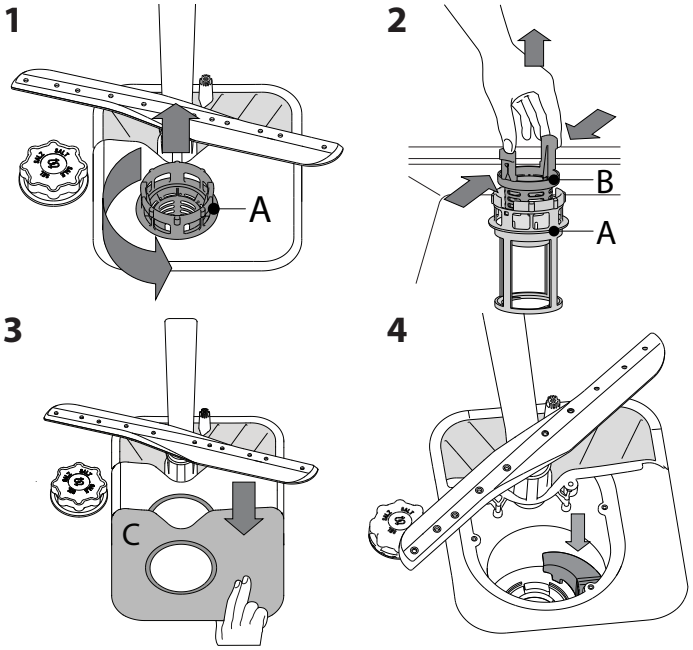
A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.
A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet .
A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

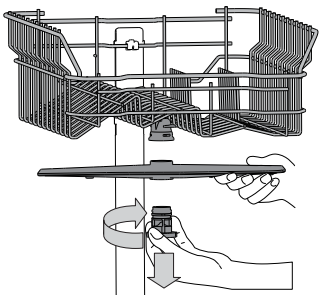
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki *(1. ábra)*.
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket *(2. ábra)*.
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** *(3. ábra)*.
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (fekete) *(4. ábra)*!



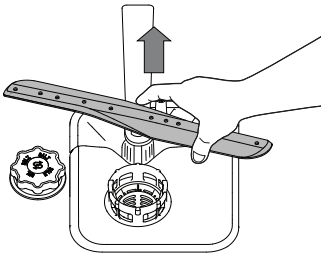
A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.
A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányba. A felső szórókar visszahelyezésekor ügyeljen arra, hogy a több nyílást tartalmazó oldala nézzen felfelé.

Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.



ÜZEMBE HELYEZÉS

FIGYELEM! Ha a készüléket el kell mozdítani, tartsa álló helyzetben. Ha mindenképpen szükséges, a hátára dönthető.

CSATLAKOZTATÁS A VÍZCSAPRA

A készülék beszerelésekor a vízellátás megfelelő kialakítását kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.
A megfelelő beszerelés érdekében a vízbevezető és vízelvezető tömlők a jobb és a bal oldalra is szerelhetők.
Ügyeljen arra, hogy a mosogatógép ne hajlítsa meg vagy nyomja össze a vezetékeket.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

- Folyassa a vizet addig, amíg teljesen tiszta nem lesz.
- Húzza meg erősen a vízbevezető tömlő csatlakozását, és nyissa ki a csapot.

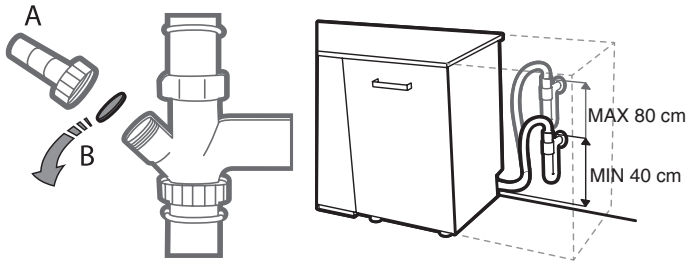
Ha nem elég hosszú a bemeneti tömlő, forduljon egy szaküzlethez vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
A víznyomásnak a műszaki adattáblán jelölt értékhatárokon belülre kell esnie, ellenkező esetben előfordulhat, hogy a mosogatógép nem megfelelően működik.
Ügyeljen arra, hogy a tömlő ne legyen megtörve, összenyomva.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSÁVAL KAPCSOLATOS ADATOK:

VÍZELLÁTÁS	hideg vagy meleg (max. 60 °C)
VÍZBEMENET	3/4"
VÍZNYOMÁS ÉRTÉKE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25–145 psi

A VÍZELVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztassa a kimeneti vezetéket egy min. 2 cm átmérőjű vízelvezető csőre **A**.
A kimeneti vezeték csatlakozási pontja legyen a talajtól – vagy a felülettől, amelyen a mosogatógép áll – számított 40-80 cm magasságban.



Mielőtt a vízelvezető tömlőt a mosogató lefolyójára csatlakoztatná, vegye le a műanyag dugót **B**.

ELÁRASZTÁSVÉDELEM

Védelem az elárasztás ellen. Az elárasztás elkerülése érdekében a mosogatógép:
- speciális rendszerrel rendelkezik, amely a készülék hibája vagy szivárgása esetén elzárja a vízellátást.

Egyes típusok **Új Aqua Stop** kiegészítő biztonsági eszközzel is rendelkeznek, amely a vízellátó tömlő törésekor is gondoskodik az elárasztásvédelemről.
Semmilyen körülmények között ne vágja el a vízbevezető tömlőt, mivel az feszültség alatt álló elektromos alkatrészeket tartalmaz.

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

VIGYÁZAT! Semmilyen körülmények között ne vágja el a vízbevezető tömlőt, mivel az feszültség alatt álló elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Mielőtt bedugná a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatba, ellenőrizze a következőket:

- Az aljzat **földelt** ⏚ és megfelel a hatályos előírásoknak.
  Az aljzat megfelel a készülék maximális terhelésének, amely az ajtó belsején található adattáblán van feltüntetve *(lásd: A TERMÉK BEMUTATÁSA)*.
- A hálózati feszültség az ajtó belsején található adattáblán jelzett határértékek közé esik.
- Az aljzat kompatibilis a készülék csatlakozódugójával.

Ellenkező esetben cseréltesse ki a dugót szakképzett villanyszerelővel *(lásd: VEVŐSZOLGÁLAT)*. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
A készüléket úgy kell beszerelni, hogy a tápkábel és a csatlakozóaljzat könnyen hozzáférhető legyen.
Ne hajlítsa meg vagy nyomja össze a vezetéket.
Ha a tápkábel sérült, a potenciális veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki azt a gyártóval vagy annak hivatalos műszaki vevőszolgálatán.
Cégünk nem vállal felelősséget az előírások be nem tartásából adódó hibákért.

ELHELYEZÉS ÉS VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁS

1. A mosogatógépet vízszintes és szilárd talajra helyezze. Egyenetlen talaj esetén a készülék első lábai beállíthatók úgy, hogy a mosogatógép vízszintesen álljon. A vízszintbe állított készülék stabilabb, valamint kevesebb az esélye annak, hogy működés közben elmozdul, rezeg vagy zajt ad ki.
2. Mielőtt a helyére tolná a mosogatógépet, ragassza a hosszúkás, átlátszó matricát a fapolc alá, így megóvja azt az esetleges kondenzációtól.
3. Úgy helyezze el a mosogatógépet, hogy annak oldalsó vagy hátsó panele érintkezzen a szomszédos szekrénnyel vagy a fallal. A készülék egyszerűen a munkalap alá is helyezhető.
4. A hátsó lábak magasságának beállításához egy 8 mm-es hatszögletű csavarkulccsal forgassa el a mosogatógép elején (középen, alul) található piros hatszögletű anyát. Forgassa a csavarkulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a magasság növeléséhez, illetve az óramutató járásával ellenkező irányba a magasság csökkentéséhez.

MÉRETEK ÉS KAPACITÁS:

SZÉLESSÉG	**448** mm
MAGASSÁG	**820** mm
MÉLYSÉG	**555** mm
KAPACITÁS	**10** normál teríték

HIBAELHÁRÍTÁS

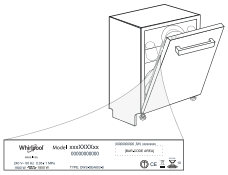
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A só jelzőfénye ég	A sótartály üres. (A sótartály feltöltése után előfordulhat, hogy néhány mosogatási programon keresztül a sószint jelzőfénye tovább világít).	Töltse fel a tartályt sóval (további tudnivalók: 2. oldal). Állítsa be a vízkeménységet. Lásd a 2. oldalon található táblázatot.
Az öblítőszer jelzőfénye ég	Az öblítőszer adagolója üres. (Az öblítőszertartály feltöltése után előfordulhat, hogy néhány mosogatási programon keresztül az öblítőszer szintjének jelzőfénye tovább világít).	Töltse fel az adagolót öblítőszerrel (további tudnivalók: 2. oldal).
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	A mosogatógép biztonsági okokból nem indul újra automatikusan az áramszolgáltatás visszatértekor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg az INDÍTÁS gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. A *NaturalDry*-fül nincs bepattintva.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	Az ajtó nyitása miatt a program félbeszakad > 4 másodpercre.	Nyomja meg az INDÍTÁS gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül.
	A készülék nem reagál a parancsokra. A kijelzőn olvasható felirat: Az **F9** vagy **F12** és az összes LED gyorsan villog	Kapcsolja ki a készüléket a BE/KI gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, húzza ki a készüléket a hálózatból 1 percre, majd csatlakoztassa ismét.
A mosogatógép túl hangosan működik. A kijelzőn olvasható felirat: Az **F3** és az összes LED gyorsan villog.	Még tart a mosogatási ciklus.	Várja meg, amíg a mosogatási ciklus véget ér.
	Meghajlott a leeresztőtömlő.	Ellenőrizze, hogy nem hajlott-e meg a leeresztőtömlő *(lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
	Az ételmaradékok eltömítették a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA)*.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Az edényeket megfelelően rendezze el *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. Indítsa el újra az aktuális programot a BE/KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Az edényeket megfelelően rendezze el *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Az edényeket megfelelően rendezze el *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási ciklust *(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének kupakját.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	A szűrő szennyezett vagy eltömődött.	Tisztítsa ki a szűrőegységet *(lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS)*.
	Kifogyott a só.	Töltse fel a tartályt *(lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE)*.
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn olvasható felirat: Az **F6** és az összes LED gyorsan villog	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő *(lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS)*, állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot. A kijelzőn olvasható felirat: Az **F15** és az összes LED gyorsan villog	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e *(lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS)*. Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbevezető szelepet.
	Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szivárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.

Nem száradtak meg az edények.	A kiválasztott programban nincs szárítás.	Ellenőrizze a programtáblázatban, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt.
	Kifogyott az öblítőszer, vagy az adagolása nem megfelelő.	Adjon hozzá öblítőszert, vagy növelje az adagolt mennyiséget *(lásd: AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	A vízcseppek megjelenése normális jelenség *(lásd: TANÁCSOK)*.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Csökkentse az adagolt mennyiséget.
Az edényeken és a poharakon lerakódás vagy fehér réteg látható.	Alacsony a sómennyiség.	Töltse fel a sótartályt *(lásd: A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE)*.
	Nem megfelelően lett beállítva a vízkeménység.	Növelje az értéket *(lásd a vízkeménységi táblázatot)*.
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze, hogy megfelelően visszazárta-e a sótartály kupakját.
	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Adjon hozzá öblítőszert, vagy növelje az adagolt mennyiséget.
Nem csukódik be az ajtó.	A kosarak nincsenek teljesen betolva.	Tolja be teljesen a kosarakat.
	Az ajtó nyitva van.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattanást nem hall.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.



A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült.

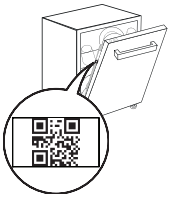
400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINĮ.
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: **www.whirlpool.eu/register.**

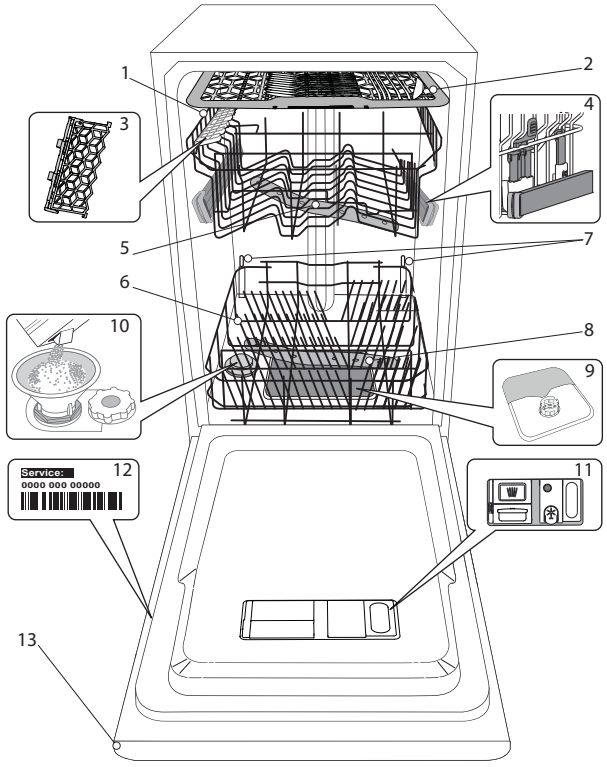
Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite saugos ir montavimo instrukcijas.
Po montavimo nepamirškite nuo indaplovės nuimti apsauginių transportavimo dalių.

JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ



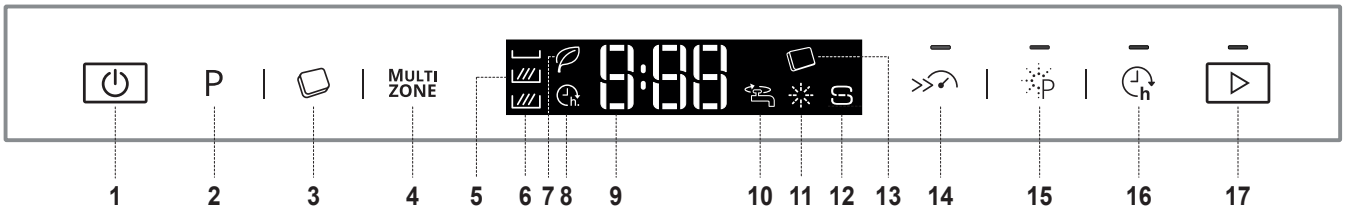
GAMINIO APRAŠYMAS

PRIETAISAS



1. Viršutinė lentynėlė
2. Įrankių lentynėlė
3. Užlenkiami skydeliai
4. Viršutinės lentynėlės aukščio reguliatorius
5. Viršutinė purkštuko alkūnė
6. Apatinė lentynėlė
7. Power Clean® atbalsts
8. Apatinė purkštuko alkūnė
9. Filtrų blokas
10. Druskos talpykla
11. Ploviklio ir skalavimo skysčio dozatorius
12. Duomenų plokštelė
13. Valdymo skydelis

VALDYMO SKYDELIS



1. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas
2. Programų pasirinkimo rankenėlė
3. Ploviklio tablečių (universalių) mygtukas
4. Multizone mygtukas
5. Ekranas
6. Multizone indikatoriaus lemputė
7. Ekoprogramos indikatoriaus lemputė
8. Paleidimo atidėjimas indikatoriaus lemputė
9. Programos numerio ir likusio laiko indikatorius
10. Uždaryto vandens čiaupo indikatoriaus lemputė
11. Skalavimo skysčio papildymo indikatoriaus lemputė
12. Druskos papildymo indikatoriaus lemputė
13. Ploviklio tablečių (universalių) indikatoriaus lemputė
14. Turbo mygtukas su indikatoriaus lemputė
15. Power Clean® mygtukas su indikatoriaus lemputė
16. Paleidimo atidėjimas mygtukas su indikatoriaus lemputė
17. PALEIDIMO mygtukas su indikatoriaus lemputė

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ
NUSTATYMŲ MENIU IR DRUSKA

PATARIMAI NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ
Sumontavę prietaisą išimkite stabdiklius iš lentynėlių ir elastingus tvirtinamuosius elementus iš viršutinės lentynėlės.

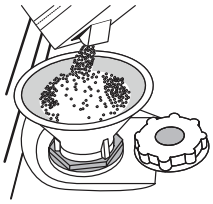
NUSTATYMŲ MENIU
1. Paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką prietaisą įjunkite.
2. Paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką prietaisą išjunkite.
3. Paspauskite ir 5 sek. palaikykite mygtuką **PALEIDIMO** kol pasigirs pyptelėjimas.
4. Ekrane parodomas pirmasis galimas nustatymas (raidė „A“) ir reikšmė (pvz., 3).
5. Spausdami mygtuką **P** slinkite per galimų nustatymų sąrašą ir peržiūrėkite jų reikšmes (žr. toliau pateikiamą lentelę), tada paspauskite mygtuką **PALEIDIMO**, jei norite pakeisti rodomo nustatymo reikšmę: reikšmė pradės mirksėti.
6. Mygtukais **P** pakeiskite mirksinčią pasirinkto nustatymo reikšmę, tada paspauskite **PALEIDIMO**, kad naują reikšmę išsaugotumėte: ji nustos mirksėti.
7. Jei norite pakeisti kitą nustatymą, pakartokite 5–6 veiksmus.
8. Jei norite išjungti nustatymų meniu, paspauskite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.

RAIDĖ	NUSTATYMAS	REIKŠMĖS (numatytoji paryškinta)
H	**Vandens kietumo lygis** *(žr. „Vandens kietumo nustatymas“ ir „Vandens kietumo lentelę“)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Skalavimo skysčio lygis** *(žr. „skalavimo skysčio dozavimo reguliavimas“)*	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Paleiskite programą** Kad ciklas būtų rodomas įjungus prietaisą. „E“ = eko, „L“ = vėliausias ciklo vykdymas	**E** | L
d	**Ryškumo lygis** Reguliuojamas ekrano ryškumo lygis. „Lo“ = žemas, „Hi“ = aukštas	Lo | **Hi**
E	**Garsumo lygis** Reguliuojamas garsumas. „OF“ = garsai išjungti, „Lo“ = mažas garsumas, „Hi“ = didelis garsumas.	OF | Lo | **Hi**
H	**Veikimo indikatorius** *(žr. „Parinktys ir funkcijos“)* „On“ = įjungta, „OF“ = išjungta	**On** | OF
J	**Gamykliniai nustatyma** Atkuriamos visų nustatymų meniu nustatymų gamyklinės numatytosios reikšmės. Suaktyvinus šį nustatymą (ON), prietaisas išjungiamas ir atkuriami gamykliniai nustatymai. „On“ = įjungta, „OF“ = išjungta	**On** | OF
L	**NaturalDry** *(žr. „Parinktys ir funkcijos“)* „On“ = įjungta, „OF“ = išjungta	**On** | OF

DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS
Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkių nuosėdos.

- Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTŲ TUŠČIA**.
- Labai svarbu, kad nustatytumėte vandens kietumą.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje *(žr. GAMINIO APRAŠYMAS)* ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** .



1. Išimkite apatinę lentynėlę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).
2. **Tik atliekant pirmą kartą: pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.**
3. Įstatykite piltuvėlį (žr. paveikslėlį) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.
4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos.

Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą).
Atlikę šiuos veiksmus paleiskite programą palikdami prietaisą tuščią.
Vien parengiamosios programos NEPAKANKA.
Likęs druskos tirpalas arba grūdeliai gali nulemti gilesnę koroziją, kuri nepataisomai sugadins nerūdijančiojo plieno komponentus.
Garantija netaikoma, jei gedimai nulemiami tokių aplinkybių.
Kai visą druską supilsite į prietaisą, **DRUSKOS PAPILDYMO indikatoriaus** lemputė užges.
Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą druską.
Jei nebus pripildyta druskos talpykla, dėl susikaupusių kalkių apnašų gali būti pažeistas vandens minkštinimo ir kaitinimo elementas.
Druską rekomenduojame naudoti karu su indaplovėms skirtomis plovimo priemonėmis.
Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradedant plovimo ciklą, kad išvengtumėte korozijos.

VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS
Kad vandens minkštinimo įtaisas veiktų tinkamai, labai svarbu, kad vandens kietumas būtų nustatytas pagal tikrąjį vandens kietumą jūsų namuose. Šią informaciją galite gauti iš vietinio vandens tiekėjo.

Gamyklinis nustatymas yra „3“, skirtas vidutinio kietumo vandeniui.

Jei norite pakeisti, vykdykite skyriuje NUSTATYMŲ MENIU pateikiamus nurodymus.

Vandens kietumo lentelė				
Lygis		°dH Vokiškieji laipsniai	°fH Prancūziškieji laipsniai	°Clark Angliški laipsniai
1	Minkštas	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Vidutinis	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Vidurkis	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Kietas	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Labai kietas	35 - 50	61 - 90	43 - 62

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ
SKALAVIMO SKYSTIS IR PLOVIKLIS

VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išvengiama kalkių sankaupų ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas.

Ši sistema savaime atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui jį reikia papildyti.

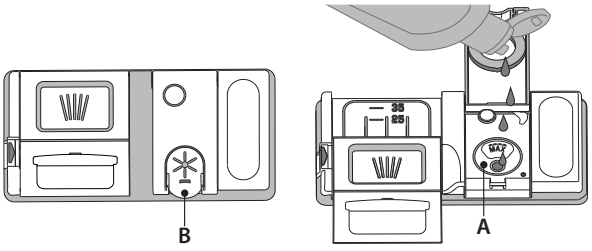
Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas vieną kartą per **6** „Eco“ ciklų, kai nustatytas **3** vandens kietumo lygis.

Atnaujinimo procesas prasideda vykstant galutiniam skalavimui ir baigiasi džiovinimo fazėje, prieš ciklo pabaigą.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3,5 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiau;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos

SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skystis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skysčio dozatorių A reikėtų pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYSČIO PAPILDYMO indikatoriaus lemputė** .



1. Paspausdami ir patraukdami aukštyn dangtelio fiksatorių atidarykite dozatorių **B**.
2. Atsargiai įpilkite skalavimo skysčio iki maksimalaus lygio žymos (110 ml) – nepripilkite per daug. Jei taip kartais nutiktų, iškart nuvalykite išsipylusį skystį sausa šluoste.
3. Uždarydami paspauskite dangtelį, kad pasigirstų spragtelėjimas.

Skalavimo skysčio NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę.

SKALAVIMO SKYSČIO DOZAVIMO REGULIAVIMAS

Jei nesate visiškai patenkinti džiovimo rezultatais, galite pareguliuoti naudojamo skalavimo skysčio kiekį. Jei norite pakeisti, vykdykite skyriuje NUSTATYMŲ MENIU pateikiamus nurodymus.

Jei skalavimo skysčio lygį nustatysite kaip 1, skalavimo skystis nebus naudojamas. Pasibaigus skalavimo skysčiui ŽEMO SKALAVIMO SKYSČIO LYGIO indikatoriaus lemputė neužsidegs.

Atsižvelgiant į naudojamos indaplovės modelį galima nustatyti iki 5 lygių. Gamyklinis nustatymas yra „5“.

- Jei ant indų matote melsvus dryžius, nustatykite žemesnį skaičių (2-3).
- Jei ant indų matote vandens lašelius arba kalkių nuosėdų žymes, nustatykite didesnį skaičių (4-5).

PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS

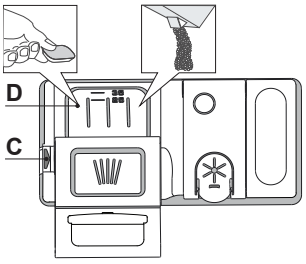
Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.

Jei norite pasiekti geriausių plovimo ir džiovinimo rezultatų, būtina naudoti ploviklį, skalavimo skystį ir rafinuotą druską.

Rekomenduojame naudoti tokius ploviklius, kuriuose nėra fosfatų ar chloro, nes šie produktai neigiamai veikia aplinką. Geri plovimo rezultatai priklauso ir nuo tinkamo naudojamo ploviklio kiekio. Viršijus nurodytą kiekį indai neplaunami geriau, be to, labiau teršiama aplinka.

Kiekį galima reguliuoti pagal indų nešvarumo lygį. Jei indai nešvarūs įprastai, naudokite maždaug 35g (ploviklio milteliais) arba 35ml (skysto ploviklio), o tiesiai į indaplovę papildomai įpilkite šaukštelį ploviklio. Jei naudojate tabletes, vienos tabletės pakaks. Jei indai sutepti tik šiek tiek arba jei juos nuskalavote vandeniu prieš dėdami į indaplovę, atitinkamai sumažinkite naudojamą ploviklio kiekį (min. 25 g/ml), pvz., nebedėkite miltelių / želės į indaplovės vidų.

Jei norite atidaryti ploviklio dozatorių, paspauskite mygtuką C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatorių D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.



1. Matuodami ploviklio kiekį vadovaukitės anksčiau pateikta informacija, kad įdėtumėte tinkamą jo kiekį. Dozatoriaus **D** viduje yra žymos, kurios padės pasirinkti tinkamą ploviklio kiekį.
2. Pašalinkite ploviklio likučius iš dozatoriaus kampų, tada uždarykite dangtelį taip, kad jis spragtelėtų.
3. Traukdami aukštyn, kol uždarymo įtaisas užsifiksuos vietoje, uždarykite ploviklio dozatoriaus dangtelį.

Ploviklio dozatorius automatiškai atsidarys reikiamu metu vykdant programą. Jei naudojami universalūs plovikliai, rekomenduojame paspausti mygtuką **TABLEČIŲ PLOVIKLIS**, nes juo programa sureguliuojama taip, kad visada būtų pasiekti geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai.

Jei naudojate universalius ploviklius, vis tiek rekomenduojame įpilti druskos, ypač jei vanduo yra kietas arba labai kietas (vadovaukitės ant pakuotės pateikiamomis instrukcijomis).

PROGRAMS TABLE

Programa		Džiovinimo etapas	NaturalDry*)	Galimos parinktys **)	Plovimo programos trukmė (h:min)***)	Vandens sąnaudos (litrai ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ ciklui)	Likęs laikas atidarius duris (h:min)
P1 Ekonominė	Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9.0	0.67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7.0 - 14.0	0.70 - 1.10	0:05
P3 Intensyvi	65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17.5	1.60	0:05
P4 Greitas plovimas ir džiovinimas	50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11.5	1.10	0:05
P5 Krištolas	45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12.0	1.20	0:00
P6 Spartus 30’	50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9.0	0.50	0:00
P7 Tylioji	50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16.0	1.15	0:00
P8 Parengiamasis plovimas	-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4.5	0.01	-
P9 Savaiminio valymo	65°	-	-		0:50	8.0	0.85	-

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.
Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw_test_support@europeanappliances.com
Pirminis lėkščių apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.
**) Durelės atidaromos nesibaigus programai. Taip siekiama pagerinti džiovinimo efektyvumą. Norėdami iškrauti indaplovę, palaukite, kol bus pasiektas laikas 00:00.*
***) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.*
****) Reikšmės, pateikiamos kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, įkrovos kiekio ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinkčių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.*

PROGRAMŲ APRAŠYMAS

Plovimo ciklo pasirinkimo nurodymai.

P1 EKONOMINĖ
Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštiems stalo indams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.

P2 6th SENSE®
Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių. Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygį, ekrane parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.

P3 INTENSYVI
Programą rekomenduojama naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviams (nenaudoti jautriems indams).

P4 GREITAS PLOVIMAS IR DŽIOVINIMAS
Įprastai nešvarūs indai. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.

P5 KRIŠTOLAS
Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.

P6 SPARTUS 30’
Programą rekomenduojama naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių, pusinei įkrovai. Neturi džiovinimo fazės.

P7 TYLIOJI
Tinka, kai prietaisą įjungiate nakčiai. Užtikrina optimalią švarą ir džiovinimą skleidžiant kuo mažiau triukšmo.

P8 PARENGIAMASIS PLOVIMAS
Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.

P9 SAVAIMINIO VALYMO
Programa, skirta naudoti indaplovės priežiūrai, turi būti vykdoma tik kai indaplovė yra TUŠČIA, naudojant specialias plovimo priemones, skirtas indaplovės priežiūrai.

Pastabos.
Atkreipkite dėmesį, kad greito plovimo ciklas *Spartus 30’* skirtas tik šiek tiek nešvariems indams.

PARINKTYS IR FUNKCIJOS

PARINKTIS galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (*žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ*).

Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa žr. PROGRAMŲ LENTELĘ, greitai 3 kartus sumirksės atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta.

MULTIZONE

MULTI ZONE

Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės įkrovos programą – taip sutaupysite vandens, elektros ir ploviklio.

Pasirinkite tinkamą programą *(žr. „Programų lentelę"*), tada paspauskite mygtuką MULTIZONE: ekrane pasirodys pasirinktos lentynos simbolis:



(pasirinkta tik apatinė lentyna)



(pasirinkta tik viršutinė lentyna)



(pasirinkta tik stalo įrankių lentyna)



Pagal numatytuosius nustatymus prietaisas indus plauna visose lentynose. Parinktis yra išjungta.

Kad atitinkamai sumažintumėte naudojamo ploviklio kiekį, būtinai indus sudėkite į viršutinę arba apatinę lentynėlę. Jei viršutinė lentynėlė nuimta. plovimo priemonę pilkite tiesiai į talpyklą, o ne į plovimo priemonės dozatorių.

TABLEČIŲ PLOVIKLIS (universalus)



Šis nustatymas leidžia optimaliai sureguliuoti programą pagal naudojamo ploviklio tipą.

Paspauskite mygtuką TABLEČIŲ PLOVIKLIS (užsidegs atitinkamas simbolis), jei naudojate universalius ploviklius tabletėmis (skalavimo skystis, druska ir ploviklis 1 dozėje)

Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia išjungti.

TURBO



Šią parinktį galima naudoti siekiant sutrumpinti pagrindinės programos trukmę, tačiau išlaikyti tokius pat plovimo ir džiovimo rezultatus.

Pasirinkite tinkamą programą (*žr. „Programų lentelę"*), paspauskite mygtuką TURBO, tada pradės šviesti indikatoriaus lemputė. Jei norite panaikinti šios parinkties pasirinkimą, paspauskite mygtuką dar kartą

POWER CLEAN®



Dėl papildomų vandens purkštukų šioje srityje ši programa intensyviau plauna apatinėje lentynoje konkrečioje vietoje sudėtus indus (*žr. 6 psl. „Power Clean" apatinėje lentynoje"*).

Šią parinktį rekomenduojama naudoti plaunant puodus ir troškintuvus. Pasirinkite tinkamą programą *(žr. „Programų lentelę"*) ir paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte POWER CLEAN (pradeda šviesti indikatorius).

VANDENS ČIAUPAS UŽDARYTAS – įspėjimas



Mirksi, kai neįteka vanduo ar uždarytas vandens čiaupas.

PALEIDIMO ATIDĖJIMAS



Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo **0.30** iki **24** val.

1. Pasirinkite programą ir pageidaujamas parinktis. Spauskite mygtuką PALEIDIMO ATIDĖJIMAS (spaudinėkite) ir pasirinkite reikiamą programos atidėjimo laiką. Galima nustatyti nuo 0.30 iki 24 val. Kai pasiekiamas 24 val. nustatymas, dar kartą paspauskite mygtuką PALEIDIMO ATIDĖJIMAS, kad PALEIDIMO ATIDĖJIMAS funkciją išjungtumėte.
2. Paspauskite mygtuką PALEIDIMO ir uždarykite dureles per 4 sek.: laikmatyje rodomas laikas bus pradėtas skaičiuoti atgaline eiga.
3. Šiam laikui pasibaigus indikatoriaus lemputė užgesta, o programa paleidžiama automatiškai.

PALEIDIMO ATIDĖJIMAS funkcijos negalima nustatyti, kai programa jau paleidžiama.

VEIKIMO INDIKATORIUS



LED lemputė šviečia ant grindų ir rodo, kad indaplovė veikia. Lemputė dega ciklo metu ir pradeda mirksėti jo pabaigoje.

Ši funkcija įjungiama pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

NaturalDry

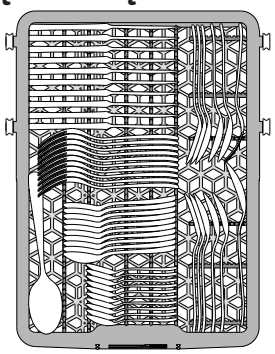
NaturalDry yra patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelių nebus galima atidaryti, jei naudojama TURBO parinktis.

Kaip papildoma apsauga nuo garų kartu su indaplove pridedama speciali apsauginė plėvelė (Priklausomai nuo modelio tipo – gali reikėti nusipirkti). Kaip sumontuoti apsauginę plėvelę, žiūrėkite ĮRENGIMO VADOVĄ.

Ši funkcija įjungiama pagal numatytuosius nustatymus, tačiau ją galima išjungti NUSTATYMŲ MENIU.

DĖJIMAS Į LENTYNĖLES

ĮRANKIŲ LENTYNĖLĖ



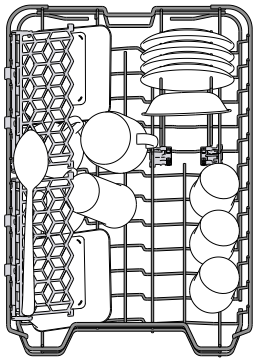
Trečioji lentynėlė skirta specialiai įrankiams sudėti.

Įrankius sudėkite taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

Įrankius sudėjus atskirame skyriuje lengviau juos surinkti baigus plauti, be to, pagerinami plovimo ir džiovinimo rezultatai.

Peilius ir kitus aštrius įrankius būtinai dėkite ašmenimis žemyn.

VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ



Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkšteles, žemas salotines.

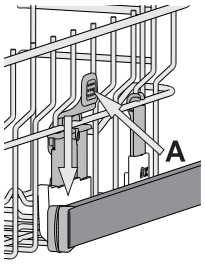
Viršutinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti puodelius / deserto lėkšteles, arba nuleisti, kad būtų galima sudėti dubenėlius ir maisto indelius.

(indų dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

VIRŠUTINĖS LENTYNĖLĖS AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Viršutinės lentynėlės aukštį galima reguliuoti: viršutinė padėtis yra skirta dideliems indams apatiniame krepšyje sudėti, o apatinė – kad išnaudotumėte visas atlenkiamas atramas ir sukurtumėte daugiau vietos viršuje, o apatinėje lentynėlėje sudėti daiktai nesiliestų.

Viršutinėje lentynėlėje yra įrengtas **aukščio reguliatorius** *(žr. pav.)*, nespausdami svirčių kelkite ją aukštyn tiesiog laikydami už lentynėlės kraštų, kol ji stabiliai užsifiksuos viršutinėje padėtyje.

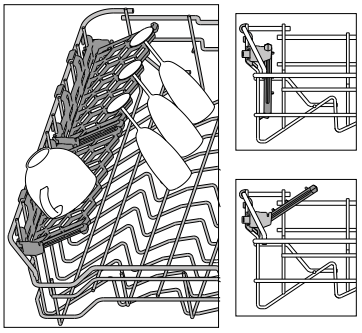


Jei lentynėlę vėl norite nuleisti, paspauskite svirtis **A** lentynėlės šonuose ir nuleiskite krepšį žemyn.

Primygtinai rekomenduojame lentynėlės aukščio nereguliuoti, kai ji pilna.

NIEKADA nebandykite lentynėlės nuleisti ar pakelti tik vienoje pusėje.

REGULIUOJAMOS PADĖTIES UŽLENKIAMI SKYDELIAI



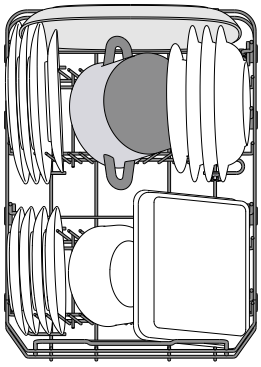
Šoninius užlenkiamus skydelius galima užlenkti ar atlenkti,kad optimizuotumėte indų išdėstymą krepšyje.

Vyno taures galima saugiai dėti į užlenkiamus skydelius – tiesiog kiekvienos taurės kojelę įstatykite į atitinkamą angą.

Priklausomai nuo modelio:

- Norint atlenkti skydelį, reikės jį pastumti aukštyn ir pasukti arba atlaisvinti laikiklius ir truktelėti žemyn.
- Norint užlenkti skydelį, reikės jį pasukti ir nulenkti skydelius žemyn arba truktelėti aukštyn ir pritvirtinti skydelius prie laikiklių.

APATINĖ LENTYNĖLĖ

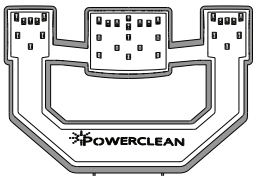


Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Dideles lėkštes ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais.

Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikalioje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštes, arba horizontalioje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuves ir salotines.

(indų dėjimo apatiniame krepšyje pavyzdys)

„POWER CLEAN®“ APATINĖJE LENTYNĖLĖJE



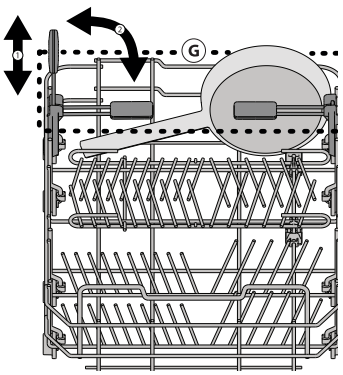
„Power Clean®“ funkcija pasitelkdama specialias vandens sroves angos galinėje dalyje intensyviau plauna stipriai nešvarius indus.

Apatinėje lentynėlėje yra **„Power Clean® palaikymas“**, speciali ištraukiama atrama lentynėlės gale, kurią galima naudoti norint paremti keptuves ar kepimo skardas ir išlaikyti jas stačias, kad jos užimtų mažiau vietos.

Jei puodus / troškintuvus įdėsite nukreipę į „Power Clean®“, skydelyje įjunkite funkciją **POWER CLEAN**.

Kaip naudoti „Power Clean®“:

1. Sureguliuokite „Power Clean®“ sritį (G) – nulenkite galinius lėkščių laikiklius, kad galėtumėte sudėti puodus.
2. Puodus ir troškintuvus „Power Clean®“ srityje sudėkite vertikaliai šiek tiek pakreipdami. Puodai turi būti atsukti link vandens purkštukų.



Whirlpool

KASDIENIS NAUDOJIMAS

1. **PATIKRINKITE PRIJUNGIMĄ PRIE VANDENTIEKIO**
   Patikrinkite, ar indaplovė prijungta prie vandentiekio sistemos ir atidarytas čiaupas.
2. **SUDĖKITE INDUS Į LENTYNĖLES** *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*
3. **PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS**
4. **ĮJUNKITE INDAPLOVĘ**
   Atidarykite dureles ir paspauskite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką. Atminkite, kad dureles atidarius daugiau nei 3/4 nuo vertikalios (uždarymo) padėties, mygtukai išjungiami.
5. **PASIRINKITE PROGRAMĄ IR PRITAIKYKITE CIKLĄ**
   Pagal indų tipą ir jų nešvarumo lygį pasirinkite tinkamiausią programą (žr. *PROGRAMŲ APRAŠYMĄ*).
   Ekrane parodoma raidė „**P**" ir po jos einantis programos numeris (pvz., P 1). Spaudžiant mygtukus **PREVIOUS/NEXT** pakeičiama programa. Pasirinkite reikiamas parinktis (žr. *PARINKTYS IR FUNKCIJOS*).
6. **PALEISKITE**
   Plovimo ciklą paleiskite spausdami mygtuką **PALEIDIMO** (užsidega LED lemputė) ir uždarydami dureles per 4 sek. Programai prasidėjus pasigirsta vienas pyptelėjimas. Jei durelių neuždarote per 4 sek., pasigirsta įspėjamasis signalas. Tokiu atveju atidarykite dureles, paspauskite mygtuką **PALEIDIMO** ir dar kartą uždarykite dureles per 4 sek.
7. **PLOVIMO CIKLO PABAIGA**
   Apie pasibaigusį plovimo ciklą praneša pyptelėjimo signalas ir ekrane rodomas užrašas „**End**". Atidarykite dureles ir išjunkite prietaisą paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką.
   Prieš išimdami indus palaukite kelias minutes, kad nenusidegintumėte. Išimkite indus iš lentynėlių pradėdami nuo apatinės.

Po tam tikro neaktyvumo laiko prietaisas išsijungs automatiškai, kad būtų sumažintos elektros energijos sąnaudos. Jei indai sutepti tik šiek tiek arba jei juos nuskalavote vandeniu prieš dėdami į indaplovę, atitinkamai sumažinkite naudojamą ploviklio kiekį.

VEIKIANČIOS PROGRAMOS KOREGAVIMAS

Jei pasirinkote netinkamą programą, ją galima pakeisti, jei ji ką tik prasidėjo: atidarykite dureles, paspauskite ir palaikykite **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, kad prietaisą išjungtumėte.
Prietaisą vėl įjunkite paspausdami **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką ir pasirinkite naują plovimo ciklą ir reikiamas parinktis; plovimo ciklą paleiskite spausdami mygtuką **PALEIDIMO** ir uždarydami dureles per 4 sek.

PAPILDOMŲ INDŲ ĮDĖJIMAS

Neišjungę prietaiso atidarykite dureles (nustoja mirksėti „:" ir pradeda mirksėti **PALEIDIMO LED lemputė**) (**saugokitės KARŠTŲ garų!**) ir sudėkite indus į indaplovę. Paspauskite mygtuką **PALEIDIMO** ir uždarykite dureles per 4 sek., ciklas bus tęsiamas nuo tos vietos, kurioje buvo pertrauktas.

ATSITIKTINIAI CIKLO PERTRAUKIMAI

Jei plovimo ciklo metu atidarysite dureles arba nutrūks elektros tiekimas, ciklas bus sustabdytas. Paspauskite mygtuką **PALEIDIMO** ir uždarykite dureles per 4 sek., ciklas bus tęsiamas nuo tos vietos, kurioje buvo pertrauktas.

PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

PATARIMAI

Prieš dėdami į krepšius nuo indų pašalinkite visus maisto likučius, o stiklines išpilkite. Skalauti po tekančiu vandeniu nereikia.
Indus sudėkite taip, kad jie tvirtai laikytųsi vietoje ir neapvirstų; indus sudėkite angomis žemyn, o įgaubtas / išgaubtas dalis – įstrižai, taip vanduo pasieks visus paviršius ir galės laisvai tekėti.
Perspėjimas: dangteliai, rankenėlės, padėklai ir kepimo skardos netrukdo mentėms su purkštukais suktis.
Visus smulkius daiktus sudėkite į įrankių krepšį.
Stipriai nešvarius indus ir keptuves dėkite į apatinį krepšį, nes šiame skyriuje vandens srovė yra stipresnė, todėl plaunama intensyviau.
Sukrovę indus į prietaisą įsitikinkite, ar laisvai sukasi mentes su purkštukais.

NETINKAMI INDAI

- Mediniai indai ir įrankiai.
- Jautrios dekoruotos stiklinės, meno dirbiniai ir antikvariniais indai. Šių indų papuošimai nėra atsparūs.
- Dalys iš sintetinių medžiagų nėra atsparios aukštai temperatūrai.
- Variniai ir alaviniai indai.
- Indai sutepti pelenais, vašku, tepalu ar rašalu.

Plaunant stiklinių indų spalvoti papuošimai ir aliumininės / sidabro detalės gali pakeisti spalvą ir išblukti. Be to, po kelių plovimo ciklų tam tikrų tipų stiklo (pvz., krištolo) indai gali tapti matiniais.

STIKLO IR INDŲ PAŽEIDIMAI

- Naudokite tik stiklinius ir porcelianinius indus, kurių gamintojas nurodo, jog juos saugu plauti indaplovėje.
- Naudokite švelnų ploviklį, kuris tinka indams.
- Stiklines, taures ar indus iš indaplovės išimkite kuo greičiau pasibaigus plovimo ciklui.

PATARIMAI DĖL ENERGIJOS TAUPYMO

- Kai buitinė indaplovė naudojama pagal gamintojo instrukcijas, **planuojant stalo indus indaplovėje paprastai sunaudojama MAŽIAU ENERGIJOS ir vandens, nei plaunant indus rankomis.**
- Kad būtų maksimaliai išnaudojamas indaplovės efektyvumas, rekomenduojama **paleisti plovimo ciklą, kai indaplovė pilnai užkrauta**. Užkraunat buitinę indaplovę iki gamintojo nurodytos talpos, bus sutaupoma daugiau energijos ir vandens. Informacijos, kaip teisingai sudėti stalo indus, rasite skyriuje LENTYNĖLIŲ UŽPILDYMAS. Jei užkrovė tik dalinai, rekomenduojama naudoti atitinkamą plovimo parinktį, jei ji yra (pusinė įkrova / zonos plovimas / keleto zonų), užpildant tik pasirinktas lentynėles. Neteisingai sudėjus indus arba pridėjus jų per daug gali padidėti resursų sąnaudos (pavyzdžiui, vandens, energijos ir laiko, o taip pat gali padidėti triukšmo lygis), sumažėti plovimo ir džiovinimo kokybė.
- Rankiniu būdu praskalaujant indus prieš dedant į indaplovę padidėja vandens ir energijos sąnaudos, todėl tai nerekomenduojama.

HIGIENA

Kad išvengtumėte kvapų ir indaplovėje susikaupusių nešvarumų, **bent kartą per mėnesį paleiskite aukštos temperatūros programą.** Įdėkite šaukštelį ploviklio ir paleiskite programą be įkrovos, kad prietaisą išplautumėte.

APSAUGA NUO ŠALČIO

Jei prietaisas statomas aplinkoje, kurioje esama užšalimo pavojaus, jį **reikia visiškai ištuštinti**. Užsukite vandens čiaupą, atjunkite tiekimo ir išleidimo žarnas, išleiskite visą vandenį. **Įsitikinkite, ar vandens minkštinimo įrenginio druskos** talpykloje yra ištirpusios atkuriamosios druskos, kad prietaisui nepakenktų aplinkos temperatūra, pvz., -20 °C.
Jei prietaisas buvo laikomas šaltoje patalpoje, jis turi pastovėti aplinkoje, kurios temperatūra mažiausiai 5°C bent **24 val**. prieš paleidžiant jį pirmą kartą.

PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

DĖMESIO: Valydami arba atlikdami techninės priežiūros darbus prietaisą visada atjunkite nuo maitinimo lizdo. Valydami prietaisą nenaudokite degių skysčių.

INDAPLOVĖS VALYMAS



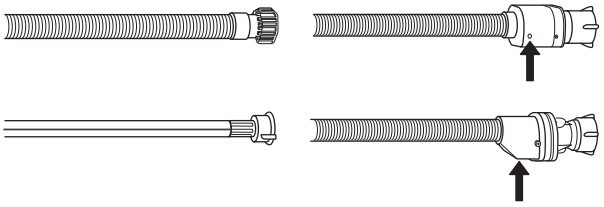
Visus nešvarumus indaplovės viduje galima nuvalyti šluoste, sudrėkinta vandeniu ir šiek tiek acto.
Išorinius prietaiso paviršius ir valdymo skydelį valykite naudodami nešiurkščią šluostę, kurią prieš tai sudrėkinkite vandeniu. Nenaudokite skiediklių ir šveičiamųjų priemoni.

APSAUGA NUO NEMALONIŲ KVAPŲ

Prietaiso dureles visada laikykite praviras, kad viduje susikaupusi drėgmė neužsilaikytų indaplovėje.
Drėgna kempine reguliariai valykite sandarinamąsias gumas aplink dureles ir ploviklio dozatorių. Taip sandarinamosiose gumose nesikaups maisto likučiai ir pašalinsite pagrindinę nemalonių kvapų atsiradimo priežastį.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PATIKRA

Reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnoje nėra įtrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją nauja; naują vandens įleidimo žarną galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotąjį atstovą. Atsižvelgiant į žarnos tipą:



jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti.
Žarnos su vandens sustabdymo vožtuvu: tikrinkite mažą apsauginio vožtuvo patikros langelį (*žr. rodyklę*). Jei langelis raudonas, vandens sustabdymo vožtuvas sugedo ir žarną būtina pakeisti nauja.
Norėdami atsukti šią žarną, atsukimo metu turėsite nuspausti atlaisvinimo mygtuką.

VANDENS ĮLEIDIMO ŽARNOS VALYMAS

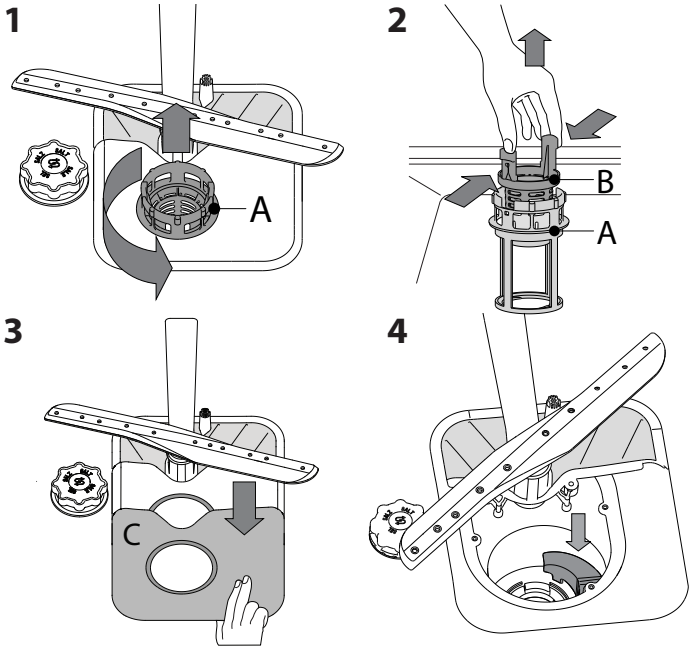
Jei vandens žarnos yra naujos arba buvo ilgai nenaudojamos, prieš prijungdami reikiamose vietose paleiskite vandenį ir patikrinkite, ar jis švarus ir jame nėra nešvarumų. Jei nesiimsite šių atsargumo priemonių, vandens įleidimo anga gali užsikišti, o indaplovė gali sugesti.

FILTRŲ BLOKO VALYMAS

Reguliariai valykite filtrus, kad jie neužsikištų ir tinkamai ištekėtų panaudotas vanduo.
Naudojant indaplovę su užterštais filtrais arba esant svetimkūnių filtravimo sistemoje ar purkštuvuose galimas netinkamas veikimas – tai našumo sumažėjimas, triukšmingas veikimas arba didesnės resursų sąnaudos.
Filtrų bloką sudaro trys filtrai, kurie iš plovimo vandens pašalina maisto likučius ir recirkuliuoja vandenį.
Indaplovę draudžiama naudoti be filtrų arba netinkamai pritvirtinus filtrus.

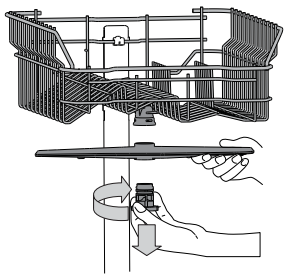
Bent kartą per mėnesį arba po kiekvienų 30 ciklų patikrinkite filtrų bloką ir prireikus jį gerai išplaukite po tekančiu vandeniu naudodami nemetalinį šepetėlį ir laikydamiesi toliau pateikiamų nurodymų:

1. Pasukite cilindro formos filtrą **A** prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį *(1 pav.)*.
2. Nuimkite filtro dangtelį **B** šiek tiek paspausdami šoninius fiksatorius *(2 pav.)*.
3. Ištraukite nerūdijančiojo plieno plokštelės filtrą **C** *(3 pav.)*.
4. Jei radote pašalinių objektų (pavyzdžiui stiklo ar porceliano šukių, kaulų, vaisių sėklų ir t. t.) **kruopščiai juos pašalinkite**.
5. Patikrinkite ir pašalinkite susikaupusius maisto likučius. **NIEKADA NENUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) *(4 pav.)*.



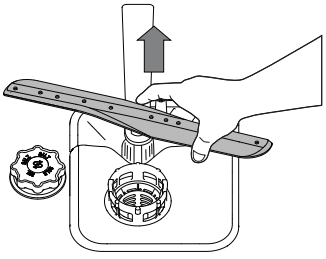
Išplovę filtrus vėl įstatykite filtrų bloką ir tinkamai užfiksuokite jį vietoje. Tai labai svarbu norint užtikrinti tinkamą indaplovės veikimą.

PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



Kartais maisto likučiai gali įstrigti purkštukų alkūnėse ir užkišti angas, per kurias purškiamas vanduo.
Todėl rekomenduojama kartkartėmis patikrinti alkūnes ir nuvalyti jas nedideliu nemetaliniu šepetėliu.
Jei reikia nuimti viršutinę purkštukų alkūnę, pasukite plastikinį fiksavimo žiedą prieš laikrodžio rodyklę.
Viršutinę purkštukų alkūnę reikia įstatyti taip, kad pusė su daugiau angų būtų nukreipta aukštyn.

Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn.



ĮRENGIMAS

DĖMESIO: Jei prietaisą reikia perkelti, jį būtinai išlaikykite vertikalioje padėtyje; jei tikrai būtina, prietaisą galima paversti ant užpakalinės dalies.

VANDENS TIEKIMO PRIJUNGIMAS

Prietaiso vandens tiekimo prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
Vandens įleidimo ir išleidimo žarnos gali būti nukreiptos į dešinę arkairę pusę, kad montuoti būtų patogiau.
Įsitikinkite, ar indaplovė neužlenkė ar neprispaudė žarnų.

VANDENS ĮLEIDIMO ŽARNOS PRIJUNGIMAS

- Leiskite vandenį, kol pradės tekėti visiškai švarus vanduo.
- Tvirtai prisukite įleidimo žarną ir atidarykite čiaupą.

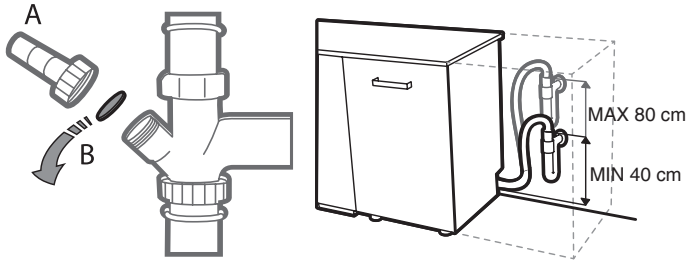
Jei nepakanka įleidimo žarnos ilgio, kreipkitės į specializuotą parduotuvę ar kvalifikuotą specialistą.
Vandens slėgis turi atitikti techninių duomenų lentelėje nurodomas reikšmes – kitaip indaplovė galite veikti netinkamai.
Įsitikinkite, kad žarna nėra užlenkta ar prispausta.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PRIJUNGIMO TECHNINIAI REIKALAVIMAI:

VANDENS TIEKIMAS	šaltas arba karštas (max. 60°C)
VANDENS ĮLEIDIMAS	3/4”
VANDENS SPAUDIMAS	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNOS PRIJUNGIMAS

Išleidimo žarną prijunkite prie išleidimo angos, kurios diametras turi būti ne mažesnis kaip 2 cm **A**.
Išleidimo žarnos jungtis turi būti 40–80 cm aukštyje nuo grindų ar paviršiaus, ant kurio pastatyta indaplovė.



Prieš prijungdami vandens išleidimo žarną prie praustuvo išleidimo angos, nuimkite plastikinį kaištį **B**.

APSAUGOS NUO VANDENS IŠSILIEJIMO

Apsauga nuo vandens išsiliejimo. Kad vanduo neišsilietų, indaplovėje:
- yra įrengta speciali sistema, kuri išjungia vandens tiekimą, jei prietaisas veikia netinkamai arba iš prietaiso vidaus pradeda tekėti vanduo.

Kai kuriuose modeliuose taip pat įrengtas papildomas **apsaugos nuo vandens išsiliejimo įrenginys**, kuris garantuoja apsauga nuo vandens išsiliejimo net trūkus vandens tiekimo žarnai.
Jokiais būdais negalima vandens įleidimo žarnos pjauti, nes joje yra elektros sistemos dalių.

ELEKTROS ĮVADAS

PERSPĖJIMAS: Jokiais būdais negalima vandens įleidimožarnos pjauti, nes joje yra elektros sistemos dalių.

Prieš prijungdami kištuką prie maitinimo lizdo, įsitikinkite, ar:

- Lizdas **įžemintas** ⏚ ir atitinka šiuo metu galiojančius reikalavimus;
- Lizdas gali atlaikyti didžiausią prietaiso apkrovą, kuri nurodoma duomenų lentelėje durelių vidinėje dalyje (žr. *GAMINIO APRAŠYMAS*).
- Elektros tiekimo įtampa atitinka duomenų lentelėje durelių vidinėje dalyje nurodytas reikšmes.
- Lizdas atitinka kištuką.

Jei taip nėra, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą, kad jis kištuką pakeistų (žr. *TECHNINĖ PRIEŽIŪRA PO PARDAVIMO*). Nenaudokite ilginamųjų laidų ar lizdo šakotuvų.

Įrengus prietaisą maitinimo laidas ir elektros lizdas turi būti lengvai pasiekiami. Laidas negali būti užlinkęs ar prispaustas.
Jei maitinimo laidas yra pažeistas, pasirūpinkite, kad jį pakeistų gamintojas arba įgaliotojo techninės priežiūros centro specialistai – taip apsisaugosite nuo visų galimų pavojų.
Įmonės nėra atsakinga už jokius įvykius, jei nesilaikoma šių taisyklių.

STATYMO VIETA IR IŠLYGINIMAS

1. Indaplovę statykite ant lygių, tvirtų grindų. Jei grindys nelygios, priekines prietaiso kojeles galima reguliuoti, kad prietaisas taptų horizontalus. Jei prietaisą tinkamai išlyginsite, jis bus stabilesnis ir mažiau tikėtina, kad jis veikdamas pradės judėti ar vibruoti ir kelti triukšmą.
2. Prieš įmontuodami indaplovę po medine lentyna priklijuokite skaidrios lipnios juostos juostelę, kad apsaugotumėte ją nuo galinčio susikaupti kondensato.
3. Indaplovę pastatykite taip, kad jos šonai ar galas liestųsi prie šalia esančių spintelių ar sienos. Šis prietaisas gali būti įmontuojamas po vienu stalviršiu.
4. Jei norite sureguliuoti galinių kojelių aukštį, sukite raudoną šešiakampę veržlę indaplovės apatinės dalies centre naudodami šešiakampį 8 mm raktą. Sukite raktą pagal laikrodžio rodyklę, jei reikia aukštį padidinti, arba prieš laikrodžio rodyklę, jei jį reikia sumažinti.

MATMENYS IR TALPA:

PLOTIS	**448** mm
AUKŠTIS	**820** mm
GYLIS	**555** mm
TALPA	**10** standartiniai komplektai

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei jūsų indaplovė tinkamai neveikia, patikrinkite, ar problemą galima išspręsti pasinaudojus šiuo sąrašu. Esant kitoms klaidoms ar problemoms, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą, kurio kontaktinę informaciją galite rasti garantijos knygelėje. Atsarginių detalių bus galima įsigyti 7 arba 10 metų, atsižvelgiant į įstatymuose numatytus reikalavimus.

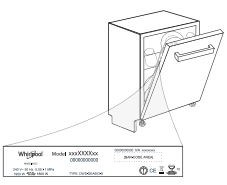
PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Šviečia druskos indikatorius	Druskos rezervuaras tuščias. (Papildžius druskos indikatoriaus lemputė gali dar švieti keletą plovimo ciklų).	Įpilkite į rezervuarą druskos (daugiau informacijos žr. 2 psl). Nustatykite vandens kietumą (žr. lentelę 2 psl.).
Šviečiam skalavimo priemonės indikatorius	Skalavimo priemonės dozatorius tuščias. (Papildžius skalavimo priemonės indikatoriaus lemputė gali dar švieti keletą plovimo ciklų).	Įpilkite į rezervuarą skalavimo skysčio (daugiau informacijos žr. 3 psl).
Indaplovė neįsijungia arba neatsako į komandas.	Prietaisas yra netinkamai prijungtas prie maitinimo.	Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.
	Nutrūko elektros energijos tiekimas.	Dėl saugos indaplovė nepasileidžia iš naujo automatiškai, kai atkuriamas elektros tiekimas. Atidarykite dureles, paspauskite PALEIDIMO mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Neuždarytos indaplovės durelės. Neįtrauktas NaturalDry smeigtukas.	Stipriai pastumkite dureles, kad pasigirstų spragtelėjimas.
	Ciklą nutraukė > 4 sek. durelių atidarymas.	Paspauskite PALEIDIMO mygtuką ir vėl uždarykite dureles per 4 sekundes.
	Prietaisas neatsako į komandas. Ekrane rodoma: **F9** arba **F12** ir visi šviesos diodai LED greitai mirksi.	Prietaisą išjunkite paspausdami ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką, maždaug po minutės vėl jį įjunkite ir iš naujo nustatykite programą. Jei problema išlieka, atjunkite įrenginį nuo tinklo, palaukite 1 minutę, tada vėl prijunkite
Indaplovė neišleidžia vandens. Ekrane rodoma: **F3** ir visi šviesos diodai LED greitai mirksi.	Dar nesibaigė plovimo ciklas.	Palaukite, kol baigsis plovimo ciklas.
	Užlenkta išleidimo žarna.	Patikrinkite, ar neužlenkta išleidimo žarna *(žr. MONTAVIMO INSTRUKCIJAS)*.
	Užsikišo praustuvo išleidimo vamzdis.	Išvalykite praustuvo išleidimo vamzdį.
	Dėl susikaupusių maisto likučių užsikišo filtras	Išvalykite filtrą *(žr. FILTRŲ BLOKO VALYMAS)*.
Indaplovė skleidžia didelį triukšmą.	Vienas į kitą daužosi indai.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Susidarė didžiulis kiekis putų.	Netinkamai atmatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms (žr. *PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS*). Paleiskite esamą ciklą iš naujo indaplovę išjungdami, tada vėl įjungdami, pasirinkite naują programą, paspauskite PALEIDIMO mygtuką ir uždarykite dureles per 4 sekundes. Nepilkite ploviklio.
Indai nešvarūs.	Indai buvo netinkamai sudėti.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Purkštukų alkūnės negali laisvai suktis, joms trukdo indai.	Indus sudėkite tinkamai *(žr. DĖJIMAS Į LENTYNĖLES)*.
	Plovimo ciklas per švelnus.	Pasirinkite tinkamą plovimo ciklą *(žr. PROGRAMŲ LENTELĘ)*.
	Susidarė didžiulis kiekis putų.	Netinkamai atmatavote ploviklio kiekį arba jis netinkamas indaplovėms *(žr. PLOVIKLIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*.
	Netinkamai uždarėte skalavimo skysčio skyriaus dangtelį.	Patikrinkite, ar uždarytas skalavimo skysčio dozatoriaus dangtelis.
	Filtras yra nešvarus arba užsikišęs.	Išplaukite filtrų bloką *(žr. PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA)*.
	Nebėra druskos.	Pripildykite druskos talpyklą *(žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS)*.
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekrane rodoma: ir **F6**, ir visi šviesos diodai LED greitai mirksi.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas.	Įsitikinkite, kad per vandens tiekimo žarną teka vanduo arba kad atidarytas čiaupas.
	Užlenkta įleidimo žarna.	Patikrinkite, ar neužlenkta įleidimo žarna *(žiūrėkite ĮRENGIMAS)*, dar kartą pasirinkite indaplovės programą ir paleiskite iš naujo.
	Užsikišo vandens įleidimo žarnos sietelis; jį reikia išvalyti.	Patikrinę ir išvalę indaplovę išjunkite ir vėl įjunkite, tada iš naujo paleiskite naują programą.
Indaplovės ciklas baigiasi per anksti. Ekrane rodoma: **F15**ir visi šviesos diodai LED greitai mirksi.	Išleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą.	Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyje *(žiūrėkite ĮRENGIMAS)*. Patikrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą, jei reikia, sumontuokite oro įleidimo vožtuvą.
	Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patikrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indai nebuvo išdžiovinti.	Pasirinktoje programoje nėra džiovinimo etapo.	Pasitikrinkite programų lentelėje, ar pasirinktoje programoje yra džiovinimo etapas.
	Pasibaigė skalavimo skystis arba skalavimas nepakankamas.	Įpilkite skalavimo skysčio arba sureguliuokite dozavimo lygį pasirinkdami aukštesnį *(žr. SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS)*.
	Indai yra pagaminti nelipnios medžiagos ar plastiko.	Normalu, kad ant indų yra vandens lašelių *(žr. PATARIMAI)*.
Ant indų ir stiklinių, taurių matomos melsvos žymės arba melsvas atspalvis.	Naudojama per daug skalavimo skysčio.	Sureguliuokite skysčio dozavimą pasirinkdami mažesnį kiekį.
Indai ir stiklinės ar taurės yra apnešti kalkių nuosėdomis arba aptraukti balta plėvele.	Per mažai druskos.	Pripildykite druskos talpyklą *(žr. DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS)*.
	Netinkamai sureguliuotas vandens kietumas.	Padidinkite reikšmes *(žr. VANDENS KIETUMO LENTELĘ)*.
	Netinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.	Patikrinkite, ar tinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.
	Išnaudojote skalavimo skystį arba dozuojamas nepakankamas jo kiekis.	Papildykite skalavimo skysčio arba sureguliuokite dozavimo lygį pasirinkdami aukštesnį.
Durelės neužsifiksuoja.	Ne iki galo pastumtos lentynėlės.	Patikrinkite, ar lentynėlės pastumtos iki galo.
	Durelės neužsifikuoja.	Stipriai pastumkite dureles, kad pasigirstų *taukštelėjimas*.
Ploviklio nuotėkis.	Priklauso nuo naudojamo skysto ploviklio ir gali būti akcentuojamas, jei įjungta atidėjimo parinktis.	Nedideli nutekėjimai nesukels mašinos gedimo ir jų galima išvengti keičiant skysto ploviklio rūšį arba naudojant tabletes.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apsilankydami mūsų tinklalapyje **docs.whirlpool.eu/docs** ir **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.



Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/© 2025 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciją.

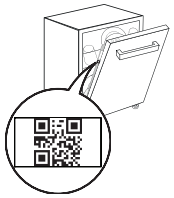
400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē: **www.whirlpool.eu/register.**

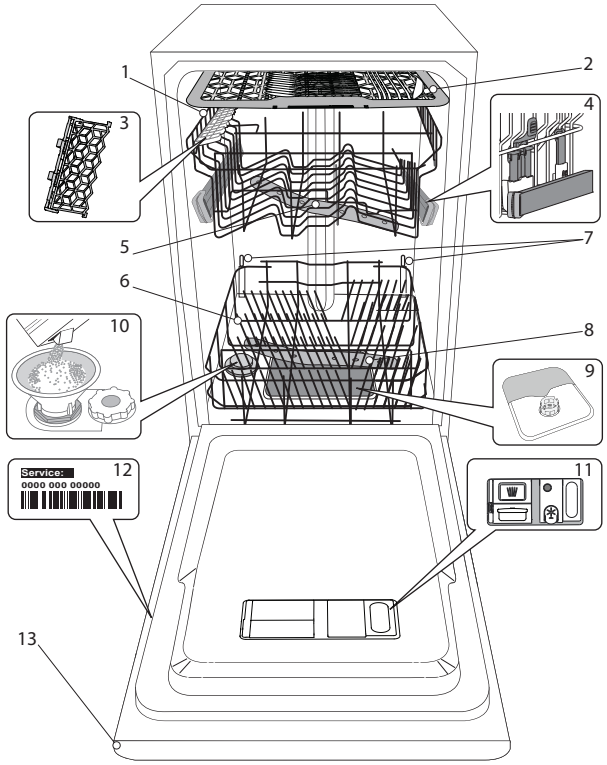
Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības un uzstādīšanas instrukciju.
Pēc uzstādīšanas neaizmirstiet noņemt no trauku mazgājamās mašīnas visus transportēšanas aizsarglīdzekļus.

LAI SAŅEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU, LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES ESOŠO QR.



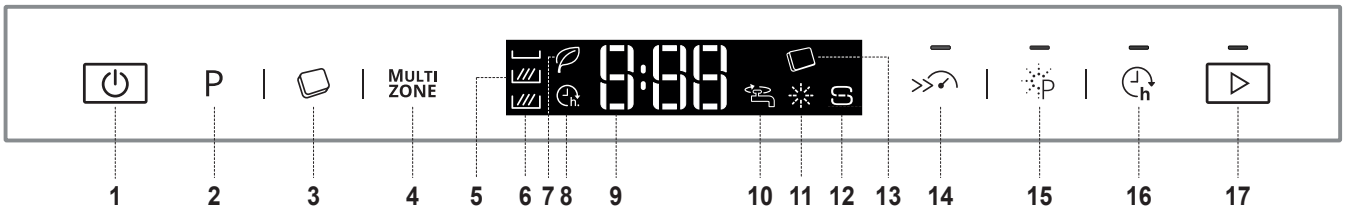
IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

IERĪCE



1. Augšējais statīvs
2. Piederumu statīvs
3. Pielāgojamie atloki
4. Augšējā statīva augstuma regulators
5. Augšējā smidzināšanas svira
6. Apakšējais statīvs
7. Power Clean® - papildu atbalsts
8. Apakšējā smidzināšanas svira
9. Filtru komplekts
10. Sāls tvertne
11. Mazgāšanas un skalošanas līdzekļa dozators
12. Datu plāksnīte
13. Vadības panelis

VADĪBAS PANELIS



1. IESLĒGT/IZSLĒGT poga
2. Programmu atlases slēdzis
3. Mazgāšanas līdzekļa tablete (universāla) poga
4. Multizone poga
5. Displejs
6. Multizone indikatora gaismiņa
7. Eko programmas indikatora gaismiņa
8. Aizkavēta palaišana indikatora gaismiņa
9. Programmas numura un atlikušā laika indikators
10. Aizvērta ūdens krāna indikatora gaismiņa
11. Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismiņa
12. Sāls uzpildes indikatora gaismiņa
13. Mazgāšanas līdzekļa tablete (universāla) indikatora gaismiņa
14. Turbo button poga ar indikatora gaismiņu
15. Power Clean® poga ar indikatora gaismiņu
16. Aizkavēta palaišana poga ar indikatora gaismiņu
17. PALAIST poga ar indikatora gaismiņu

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE
IESTATĪJUMU IZVĒLNE UN SĀLS

IETEIKUMI PIRMAJAI LIETOŠANAS REIZEI

Pēc montāžas izņemiet statīvu bloķētājus un augšējā statīva elastīgos elementus.

IESTATĪJUMU IZVĒLNE

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**.
2. Izslēdziet ierīci, nospiežot pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**.
3. Turiet nospiestu pogu **PALAIST** uz 5 sekundēm, līdz izdzirdēsiet signālu.
4. Displejā redzams pirmais pieejamais iestatījums (burts „A"), pēc kura norādīta vērtība (piemēram, 3).
5. Nospiediet **P**, lai ritinātu pieejamos iestatījumus un redzētu to vērtību (skat. nākamo tabulu), tad nospiediet **PALAIST**, ja vēlaties mainīt displeja redzamā iestatījuma vērtību: vērtība sāks mirgot.
6. Ar pogu **P** mainiet atlasīto iestatījumu vērtību, tad nospiediet **PALAIST**, lai saglabātu jauno vērtību: tā pārstās mirgot.
7. Lai mainītu citus iestatījumus, atkārtojiet 5.–6. darbību.
8. Lai izietu no iestatījumu izvēlnes – nospiediet pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**.

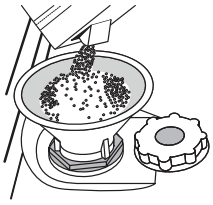
BURTS	IESTATĪJUMS	VĒRTĪBAS (pēc noklusējuma – treknrakstā)
A	**Ūdens cietības līmenis** *(skat. "Ūdens cietības iestatīšana" un "Ūdens cietības tabula")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Skalošanas līdzekļa daudzums** *(skat. "Skalošanas līdzekļa devas pielāgošana")*	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Palaist programmu** Lai iestatītu ciklu, kas redzams, ieslēdzot ierīci. "E"= eko, "L"= pēdējais palaistais cikls	**E** | L
d	**Spilgtuma līmenis** Lai noregulētu displeja spilgtuma līmeni. "Lo"= zems, "Hi"= augsts	Lo | **Hi**
E	**Skaļums** Lai noregulētu skaņas signālu skaļumu. "OF" = skaņa izslēgta, "Lo" = klusi, "Hi" = skaļi.	OF | Lo | **Hi**
H	**Darbības Indikators** *(skat. "Izvēlnes un funkcijas")* "On" = ieslēgts, "OF" = izslēgts	**On** | OF
J	**Rūpnīcas iestatījumi** Lai atjaunotu visu iestatījumu izvēlnes vērtību rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Pēc šī iestatījuma aktivizēšanas (IESLĒGTS), mašīna IZSLĒDZAS un tiek atjaunoti rūpnīcas iestatījumi. "On" = ieslēgts, "OF" = izslēgts	**On** | OF
L	**NaturalDry** *(skat. "Izvēlnes un funkcijas")* "On" = ieslēgts, "OF" = izslēgts	**On** | OF

SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KAĻĶAKMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.

- **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.
- Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā *(skatiet IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS)* un tā jāuzpilda, ja vadības panelī iededzies **SĀLS UZPILDES indikators**



1. Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
2. **Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildiet ar ūdeni.**
3. Novietojiet piltuvi (skatiet attēlu) un piepildiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztecēt ūdenim.
4. Izņemiet piltuvi un noslaukiet uz atveres palikušo sāli.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mīkstinātāju).
Tiklīdz šī darbība ir pabeigta, palaidiet programmu, neievietojot mašīnā traukus.
Nepietiek tikai ar priekšmazgāšanas programmu.
Atlikušais sāls šķīdums vai sāls graudi var izraisīt dziļu koroziju, neatgriezeniski sabojājot nerūsējošā tērauda daļas.
Ja šādi apstākļi ir izraisījuši kļūmes, garantija nav piemērojama.
Pēc tam, kad mašīnā iebērta sāls, **SĀLS UZPILDES indikatora** gaismiņa izslēdzas.

Izmantojiet tikai tādu sāli, kas paredzēta lietošanai trauku mazgājamās mašīnās.

Neuzpildot sāls tvertni, var tikt bojāts ūdens mīkstinātājs un sildelements, kā rezultātā uzkrāsies kaļķakmens nogulsnes.

Sāli ieteicams lietot kopā ar visu veidu trauku mazgāšanas līdzekļiem.

Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.

ŪDENS CIETĪBAS IESTATĪŠANA

Lai ļautu ūdens mīkstinātājam darboties kā paredzēts, ir svarīgi norādīt tādu ūdens cietību, kāda ir ūdenim jūsu mājās. Šādu informāciju varat uzzināt pie vietējā ūdens piegādātāja.

Vidējai ūdens cietībai rūpnīcas iestatījumos norādīta vērtība "3".

Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā "IESTATĪJUMU IZVĒLNE".

Ūdens cietības tabula				
Līmenis		**°dH** Vācu grādi	**°fH** Franču grādi	**°Clark** Angļu grādi
1	Mīksts	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Vidējs	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Vidējs	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Ciets	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Ļoti ciets	35 - 50	61 - 90	43 - 62

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE
SKALOŠANAS LĪDZEKLIS UN MAZGĀŠANAS LĪDZEKLIS

ŪDENS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mīkstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kaļķakmens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tīrīšanas efektivitāti.

Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.

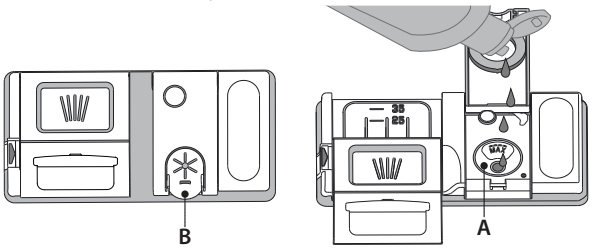
Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmeņa iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **6** Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.

Reģenerācija sākas pēdējās skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.

UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU

Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības panelī ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKĻA UZPILDES indikatora gaismiņa** jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators **A**.



1. Atveriet dozatoru **B**, nospiežot un paceļot vāka cilni.
2. Rūpīgi ielejiet skalošanas līdzekli līdz maksimālajai uzpildes vietas atzīmei (110 ml), neizšļakstiet neizlejiet to. Ja tā noticis, nekavējoties saslaukiet to ar sausu drānu.
3. Uzspiediet uz vāciņa, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi.

NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.

SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DEVAS PIELĀGOŠANA

Ja jūs neapmierina žāvēšanas rezultāti, varat pielāgot izmantojamā skalošanas līdzekļa daudzumu.

Lai mainītu, ievērojiet norādījumus sadaļā "IESTATĪJUMU IZVĒLNE".

Ja skalošanas līdzekļa līmenis ir iestatīts uz 1, nav nepieciešams skalošanas līdzeklis. Ja skalošanas līdzeklis būs beidzies, zema skalošanas līdzekļa līmeņa indikators neiedegsies.

Atkarībā no trauku mazgājamās mašīnas modeļa, iespējams iestatīt ne vairāk kā 5 līmeņus.

Rūpnīcas iestatījums ir "5".

- Ja uz traukiem redzamas zilganas svītras, iestatiet mazāku vērtību (2-3).
- Ja uz traukiem redzami ūdens pilieni vai kaļķakmens nogulsnes, iestatiet augstāku vērtību (4-5).

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE

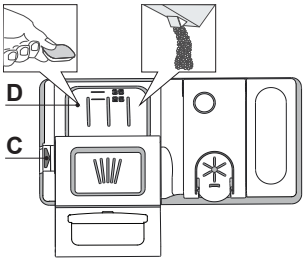
Ja izmantosit mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.

Lai sasniegtu labākos mazgāšanas un žāvēšanas rezultātus, nepieciešams izmantot mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un rafinētu sāli.

Ieteicams izmantot mazgāšanas līdzekļus, kas nesatur fosfātus un hloru, jo tie ir kaitīgi videi. Mazgāšanas rezultāts atkarīgs arī no tā, vai ir izmantots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums. Lielāka mazgāšanas līdzekļa daudzuma izmantošana neuzlabos mazgāšanas efektivitāti, bet palielinās vides piesārņojumu. Deva ir jāpielāgo trauku netīrības līmenim.

Ja trauki ir diezgan netīri, lietojiet aptuveni 35g pulverveida līdzekļa vai 35ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa, kā arī vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa tieši trauku mazgājamā mašīnā. Izmantojot tabletes, pietiks ar vienu. Ja trauki ir tikai nedaudz netīri vai pirms ievietošanas trauku mazgājamā mašīnā tie ir noskaloti, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu (ne mazāk kā 25 g/l), piemēram, neievietojiet pulveri/ želeju tieši trauku mazgājamā mašīnā.

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, nospiediet pogu C. Ielejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā D. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā.



1. Nosakot mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet iepriekš minēto informāciju, lai pievienotu pareizu daudzumu līdzekļa. Dozatorā **D** ir norādes, lai pareizi dozētu mazgāšanas līdzekli.
2. Pirms vāka aizvēršanas (līdz dzirdams klikšķis) notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumus no dozatora.
3. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, ceļot to uz augšu, līdz slēdzene ir vietā.

Mazgāšanas līdzekļa dozators atveras automātiski, kad pienācis attiecīgais brīdis programmā.

Izmantojot universālus mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu **MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA TABLETE**, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiktu sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

Izmantojot universālus mazgāšanas līdzekļus, ir ieteicams jebkurā gadījumā pievienot sāli, jo īpaši tad, ja ūdens ir cietsvai ļoti ciets (skatiet norādījumus uz iepakojuma).

PROGRAMMU TABULA

Programma	Žāvēšanas posms	NaturalDry*)	Pieejamās izvēlnes **)	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min)***)	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)	Atlikušais laiks pēc durvju atvēršanas (h:min)
P1 Eko Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9.0	0.67	0:45
P2 6th Sense® 6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7.0 - 14.0	0.70 - 1.10	0:05
P3 Intensīvs 65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17.5	1.60	0:05
P4 Ātrā mazgāšana un žāvēšana 50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11.5	1.10	0:05
P5 Kristāli 45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12.0	1.20	0:00
P6 Ātrais 30’ 50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9.0	0.50	0:00
P7 Kluss 50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16.0	1.15	0:00
P8 Priekšmazgāšana -	-	-	MULTI ZONE	0:10	4.5	0.01	-
P9 Paštīrīšanās 65°	-	-		0:50	8.0	0.85	-

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstākļos saskaņā ar Eiropas standartu EN 60436:2020. Piezīme testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw_test_support@europeanappliances.com
Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienā programmā.
**) Durvis ir atvērtas pirms programmas beigām.Tas uzlabo žūšanas efektivitāti.Pagaidiet, līdz laiks sasniedz 00:00, lai atbrīvotu trauku mazgājamo mašīnu.*
***) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.*
****) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, ņemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20minūtēm.*

PROGRAMMU APRAKSTS

Norādījumi mazgāšanas cikla izvēlei.

P1 EKO
Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netīrus virtuves traukus, un tā ir efektīvākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.

P2 6th SENSE®
Izmantojiet vidēji netīriem traukiem ar piekaltušām ēdiena paliekām.
Nosaka trauku netīrības līmeni un atbilstoši pielāgo programmu. Kad sensors nosaka netīrības līmeni, displejā tiek parādīta animācija un atjaunināts cikla ilgums.

P3 INTENSĪVS
Programma ieteicama ļoti netīriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastroļiem (nav ieteicams trausliem priekšmetiem).

P4 ĀTRĀ MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA
Vidēji netīriem traukiem. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu īsākā laikā.

P5 KRISTĀLI
Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.

P6 ĀTRAIS 30’
Programma paredzēta mazliet netīriem traukiem bez piekaltušām ēdienu atliekām ar daļēju ierīces noslodzi.. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.

P7 KLUSS
Paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu ar mazāko iespējamo trokšņa līmeni.

P8 PRIEKŠMAZGĀŠANA
Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.

P9 PAŠTĪRĪŠANĀS
Programma, kas jāizmanto trauku mazgājamās mašīnas tehniskās apkopes veikšanai, ir jāizpilda tikai tad, kad trauku mazgājamā mašīna ir TUKŠA, un šai darbībai ir jāizmanto īpaši, trauku mazgājamās mašīnas apkopei paredzēti tīrīšanas līdzekļi.

Piezīmes.
Ņemiet vērā, ka cikls *Ātrais 30’* paredzēts vidēji netīriem traukiem.

IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiežot attiecīgo pogu *(skatiet VADĪBAS PANELI)*.

Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasīto programmu skatiet PROGRAMMU TABULU, attiecīgā LED lampiņa mirgos trīs sekundes un tiks atskaņots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

MULTIZONE

Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, elektrības un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju.
Atlasiet piemērotu programmu *(skat. "Programmu tabula")* un tad nospiediet pogu MULTIZONE: displejā būs redzams izvēlētā statīva simbols:


(atlasīts tikai apakšējais statīvs)


(atlasīts tikai augšējais statīvs)


(atlasīts tikai galda piederumu statīvs)


Pēc noklusējuma ierīce mazgā traukus visos statīvos.
Izvēlne ir IZSLĒGTA.

Atcerieties ievietot traukus tikai augšējā vai tikai apakšējā statīvā un attiecīgi samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Ja augšējais plaukts ir izņemts, iepildiet mazgāšanas līdzekli tieši ierīces tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA TABLETE (universāla)

Izmantojot šo iestatījumu, var optimizēt cikla veiktspēju atbilstoši izmantotā mazgāšanas līdzekļa veidam.
Nospiediet pogu MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA TABLETE (attiecīgais simbols), ja izmantojat universālos mazgāšanas līdzekļus tabletēs (skalošanas līdzekli, sāli un mazgāšanas līdzekli 1 devā).
Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli, šai izvēlnei jābūt izslēgtai.

TURBO

Šo izvēlni ieteicams atlasīt, lai samazinātu galveno programmu darbības laiku, vienlaicīgi nesamazinot mazgāšanas un žāvēšanas veiktspēju.
Atlasiet piemērotu programmu *(skat. "Programmu tabula")*, nospiediet pogu TURBO un iedegsies indikatora gaismiņa. Lai atceltu atlasīto izvēlni, vēlreiz nospiediet to pašu pogu.

POWER CLEAN®

Pateicoties spēcīgām papildu strūklām, šī izvēlne nodrošina intensīvāku un spēcīgāku mazgāšanu apakšējā statīv, konkrētā zonā *(skat. 6. lpp. "Power Clean apakšējā statīvā")*.
Šī izvēlne ieteicama katlu un kastroļu mazgāšanai. Atlasiet piemērotu programmu *(skatiet "Programmu tabula")*, nospiediet šo pogu, lai aktivizētu POWER CLEAN (iedegas indikators).

AIZVĒRTS ŪDENS KRĀNS — trauksme

Mirgo, ja nav ieplūdes ūdens vai ūdens krāns ir aizvērts.

AIZKAVĒTA PALAIŠANA

Programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no **30** minūtēm līdz **24** stundām.

1. Atlasiet programmu un vēlamās izvēlnes. Lai atliktu programmas palaišanu, nospiediet pogu AIZKAVĒTA PALAIŠANA (vairākkārt). Var noregulēt no 0:30 līdz 24 stundām. Sasniedzot 24 stundu iestatījumu, vēlreiz nospiediet pogu AIZKAVĒTA PALAIŠANA, lai deaktivizētu funkciju AIZKAVĒTA PALAIŠANA.
2. Piespiediet pogu PALAIST un aizveriet durvis 4 sekundēs: taimeris sāks laika atskaiti.
3. Tiklīdz laiks būs beidzies, indikators izdzisīs un programma sāks automātiski darboties.

Funkciju AIZKAVĒTA PALAIŠANA nevar iestatīt, kad programma jau ir palaista.

DARBĪBAS INDIKATORS


Gaismas diožu gaisma tiek projicēta uz grīdas, lai parādītu, ka trauku mazgājamā mašīna darbojas.
Apgaismojums ir iedegts cikla darbības laikā un mirgo cikla darbības beigās.
Šī funkcija ir aktīva pēc noklusējuma, bet to iespējams deaktivizēt "IESTATĪJUMU IZVĒLNĒ".

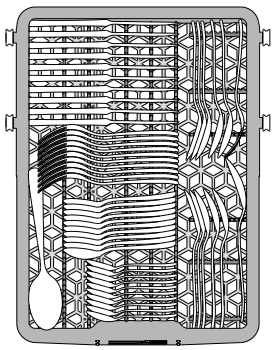
NaturalDry

NaturalDry ir konvekcijas žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā un pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras, kad darbības temperatūra neietekmē virtuves mēbeles. Durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgta iespēja TURBO.

Trauku mazgājamā mašīnā ir arī papildu aizsardzība pret tvaiku - īpaši izstrādāta aizsardzības folija (atkarībā no modeļa tipa - var būt nepieciešams to iegādāties). Lai noskaidrotu, kā uzstādīt aizsardzības foliju, lūdzu, skatiet UZSTĀDĪŠANAS PAMĀCĪBU.
Šī funkcija ir aktīva pēc noklusējuma, bet to iespējams deaktivizēt "IESTATĪJUMU IZVĒLNĒ".

STATĪVU PIEPILDĪŠANA

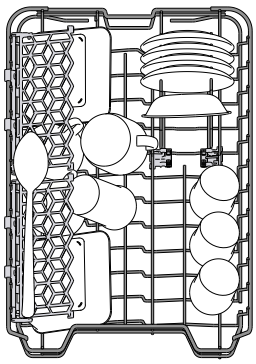
PIEDERUMU STATĪVS



Trešais statīvs paredzēts galda piederumu izvietošanai.
Izvietojiet gala piederumus kā parādīts attēlā.
Izkārtojot galda piederumus atsevišķi, pēc mazgāšanas tos būs vieglāk savākt, kā arī tie tiks labāk nomazgāti.

Nažus un citus priekšmetus ar asām malām jānovieto tā, lai asmeņi būtu vērsti uz leju.

AUGŠĒJAIS STATĪVS



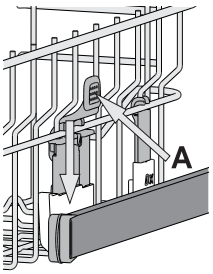
Ievietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu bļodas.

Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja tajā tiek ievietotas tējas vai deserta tasītes, vai pazeminātā pozīcijā, lai ievietotu katlus un pārtikas konteinerus.

(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

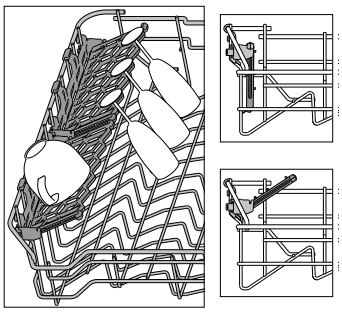
AUGŠĒJĀ STATĪVA AUGSTUMA PIELĀGOŠANA

Augšējā statīva augstumu iespējams pielāgot: augstākā pozīcijā, lai apakšējā grozā ievietotu lielākus traukus, un zemākā pozīcijā, lai optimāli izmantotu īpašos atbalstu, nodrošinātu vairāk vietas augšējā daļā un neļautu augšējā statīvā ievietotajiem traukiem sadurties ar apakšējā statīvā ievietotajiem.



Augšējais statīvs aprīkots ar **augšējā statīva augstuma regulatoru** *(skatiet attēlu)*; paceliet to, nespiežot uz svirām, bet vienkārši turot statīva malas, līdz statīvs ir stabili novietots augšējā pozīcijā. Lai atgrieztu statīvu zemākajā pozīcijā, nospiediet statīva malās esošās sviras **A** un bīdiet grozu uz leju.
Ir stingri ieteicams nepielāgot statīvu augstumu, kad tajos ir ievietoti trauki.
NEKAD nepaceliet vai nenolaidiet grozu tikai vienā pusē.

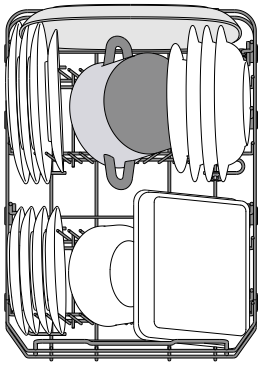
ATLOKĀMIE PLAUKTI AR PIELĀGOJAMU NOVIETOJUMU



Sānu pielāgojamos atlokus var pielocīt vai atlocīt, lai optimizētu pārtikas produktu izvietojumu statīvā.
Vīna glāzes var droši ievietot atlokāmajos plauktos, glāžu kājiņas ievietojot attiecīgajās atverēs.
Atkarībā no modeļa:

- lai atlocītu malas, nepieciešams tās pavirzīt augšup un pagriezt vai atbrīvot no stiprinājumiem un pavilkt augšup.
- lai salocītu malas, nepieciešams tās pagriezt un pavirzīt lejup vai pavilkt tās augšup un ievietot stiprinājumos.

APAKŠĒJAIS STATĪVS

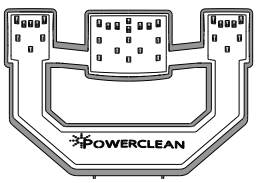


Katliem, vākiem, šķīvjiem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvji un vāki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai.

Apakšējais statīvs aprīkots ar īpašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontāli (apakšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.

(piemērs apakšējā statīva piepildīšanai)

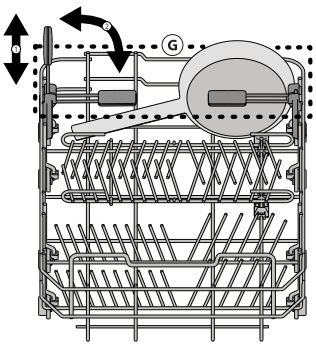
POWER CLEAN® FUNKCIJA APAKŠĒJĀ STATĪVĀ



Power Clean® funkcija izmanto īpašas ūdens strūklas iedobuma aizmugurē, lai intensīvāk mazgātu ļoti netīrus priekšmetus. Apakšējais statīvs ir aprīkots ar **īpašu paplašinājumu** — tas ir uz āru izvelkams balsts statīva aizmugurē, ko iespējams izmantot, lai atbalstītu pannas vai cepešpannas, kad tās novietotas stāvus, tādējādi aizņemot mazāk vietas.
Ievietojot katlus un kastroļus un vēršot tos Power Clean® virzienā, vadības panelī aktivizējiet funkciju **POWER CLEAN**.

Kā izmantot Power Clean® funkciju:

1. Pielāgojiet Power Clean® funkcijas zonu (G), noliecot uz leju aizmugures plāksnes turētājus, lai ievietotu katlus.
2. Vertikāli sasvērtus katlus un kastroļus ievietojiet Power Clean® funkcijas zonā. Katli ir jāsasver spēcīgo ūdens strūklu virzienā.



IKDIENAS LIETOŠANA

1. **PĀRBAUDIET ŪDENS SAVIENOJUMU**
   Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir pieslēgta ūdens padevei un vai krāns ir atvērts.
2. **PIEPILDIET STATĪVUS** *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*
3. **MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE**
4. **IESLĒDZIET TRAUKU MAZGĀJAMO MAŠĪNU**
   Atveriet durvis un nospiediet pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**.
   Ņemiet vērā, ka pogas nav aktīvas, kamēr durvis ir pavērtas vairāk par 3/4 no vertikāla (aizvērta) stāvokļa.
5. **ATLASIET PROGRAMMU UN PIELĀGOJIET CIKLU**
   Atlasiet piemērotāko programmu, ņemot vērā trauku veidu un netīrību *(skatiet PROGRAMMU APRAKSTU)*.
   Displejā redzams burts "P", pēc kura ir programmas numurs (piem., "P 1"). Nospiežot pogu **IEPRIEKŠĒJAIS/NĀKAMAIS**, tiek mainīta programma. Atlasiet nepieciešamās izvēlnes *(skatiet IZVĒLNES UN FUNKCIJAS)*.
6. **PALAIŠANA**
   Palaidiet mazgāšanas ciklu, nospiežot pogu **PALAIST** (iedegas LED) un 4 sekundēs aizverot durvis. Kad programma tiks palaista, dzirdēsiet vienu skaņas signālu. Ja durvis netiek aizvērtas 4 sekundēs, tiks atskaņots trauksmes signāls. Šajā gadījumā atveriet durvis, nospiediet pogu **PALAIST** un vēlreiz aizveriet durvis 4 sekundēs.
7. **MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS**
   Mazgāšanas cikla beigās tiek atskaņots skaņas signāls, bet displejā parādās uzraksts "**End**". Atveriet durvis un izslēdziet ierīci, nospiežot pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**. Lai izvairītos no apdegumiem, pagaidiet pāris minūtes un tikai tad izņemiet traukus. Izņemiet traukus no statīviem, sākot ar apakšējo.

Lai vēl vairāk samazinātu enerģijas patēriņu, ilgstoši neizmantojot ierīci tā automātiski izslēgsies.
Ja trauki ir tikai nedaudz netīri vai pirms ievietošanas trauku mazgājamā mašīnā tie ir noskaloti, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

AKTĪVAS PROGRAMMAS MODIFICĒŠANA

Ja atlasīta nepareizā programma un tā nesen sākusi darboties, to ir iespējams nomainīt: atveriet durvis, nospiediet un turiet nospiestu pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT**, līdz ierīce izslēdzas.
Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu **IESLĒGT/IZSLĒGT** atlasiet jauno mazgāšanas ciklu un vēlamās izvēlnes; palaidiet mazgāšanas ciklu, nospiežot pogu **PALAIST** un 4 sekundēs aizverot durvis.

PAPILDU TRAUKU IEVIETOŠANA

Neizslēdzot mašīnu, atveriet durvis (":" pārstās mirgot un sāks mirgot LED gaisma **PALAIST**) (**uzmanieties no karstā tvaika!**) un ievietojiet traukus trauku mazgājamā mašīnā. Piespiediet pogu **PALAIST** un aizveriet durvis 4 sekundēs, cikls turpināsies no vietas, kur tas tika pārtraukts.

NEJAUŠA IEJAUKŠANĀS

Ja mazgāšanas cikla laikā tiek atvērtas durvis vai notiek elektropadeves pārrāvums, cikls pārtrauc darboties. Piespiediet pogu **PALAIST** un aizveriet durvis 4 sekundēs, cikls turpināsies no vietas, kur tas tika pārtraukts.

PADOMI UN IETEIKUMI

PADOMI

Pirms grozu piepildīšanas notīriet no traukiem ēdienu atlikumus un izlejiet šķidrumus no glāzēm. **Nav nepieciešams vispirms izskalot zem tekoša ūdens.**
Novietojiet traukus tā, lai tie stingri turētos vietā un nepārklātos; pārtikas konteinerus novietojiet ar atverēm uz leju un ieliekumiem/ izliekumiem vērstiem uz sānu, lai tādējādi ļautu ūdenim piekļūt ikvienai vietai un brīvi plūst.
Brīdinājums: vāki, rokturi, tvertnes un pannas netraucē smidzināšanas svirai griezties.
Mazākos priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.
Ļoti netīri trauki un pannas jāievieto apakšējā grozā, jo tā ir vieta, kur ūdens strūklas ir spēcīgākas un tādējādi nodrošina vēl labāku mazgāšanu. Pēc ierīces piepildīšanas pārliecinieties, ka ierīces smidzināšanas sviras var brīvi griezties.

NEPIEMĒROTI TRAUKI

- Koka trauki un piederumi.
- Trauslas un dekorētas glāzes, mākslinieciski amatnieku darinājumi un antīki trauki. Rotājumi nav izturīgi.
- Sintētisko materiālu daļas, kas nevar izturēt augstu temperatūru.
- Vara un alvas trauki.
- Trauki, kas nosmērēti ar pelniem, vasku, eļļu vai tinti.

Mazgāšanas laikā glāžu rotājumu un alumīnija/sudraba priekšmetu krāsa var mainīties. Dažādi stikla priekšmeti (piemēram, kristāla trauki) pēc vairākām mazgāšanas reizēm var kļūt nespodri.

GLĀŽU UN TRAUKU BOJĀJUMI

- Lietojiet tikai tādas glāzes un porcelāna traukus, kurus saskaņā ar ražotāja norādēm atļauts mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- Lietojiet traukiem piemērotu delikātu mazgāšanas līdzekli
- Tiklīdz mazgāšanas cikls ir beidzies, izņemiet glāzes uz galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas.

ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI

- Ja sadzīves trauku mazgājamo mašīnu lieto atbilstoši ražotāja norādījumiem, **virtuves trauku mazgāšanas laikā parasti tiek patērēts MAZĀK ENERĢIJAS un ūdens, nekā mazgājot traukus ar rokām.**
- Lai maksimāli palielinātu trauku mazgājamās mašīnas efektivitāti, ieteicams ieslēgt mazgāšanas ciklu tikai tad, **kad trauku mazgājamās mašīna ir pilnībā noslogota.** Trauku mazgājamās mašīnas noslodze, vadoties pēc ražotāja ieteikumiem, palīdzēs mazināt enerģijas un ūdens patēriņu. Informāciju par pareizu virtuves trauku ievietošanu skatiet nodaļā PLAUKTU PIEPILDĪŠANA.
  Ja trauku mazgājamā mašīna netiek pilnībā noslogota, ieteicams izmantot paredzētās mazgāšanas iespējas (ja pieejamas) (Half load (Puse ielādes)/Zone Wash (Zonas mazgāšana)/Multizone (Vairākas zonas)), piepildot tikai izvēlētos plauktus. Nepareiza trauku mazgāšanas mašīnas piepildīšana palielinās resursu patēriņu (piemēram, ūdeni, enerģiju un laiku, kā arī tiks palielināts trokšņa līmenis), samazinot tīrīšanas un žāvēšanas veiktspēju.
- Manuāla virtuves piederumu un trauku priekšskalošana izraisīs ūdens un enerģijas patēriņa pieaugumu, un tas nav ieteicams.

HIGIĒNA

Lai ierīces iekšpusē neuzkrātos nepatīkamas smakas un nogulsnes, **vismaz reizi mēnesī ieteicams izpildīt programmu ar augstu temperatūru**. Lai iztīrītu ierīci, izmantojiet vienu tējkaroti mazgāšanas līdzekļa un darbiniet ierīci bez tajā ievietotiem traukiem.

SALIZTURĪBA

Ja ierīce atrodas vietā, kur iespējama sasalšana, **tā pilnībā jāiztukšo**. Aizgrieziet ūdens krānu, noņemiet ieplūdes un izplūdes šļūtenes un izlaidiet visu ūdeni. **Nodrošiniet, lai ūdens mīkstinātājā atrastos izšķīdināta reģenerācijas sāls**, kas pasargā ierīci temperatūrā līdz -20°C. Ja ierīce atradās sala apstākļos, ierīcei ir jāatrodas apkārtējās vides temperatūrā pie vismaz 5°C **vismaz 24 stundas** pirms pirmās iedarbināšanas.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU: Tīrot vai apkopjot ierīci, vienmēr atvienojiet to no strāvas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošas vielas.

TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS TĪRĪŠANA



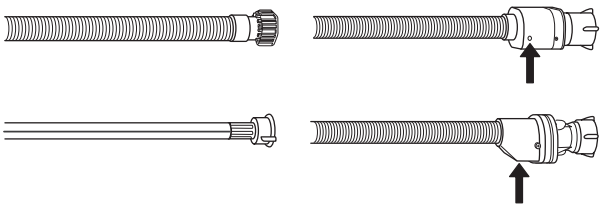
Visus iekšpusē atrodamos netīrumus iespējams notīrīt ar mitru drānu un nelielu daudzumu etiķa. Lai notīrītu ierīces ārpusi un vadības paneli, izmantojiet maigu drānu, kas mērcēta ūdenī. Neizmantojiet šķīdinātājus vai abrazīvus priekšmetus.

NEPATĪKAMU SMAKU NOVĒRŠANA

Lai ierīcē neuzkrātos mitrums, vienmēr turiet ierīces durvis pusvirus. Ar mitru sūkli regulāri notīriet durvju blīvējumu un mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Tādā veidā blīvējumā neuzkrāsies ēdiena paliekas, kas ir galvenais nepatīkamu smaku rašanās cēlonis.

ŪDENS PADEVES CAURULES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ūdens padeves caurules trauslumu un plaisas. Ja tā ir bojāta, nomainiet to pret jaunu, ko varat iegādāties mūsu pēcpārdošanas servisā vai pie ierīces izplatītāja.
Atkarībā no caurules veida:



Ja ieplūdes caurulei ir caurspīdīgs pārklājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka caurule ir satinusies un tā ir jānomaina.
Caurules ūdens noplūdes apturēšanai: pārbaudiet nelielo drošības vārsta pārbaudes lodziņu (skatiet bultiņu). Ja tas ir sarkans, ūdens noplūdes apturēšanas funkcija ir aktivizēta un cauruli nepieciešams nomainīt pret jaunu.
Lai atskrūvētu šo cauruli, tās atskrūvēšanas laikā nospiediet atbrīvošanas pogu.

ŪDENS IEPLŪDES CAURULES TĪRĪŠANA

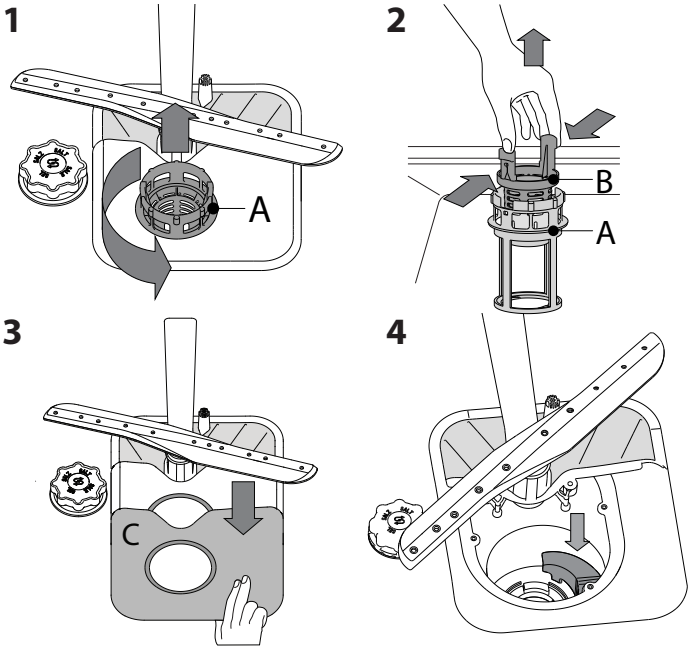
Ja ūdens caurules ir jaunas vai tās nav ilgāku laiku izmantotas, pirms mazgāšanas programmu palaišanas pārliecinieties, vai ūdens ir tīrs un tajā nav piemaisījumu. Neievērojot šo noteikumu, ūdens ieplūdes caurule var nosprostoties un tādējādi sabojāt trauku mazgājamo mašīnu.

FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA

Regulāri iztīriet filtrus, lai tie neaizsērētu un notekūdens aizplūstu pareizi. Ja izmantosit trauku mazgājamo mašīnu, kad ir aizsērējuši filtri vai filtrēšanas sistēmā vai izsmidzinātājos ir iekļuvis svešķermenis, var rasties ierīces darbības traucējumi, kas mazinās veiktspēju, palielinās trokšņa līmeni un resursu patēriņu.
Filtru komplekts sastāv no trim filtriem, kas savāc mazgāšanas ūdenī esošās ēdienu paliekas un veic ūdens cirkulāciju.
Trauku mazgājamo mašīnu nevar izmantot bez filtriem, kā arī tad, ja filtri ir vaļīgi.

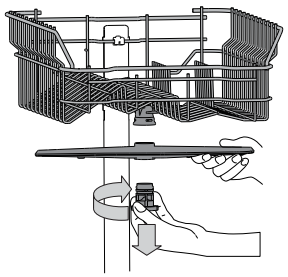
Vismaz reizi mēnesī vai ik pēc 30 cikliem pārbaudiet filtra mezglu un, ja nepieciešams, iztīriet to ar suku (nemetāla) zem tekoša ūdens un ievērojiet zemāk minētos norādījumus:

1. Pagrieziet cilindrisko filtru **A** pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izvelciet to *(1. attēls)*.
2. Noņemiet kausveida filtru **B**, uzspiežot uz tā sānu atlokiem *(2. attēls)*.
3. Izņemiet plakano nerūsējošā tērauda filtru **C** *(3. attēls)*.
4. Ja tiek konstatēti svešķermeņi (piemēram, saplīsuša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sēklas u.c.), uzmanīgi izņemiet tos.
5. Pārbaudiet sietu un iztīriet ēdienu atliekas. **NEKAD NENOŅEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detaļa) *(4. attēls)*.



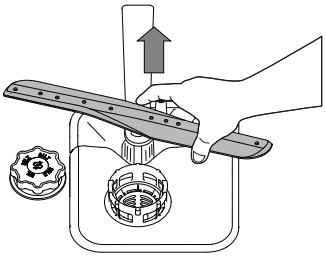
Pēc filtru iztīrīšanas novietojiet tos atpakaļ vietā un rūpīgi nostipriniet; tas ir svarīgi, lai saglabātu trauku mazgājamās mašīnas darbības efektivitāti.

SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Dažkārt ēdienu paliekas var piekalst smidzināšanas svirām un bloķēt atveres, pa kurām tiek smidzināts ūdens. Tādēļ ir ieteicams laiku pa laikam notīriet sviras ar nelielu birstīti (ne metāla).
Lai noņemtu augšējo smidzināšanas sviru, pagrieziet plastmasas bloķēšanas gredzenu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
Augšējā smidzināšanas svira jānovieto tā, lai puse, kurā ir lielākais skaits caurumu, būtu vērsta augšup.

Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, paceļot to uz augšu.



MONTĀŽA

UZMANĪBU: Ja ierīce ir jāpārvieto, tai visu laiku jāatrodas vertikālā pozīcijā; absolūtas nepieciešamības gadījumā to atļauts apgāzt uz muguras.

ŪDENS PADEVES PIEVIENOŠANA

Ūdens padeves pielāgošanu, veicot ierīces montāžu, atļauts veikts tikai kvalificētam speciālistam.
Lai nodrošinātu iespējami veiksmīgu montāžu, ūdens ieplūdes cauruli un novadcauruli iespējams uzstādīt gan labajā, gan kreisajā pusē.
Pārliecinieties, ka trauku mazgājamā mašīna nesatin un nesaspiež caurules.

ŪDENS IEPLŪDES CAURULES PIEVIENOŠANA

- Teciniet ūdeni, līdz tas ir pilnīgi tīrs.
- Stingri ieskrūvējiet ieplūdes cauruli un atzgrieziet ūdens krānu.

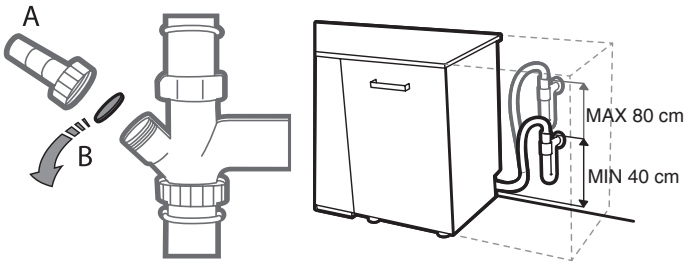
Ja ieplūdes caurule nav pietiekami gara, sazinieties ar specializētu veikalu vai pilnvarotu speciālistu.
Ūdens spiedienam jāsakrīt ar tehniskajā datu tabulā norādīto, pretējā gadījumā trauku mazgājamā mašīna var darboties nepareizi.
Pārliecinieties, ka novadcaurule nav satinusies vai saspiesta.

SPECIFIKĀCIJAS ŪDENS PADEVES CAURULES PĀRBAUDEI:

ŪDENS PADEVE	auksts vai karsts (maks. 60°C)
ŪDENS IEPLŪDE	3/4"
ŪDENS SPIEDIENA JAUDA	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bāri) 7,25 – 145 psi

CŪDENS IZPLŪDES CAURULES PIEVIENOŠANA

Pievienojiet ūdens novadcauruli drenāžas atverei ar minimālo diametru 2 cm **A**.
Novadcaurules savienojumam jābūt 40 līdz 80 cm augstumā virs zemes vai virsmas, uz kuras trauku mazgājamā mašīna ir novietota.



Pirms ūdens novadcaurules pievienošanas izlietnei noņemiet plastmasas spraudni **B**.

PRETPLŪDU DROŠĪBA

Pretplūdu drošība. Lai izvairītos no applūšanas, trauku mazgājamā mašīna ir:
- jānodrošina ar īpašu sistēmu, kas bloķē ūdens padevi, ja ierīces iekšpusē konstatēti neparasti apstākļi vai noplūdes.

Daži modeļi aprīkoti arī ar papildu **jauno ūdens apturēšanas** drošības ierīci, kas garantē aizsardzību pret applūšanu, kas radusies, saplīstot ūdens padeves caurulei.
Tā kā ūdens ieplūdes caurulē ir aktīvas elektriskās daļas, to nekādā gadījumā nav atļauts griezt.

ELEKTROSAVIENOJUMS

BRĪDINĀJUMS: Tā kā ūdens ieplūdes caurulē ir aktīvas elektriskās daļas, to nekādā gadījumā nav atļauts griezt.

Pirms kontaktdakšas ievietošanas kontaktligzdā pārliecinieties, ka:

- kontaktligzda ir **sazemēta** ⏚ un atbilst spēkā esošajiem noteikumiem;
- kontaktligzdas jauda atbilst maksimālajai ierīces jaudai, kas norādīta datu plāksnītē ierīces durvju iekšpusē *(skatiet IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS)*;
- elektropadeves spriegums sakrīt ar vērtību, kas norādīta datu plāksnītē ierīces durvju iekšpusē;
- kontaktligzda ir savietojama ar ierīces kontaktdakšu.

Ja nē, lūdziet pilnvarotam speciālistam nomainīt kontaktdakšu *(skatiet PĒCPĀRDOŠANAS APKOPES DIENESTS)*. Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākspraudņu kontaktligzdas. Pēc ierīces montāžas tās elektropadeves kabelim un kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai. Kabelis nedrīkst būt sasējies vai saspiests. Ja elektropadeves kabelis ir bojāts, tas jānomaina ierīces ražotājam vai pilnvarotam tehniskā atbalsta dienesta speciālistam, lai tādējādi izvairītos no potenciālajiem draudiem. Uzņēmums nav atbildīgs par negadījumiem, kas radušies noteikumu neievērošanas dēļ.

NOVIETOŠANA UN NOLĪMEŅOŠANA

1. Novietojiet trauku mazgājamo mašīnu uz gludas un izturīgas virsmas. Ja grīda nav līdzena, ierīci iespējams pielāgot, līdz tā atrodas horizontālā stāvoklī. Ja ierīce ir nolīmeņota taisni, tā būs daudz stabilāka un pastāv mazāka iespēja, ka darbības laikā tā kustēsies, radīs vibrācijas vai troksni.
2. Pirms trauku mazgājamās mašīnas ievietošanas padziļinājumā pielīmējiet caurspīdīgo materiālu zem koka plaukta, lai pasargātu to no iespējamā kondensāta.
3. Novietojiet trauku mazgājamo mašīnu tā, lai tās sānu malas vai aizmugure saskaras ar blakus esošajiem skapjiem vai sienu. Šo ierīci iespējams iebūvēt arī zem atsevišķas darbvirsmas.
4. Lai pielāgotu aizmugurējo kājiņu augstumu, pagrieziet trauku mazgājamās mašīnas priekšpuses vidusdaļā esošo sarkano sešstūra skrūvi, izmantojot 8 mm sešstūra atslēgu. Pagrieziet atslēgu pulksteņrādītāja virzienā, lai palielinātu augstumu, un pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai samazinātu to.

IZMĒRI UN IETILPĪBA:

PLATUMS	**448** mm
AUGSTUMS	**820** mm
DZIĻUMS	**555** mm
IETILPĪBA	**10** standarta vietas iestatījumi

PROBLĒMU RISINĀŠANA

Ja trauku mazgājamā mašīna nedarbojas pareizi, pārbaudiet, vai problēmu nav iespējams novērst patstāvīgi, skatot tabulu zemāk. Citu kļūdu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas dienestu, kura saziņas dati ir norādīti garantijas bukletā. Rezerves daļas būs pieejamas līdz 7 vai līdz 10 gadus atbilstoši konkrētajā regulējumā noteiktajām prasībām.

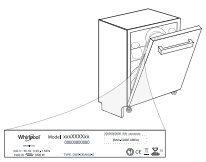
PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Deg sāls indikators	Sāls tvertne ir tukša. (Pēc uzpildīšanas sāls līmeņa indikators var turpināt degt vairākus mazgāšanas ciklus).	Iepildiet tvertnē sāli (papildinformāciju skatiet 2. lappusē). Pielāgojiet ūdens cietību (skatiet tabulu 2. lappusē).
Deg skalošanas līdzekļa indikators	Skalošanas līdzekļa tvertne ir tukša. (Pēc uzpildīšanas skalošanas līdzekļa līmeņa indikators var turpināt degt vairākus mazgāšanas ciklus).	Iepildiet dozatorā skalošanas līdzekli (papildinformāciju skatiet 3. lappusē).
Trauku mazgājamā mašīna nedarbojas vai nereaģē uz komandām.	Ierīce nav pareizi pieslēgta elektropadevei.	Ievietojiet kontaktdakšu rozetē.
	Elektropadeves pārrāvums.	Drošības apsvērumu dēļ trauku mazgājamā mašīna netiks pārstartēta, atjaunojot energoapgādi. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, nospiediet pogu PALAIST un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Trauku mazgājamās mašīnas durvis nav aizvērtas. NaturalDry tapa nav ievilkta.	Enerģiski spiediet durvis, līdz ir dzirdams „klikšķis".
	Ciklu pārtrauca durvju atvēršana uz ilgāk nekā 4 sekundēm.	Nospiediet pogu PALAIST un 4 sekunžu laikā aizveriet ierīces durvis.
	Tā nereaģē uz komandām. Displejā redzams: **F9** vai **F12** un visi gaismas diodes atri mirgo.	Izslēdziet ierīci, nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT pogu , vēlreiz ieslēdziet to pēc aptuveni vienas minūtes un atiestatiet programmu. Ja problēmu neizdodas novērst, atvienojiet ierīci no elektrotīkla uz vienu minūti un tad atkal pieslēdziet.
No trauku mazgājamās mašīnas neizplūst ūdens. Displejā redzams: **F3** un visi gaismas diodes atri mirgo.	Mazgāšanas cikls vēl nav beidzies.	Pagaidiet, līdz mazgāšanas cikls beidzas.
	Novadcaurule ir satinusies.	Pārliecinieties, ka novadcaurule nav satinusies *(skatiet MONTĀŽAS NORĀDĪJUMUS)*.
	Izlietnes novadcaurule ir nosprostojusies.	Iztīriet izlietnes novadcauruli.
	Filtru ir aizsprostojušas ēdienu atliekas	Iztīriet filtru *(skatiet FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA)*.
Trauku mazgājamā mašīna rada skaļu troksni.	Trauki dauzās viens pret otru.	Novietojiet traukus pareizi *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Ir radies pārāk liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās *(skatiet MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE)*. Atiestatiet pašreizējo ciklu, IZSLĒDZOT trauku mazgājamo mašīnu, pēc tam vēlreiz to ieslēdziet, atlasiet jaunu programmu, nospiediet pogu PALAIST un 4 sekunžu laikā aizveriet durvis. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.
Trauki nav tīri.	Trauki nav bijuši pareizi novietoti.	Novietojiet traukus pareizi *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Izsmidzināšanas sviras nevar brīvi griezties, jo tām traucē trauki.	Novietojiet traukus pareizi *(skatiet STATĪVU PIEPILDĪŠANA)*.
	Mazgāšanas cikls ir pārāk maigs.	Izvēlieties atbilstošu mazgāšanas ciklu *(skatiet PROGRAMMU TABULA)*.
	Ir radies pārāk liels putu daudzums.	Mazgāšanas līdzekļa daudzums nav pareizi aprēķināts vai tas nav piemērots izmantošanai trauku mazgājamās mašīnās *(skatiet MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA UZPILDE)*.
	Skalošanas līdzekļa nodalījuma vāciņš nav pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, ka skalošanas līdzekļa dozatora vāciņš ir aizvērts.
	Filtrs ir netīrs vai aizsērējis.	Iztīriet filtru komplektu *(skatiet TĪRĪŠANA UN APKOPE)*.
	Nav sāls.	Uzpildiet sāls tvertni *(skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE)*.
Trauku mazgājamā mašīnā neieplūst ūdens. Displejā redzams: un **F6,** un visi gaismas diodes atri mirgo.	Nenotiek ūdens pievade vai ūdens krāns ir aizgriezts.	Pārliecinieties, ka ūdens tiek pievadīts un ūdens krāns ir atgriezts.
	Saliekusies ieplūdes šļūtene.	Pārliecinieties, ka ieplūdes šļūtene nav saliekusies *(skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA)*, pārprogrammējiet trauku mazgājamo mašīnu un atsāknējiet to.
	Aizsērējis ūdens ieplūdes šļūtenes siets; Ja nepieciešams, iztīriet to.	Pēc tam, kad veikta pārbaude un tīrīšana, izslēdziet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un palaidiet jaunu programmu.
Trauku mazgājamā mašīna priekšlaikus pabeidz mazgāšanas ciklu. Displejā redzams: **F15** un visi gaismas diodes atri mirgo.	Izplūdes šļūtene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas notekūdeņu sistēmā.	Pārbaudiet, vai izplūdes šļūtenes gals atrodas pareizā augstumā *(skatiet sadaļu UZSTĀDĪŠANA)*. Pārbaudiet, vai ūdens neiekļūst mājas notekūdeņu sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādiet gaisa pievades vārstu.
	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai ūdens pievades sistēmā nav noplūdes vai citas problēmas, kādēļ notiek gaisa ieplūde.

PROBLĒMU RISINĀŠANA

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Trauki nav nožuvuši.	Atlasītajā programmā neietilpst žāvēšanas fāze.	Programmu tabulā varat pārbaudīt, vai atlasītajā programmā ietilpst žāvēšanas fāze.
	Ir beidzies skalošanas līdzeklis vai tā daudzums nav atbilstošs.	Pievienojiet vairāk skalošanas līdzekļa vai pielāgojiet dozēšanas līmeņus *(skatiet UZPILDIET SKALOŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORU)*.
	Traukiem ir non-stick pārklājums vai tie ir izgatavoti no plastmasas.	Ir normāli, ja ir redzami ūdens pilieni *(skatiet PADOMI)*.
Traukiem un glāzēm ir zilas svītras vai zila nokrāsa.	Tiek lietots pārāk liels daudzums skalošanas līdzekļa.	Pielāgojiet dozēšanas apjomu.
Uz traukiem un glāzēm ir redzams kaļķakmens vai tie ir nespodri.	Sāls līmenis ir pārāk zems.	Uzpildiet sāls tvertni *(skatiet SĀLS TVERTNES UZPILDE)*.
	Pielāgotais ūdens cietības līmenis nav atbilstošs.	Palieliniet vērtību *(skatiet ŪDENS CIETĪBAS LĪMEŅU TABULU)*.
	Sāls tvertnes vāciņš nav pareizi aizvērts.	Pārbaudiet, vai sāls tvertnes vāciņš ir aizvērts pareizi.
	Tiek izmantots pārāk liels vai nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums.	Pievienojiet vairāk skalošanas līdzekļa vai pielāgojiet dozēšanas līmeņus.
Durvis nebloķējas.	Statīvi aizmugurējā daļā nav piestiprināti.	Pārliecinieties, ka statīvi aizmugurējā daļā ir piestiprināti.
	Durvis nav nobloķētas.	Enerģiski spiediet durvis, līdz ir dzirdams „klikšķis".
Mazgāšanas līdzekļa noplūde.	Ir atkarīga no izmantotā šķidrā mazgāšanas līdzekļa, un to var uzsvērt, ja ir aktivizēta aizkaves opcija.	Nelielas noplūdes neizraisīs iekārtas darbības traucējumus, un no tām var izvairīties, mainot šķidrā mazgāšanas līdzekļa veidu vai lietojot tabletes.

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu/docs** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruņa numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju reģistra portālā: https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/© 2025 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

INSTRUKCJA OBSŁUGI

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL
Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: **www.whirlpool.eu/register.**

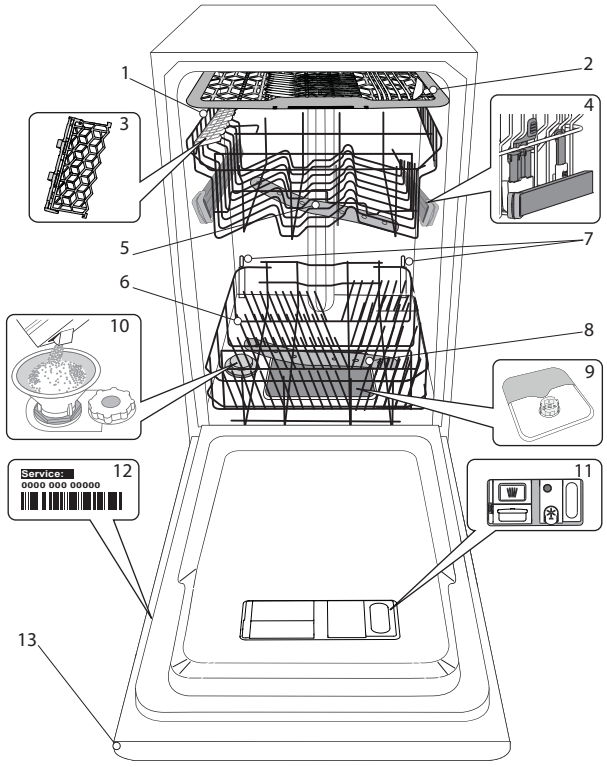
Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu.
Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE.



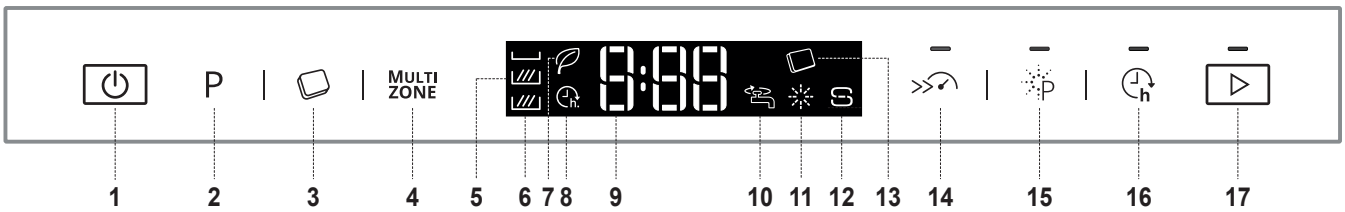
OPIS PRODUKTU

URZĄDZENIE



1. Górny kosz
2. Półka-kosz na sztućce
3. Składane półeczki
4. Regulator wysokości górnego kosza
5. Górne ramię natryskowe
6. Dolny kosz
7. Wspornik Power Clean®
8. Dolne ramię natryskowe
9. Zespół filtra
10. Zbiornik soli
11. Dozowniki detergentu i płynu nabłyszczającego
12. Tabliczka znamionowa
13. Panel sterowania

PANEL STEROWANIA



1. Przycisk WŁ-WYŁ.
2. Przycisk wyboru programu
3. Przycisk detergentu w tabletce („all-in-one”)
4. Przycisk Multizone
5. Wyświetlacz
6. Kontrolka Multizone
7. Kontrolka „Program Eco”
8. Kontrolka „Opóźnienie włączenia”
9. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
10. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
11. Kontrolka „Brak płynu nabłyszczającego”
12. Kontrolka „Brak soli”
13. Kontrolka detergentu w tabletce („all-in-one”)
14. Przycisk i kontrolka „Turbo”
15. Przycisk i kontrolka „Power Clean®”
16. Przycisk „Opóźnienie włączenia” z kontrolką
17. Przycisk i kontrolka START

PIERWSZE UŻYCIE
MENU USTAWIEŃ I SÓL

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

MENU USTAWIEŃ

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.**.
2. Wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.**.
3. Przytrzymać wciśnięty przycisk **START** przez 5 sekund, aż będzie słychać sygnał dźwiękowy.
4. Na wyświetlaczu pojawia się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**A**") i jego wartość (na przykład: 3).
5. Nacisnąć **P**, aby przewinąć listę dostępnych ustawień i sprawdzić ich wartość (patrz poniższa tabela), następnie nacisnąć **START**, jeśli wartość wyświetlonego ustawienia ma zostać zmieniona: wartość zaczyna migać.
6. Użyć przycisków **P**, aby zmienić migającą wartość wybranych ustawień, następnie nacisnąć **START**, aby zapisać nową wartość: wartość przestaje migać.
7. Aby zmienić pozostałe ustawienia, powtórzyć czynności 5 i 6.
8. Aby wyjść z menu ustawień, należy nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ.**.

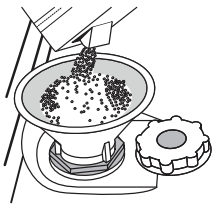
LITERA	USTAWIENIA	WARTOŚCI (domyślne - tłustym drukiem)
A	**Poziom twardości wody** (patrz „Ustawianie twardości wody" i „Tabela twardości wody")	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Poziom płynu nabłyszczającego** (patrz „Regulacja dozowania płynu nabłyszczającego")	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Rozpoczęcie programu** Służy do ustawienia wyświetlania cyklu przy włączeniu urządzenia. „E"= Eco, „L"= Ostatni ukończony cykl	**E** | L
d	**Jasność** Służy do regulacji poziomu jasności wyświetlacza. „Lo"= Niski, „Hi"= Wysoki	Lo | **Hi**
E	**Głośność** Służy do regulacji głośności sygnałów dźwiękowych. „OF" = sygnały wyłączone, „Lo" = mała głośność, „Hi" = duża głośność.	OF | Lo | **Hi**
H	**Kontrolka działania** *(patrz „OPCJE I FUNKCJE")* *„On"* = włączone, *„OF"* = wyłączone	**On** | OF
J	**Ustawienia fabryczne** Służy do przywracania domyślnych wartości fabrycznych wszystkich ustawień z menu ustawień. Po włączeniu tego ustawienia (ON), maszyna wyłącza się i zostają przywrócone ustawienia fabryczne. „On" = włączone, „OF" = wyłączone	**On** | OF
L	**NaturalDry** (patrz „Opcje i funkcje") "On" = On, "OF" = Off	**On** | OF

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki *(patrz OPIS PRODUKTU)*, i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się **kontrolka BRAK SOLI**.



1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. **Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą**
3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.
4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Po zakończeniu tych czynności włączyć program bez wkładania naczyń.
Program „Mycie wstępne" NIE wystarczy.
Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do głębokiej korozji i nieodwracalnie uszkodzić komponenty ze stali nierdzewnej.
Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.
Po wsypaniu soli do zmywarki **kontrolka BRAK SOLI** gaśnie.
Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.
Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.
Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.
Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody.
Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody.
Ustawienie fabryczne to „3" dla średniej twardości wody.
Aby dokonać zmiany, należy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w części „MENU USTAWIEŃ".

Tabela twardości wody

Poziom		°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
1	Miękka	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Średnia	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Przeciętna	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Twarda	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Bardzo twarda	35 - 50	61 - 90	43 - 62

PIERWSZE UŻYCIE
ŚRODEK NABŁYSZCZAJĄCY I DETERGENT

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania.

System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

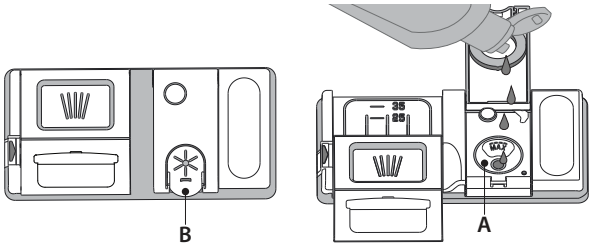
Częstotliwość regeneracji jest uzależniona od ustawienia stopnia twardości wody - regeneracja ma miejsce raz na **6** cykli Eco przy poziomie twardości wody ustawionym na **3**.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3.5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyn nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy **kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** ✳, świeci się na panelu sterowania.



1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywce.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywkę.

NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.

REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby dokonać zmiany, należy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w części „MENU USTAWIEŃ".

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na 1, płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. **Kontrolka BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie 5 poziomów, zależnie od modelu zmywarki. Ustawienie fabryczne to „5".

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (2-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

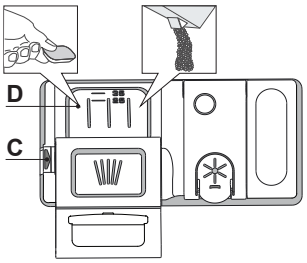
Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednoczesne zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli. Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chloru, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska. Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia. W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku/żelu umieszczanego bezpośrednio w komorze zmywarki.

Aby otworzyć dozownik detergentu, nacisnąć przycisk C. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika D. Detergent przeznaczony do mycia wstępnego wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.



1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika **D** znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.
2. Przed zatrzaśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.
3. Zamknąć pokrywkę dozownika d tergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamykające zostanie zablokowane na swoim miejscu.

Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one", zalecamy używanie przycisku **TABLETKI Z DETERGENTEM**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.

Nawet jeśli używany jest detergent typu „all-in-one", zaleca się zastosowanie soli, zwłaszcza jeśli woda jest twarda lub bardzo twarda (postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu).

TABELA PROGRAMÓW

Program		Faza suszenia	NaturalDry*)	Dostępne opcje **)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)***)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)	Pozostały czas po otwarciu drzwi (godz.:min)
P1 Eco	Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9,0	0,67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7,0 - 14,0	0,70 - 1,10	0:05
P3 Intensywny	65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17,5	1,60	0:05
P4 Szybkie mycie i suszenie	50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10	0:05
P5 Kryształy	45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12,0	1,20	0:00
P6 Szybki 30'	50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50	0:00
P7 Cichy	50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16,0	1,15	0:00
P8 Mycie wstępne	-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4,5	0,01	-
P9 Samooczyszczenie	65°	-	-		0:50	8,0	0,85	-

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.
Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem: dw_test_support@europeanappliances.com
Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.
**) Drzwiczki otwierają się przed zakończeniem programu. Ma to na celu poprawę wydajności suszenia. Przed rozładowaniem zmywarki należy poczekać, aż zegar pokaże 00:00.*
***) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.*
****) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.*

OPIS PROGRAMÓW

Instrukcje wyboru cyklu zmywania.

P1 ECO
Program Eco jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.

P2 6th SENSE®
Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.

P3 INTENSYWNY
Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).

P4 SZYBKIE MYCIE I SUSZENIE
Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.

P5 KRYSZTAŁY
Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.

P6 SZYBKI 30'
Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.

P7 CICHY
Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najniższej emisji hałasu.

P8 MYCIE WSTĘPNE
Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.

P9 SAMOOCZYSZCZENIE
Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.

Uwagi:
Należy pamiętać, że cykl *Szybki 30'* służy do mycia lekko zabrudzonych naczyń.

OPCJE I FUNKCJE

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk *(patrz PANEL STEROWANIA)*.

Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem *patrz TABELA PROGRAMÓW***, odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słychać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.**

TABLETKI Z DETERGENTEM („all-in-one")

Ustawienie to pozwala zoptymalizować wydajność programu zgodnie z typem zastosowanego detergentu.
Nacisnąć przycisk TABLET DETERGENT (TABLETKI Z DETERGENTEM) (zaświeci się kontrolka) w przypadku użycia detergentów w formie tabletek „all-in-one" (płyn nabłyszczający, sól i detergent w 1 dawce).

W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

MULTIZONE

MULTI ZONE

W przypadku niewielkiej ilości naczyń do zmywania, można wykorzystać opcję częściowego załadunku w celu zaoszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Wybrać odpowiedni program (patrz „Tabela programów") i nacisnąć przycisk MULTIZONE : symbol wybranego kosza pojawi się na wyświetlaczu:


(wybrano tylko dolny kosz)


(wybrano tylko górny kosz)


(wybrano tylko półkę-kosz na sztućce)


Domyślnie urządzenie zmywa naczynia na obu koszach i na półce. Opcja jest WYŁĄCZONA.

Uwaga: naczynia należy umieścić wyłącznie w wybranym koszu i odpowiednio zmniejszyć ilość detergentu.

Jeśli wyjęto górny kosz, należy umieścić detergent bezpośrednio w zbiorniku zamiast w dozowniku detergentu.

TURBO

Ta opcja może być stosowana w celu zmniejszenia czasu trwania programu głównego, przy jednoczesnym uzyskaniu takich samych rezultatów mycia i suszenia.
Wybrać odpowiedni program (patrz „*TABELA PROGRAMÓW*") i nacisnąć przycisk TURBO. Zaświeci się kontrolka. Aby wyłączyć opcję, jeszcze raz nacisnąć ten sam przycisk.

POWER CLEAN®

Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze *(patrz strona 6 „Intensywne mycie w koszu dolnym")*. Opcja ta jest polecana do mycia garnków i patelni. Naciśnięcie tego przycisku włącza opcję Power Clean (zapala się wskaźnik).

OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA

Włączenie programu można opóźnić o pewien czas w zakresie od **30** minut do **24** godzin.

1. Wybrać program i którąkolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA (kilkukrotnie), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Po osiągnięciu ustawienia 24 godziny nacisnąć ponownie OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA, aby wyłączyć funkcję OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA.
2. Nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund: timer zaczyna odliczanie.
3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

Funkcja OPÓŹNIENIE WŁĄCZENIA nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

ZAMKNIĘTY ZAWÓR WODY – Alarm

Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

ŚWIATŁO SKIEROWANE NA PODŁOGĘ


Lampka LED świecąca na podłogę wskazuje, że zmywarka działa. Lampka pozostaje włączona podczas cyklu i wyłącza się po jego zakończeniu.
Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIEŃ".

NaturalDry

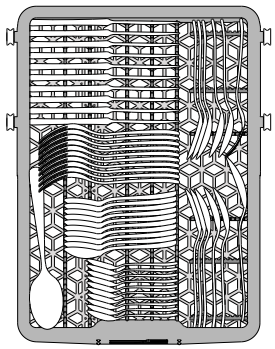
NaturalDry to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych, dlatego nie zostaną one otworzone, gdy włączona jest opcja TURBO.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą. Należy zapoznać się z (PORADNIKIEM INSTALACJI), aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną.

Funkcja ta jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć w „MENU USTAWIEŃ".

ŁADOWANIE KOSZY

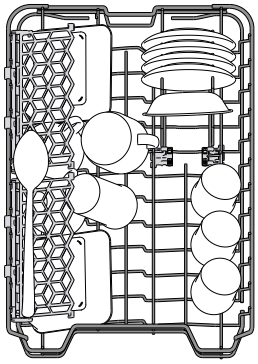
PÓŁKA-KOSZ NA SZTUĆCE



Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców.
Sztućce należy wkładać tak, jak to pokazano na rysunku
Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze wysuszenie.

Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.

GÓRNY KOSZ



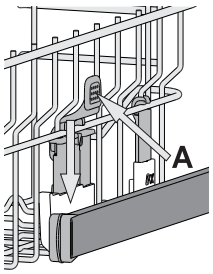
Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

Górny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.

(przykładowe załadowanie górnego kosza)

REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.



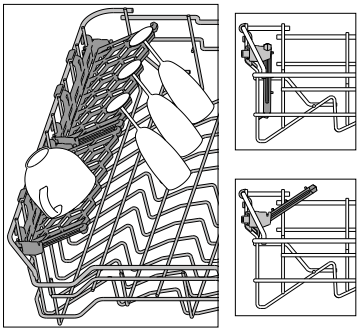
Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigienek, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu.

Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwigienki **A** po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany.

NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.

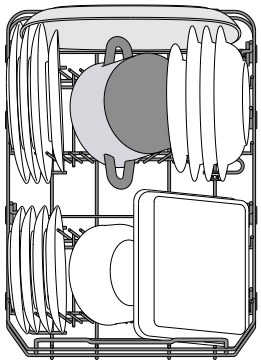
SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku.
Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.

W zależności od modelu:
- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrzasków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrzasków.

DOLNY KOSZ

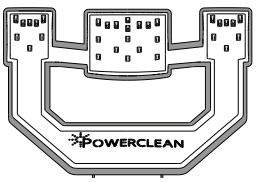


Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

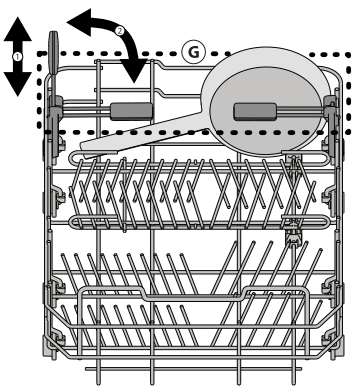
(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

SYSTEM POWER CLEAN® W DOLNYM KOSZU



System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się **specjalny wysuwany wspornik**, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca. Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć POWER CLEAN na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Power Clean®:
1. Dostosować obszar Power Clean (G), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
2. Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.



Whirlpool

CODZIENNA EKSPLOATACJA

1. **SPRAWDZANIE DOSTĘPNOŚCI WODY**
   Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.
2. **ŁADOWANIE KOSZY**
   (patrz *ŁADOWANIE KOSZY*)
3. **NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU**
4. **WŁĄCZANIE ZMYWARKI**
   Otworzyć drzwiczki i nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ.**. Należy zwrócić uwagę, że przyciski są wyłączone, gdy drzwi są otwarte i odchylone na ponad 3/4 od położenia pionowego (zamkniętego).
5. **WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU**
   Wybrać najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń i stopnia ich zabrudzenia (patrz *OPIS PROGRAMÓW*). Na wyświetlaczu pojawia się litera „P" i numer programu (np. „P 1"). Naciśnięcie przycisków **P** powoduje zmianę programu. Wybrać żądane opcje (patrz *OPCJE I FUNKCJE*).
6. **START**
   Aby rozpocząć cykl zmywania, należy nacisnąć przycisk **START** (zaświeci się dioda LED), a następnie w ciągu 4 sek. od tej czynności, zamknąć drzwiczki. Po uruchomieniu programu pojawi się pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w ciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otworzyć drzwiczki, nacisnąć przycisk **START** i ponownie zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sek.
7. **KONIEC CYKLU ZMYWANIA**
   Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy i komunikat „**End**" (Koniec) na wyświetlaczu.
   Otworzyć drzwiczki i wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ./WYŁ**.
   Przed wyjęciem naczyń odczekać kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjąć naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały spłukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

MODYFIKOWANIE URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrano niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że właśnie się on rozpoczął: otworzyć drzwiczki, nacisnąć i przytrzymać przycisk **WŁ./WYŁ.**; urządzenie wyłączy się.
Włączyć zmywarkę z powrotem, za pomocą przycisku **WŁ./WYŁ.** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje; Aby rozpocząć cykl zmywania, należy nacisnąć przycisk **START**, a następnie w ciągu 4 sek. od tej czynności, zamknąć drzwiczki..

UMIESZCZANIE DODATKOWYCH NACZYŃ

Nie wyłączając maszyny, otworzyć drzwiczki (symbol „:" przestaje migać, dioda **START** zaczyna migać) (**uwaga na GORĄCĄ parę!**) i umieścić naczynia wewnątrz zmywarki. Nacisnąć przycisk **START** i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PRZYPADKOWE PRZERWY

Jeśli drzwiczki zostaną otwarte podczas cyklu zmywania albo wystąpi przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Nacisnąć przycisk **START** i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

PORADY I WSKAZÓWKI

PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płukać pod bieżącą wodą.** Rozmieścić naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wklęsłe/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać. **Ostrzeżenie:** pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwiać obracania się ramion natryskowych. Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztućce. Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczane w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne. Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

NACZYNIA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szklanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ściemnieć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarek.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGI

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne**.
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadowaniu urządzenia**. Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadowania, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku/ Zone Wash/ Multizone), zapełniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie za wydajność suszenia.
- •Ręczne spłukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

DEZYNFEKCJA ZMYWARKI

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą**. Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń

ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody**. Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacz wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli**, aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godziny..

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

UWAGA: W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywarkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.

CZYSZCZENIE ZMYWARKI



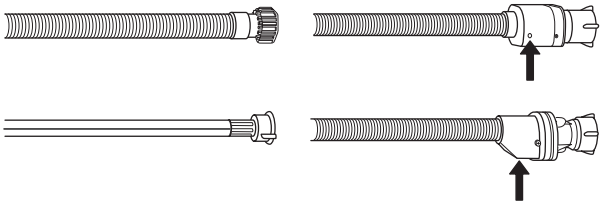
Wszelkie ślady pozostałe wewnątrz urządzenia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu.
Zewnętrzne powierzchnie urządzenia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchylone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawaniu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybrzuszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić.
Jeśli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy.
Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania nacisnąć przycisk zwalniający.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

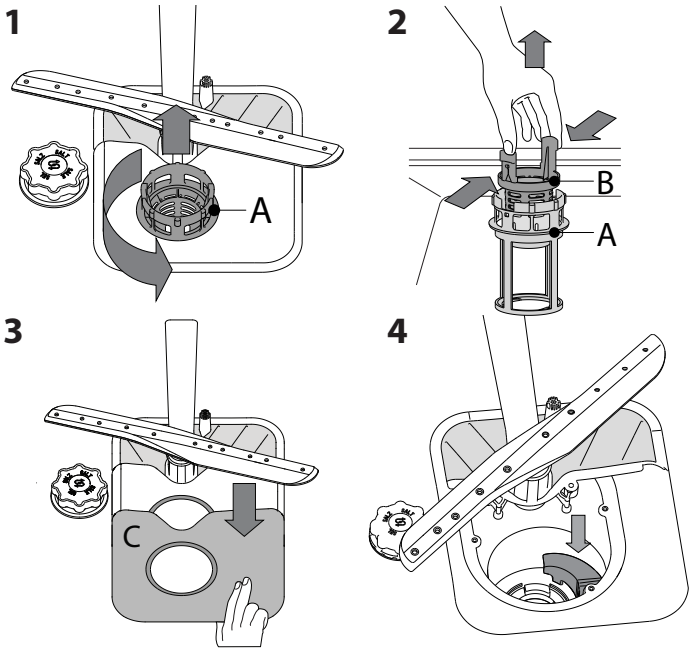
Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeśli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.
Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów.
Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg.
Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.

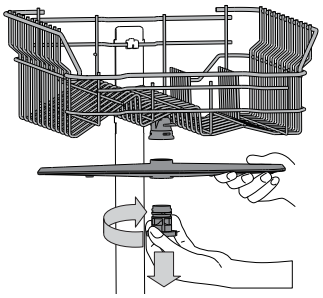
Co najmniej raz na miesiąc lub po każdych 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z niemetalowym włosiem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go *(Rys. 1)*.
2. Zdjąć korek filtra **B** lekko naciskając boczne klapki *(Rys. 2)*.
3. Wysunąć filtr płytkowy ze stali nierdzewnej **C** *(Rys. 3)*.
4. W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
5. Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) *(Rys. 4)*.

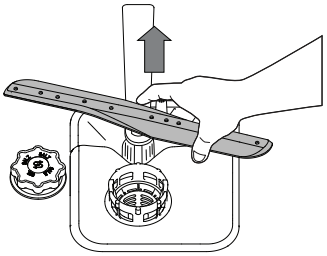


Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtra i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatykać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z nie-metalowym włosiem.



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara. Górne ramię natryskowe powinno zostać z powrotem założone w taki sposób, aby strona z większą liczbą otworów była skierowana do góry. Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę.

INSTALACJA URZĄDZENIA

UWAGA: W razie, gdy kiedykolwiek trzeba będzie zmienić miejsce ustawienia urządzenia, należy je przenosić w położeniu pionowym; jeśli jest to absolutnie konieczne, można je przechylić do tyłu.

PODŁĄCZENIE DOPROWADZENIA WODY

Dostosowanie doprowadzenia wody w celu zainstalowania URZĄDZENIA powinno być wykonywane tylko przez wykwalifikowanego serwisanta.
Wąż dopływowy i odpływowy wody można skierować w lewo lub w prawo, tak by można było zainstalować urządzenie w najkorzystniejszym położeniu.
Sprawdzić, czy zmywarka nie powoduje zagięcia lub zgniecenia węży.

PODŁĄCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY

- Odkręcić wodę i poczekać aż będzie zupełnie czysta.
- Dokręcić dokładnie wąż dopływowy i odkręcić zawór wody.

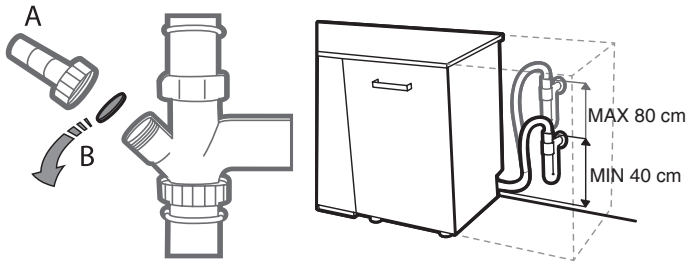
Jeśli wąż dopływowy jest za krótki, należy poszukać odpowiedniego w specjalistycznym sklepie lub poprosić o pomoc wykwalifikowanego serwisanta.
Ciśnienie wody musi mieścić się w przedziale podanym w tabeli danych technicznych - w przeciwnym razie zmywarka może nie działać prawidłowo. Sprawdzić, czy wąż nie jest zagięty lub zgnieciony.

WYMAGANIA TECHNICZNE DLA PODŁĄCZENIA WĘŻA DOPROWADZENIA WODY:

DOPROWADZENIE WODY	zimna lub ciepła (max. 60°C)
UJĘCIE WODY	gwint 3/4"
CIŚNIENIE WODY	0,05 ÷ 1 MPa (0.5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPŁYWOWEGO

Wylot węża odpływowego powinien być podłączony do przewodu kanalizacyjnego o minimalnej średnicy 2 cm **A**.
Złącze węża odpływowego musi znajdować się na wysokości od 40 do 80 cm ponad posadzką lub powierzchnią, na której stoi zmywarka.



Przed podłączeniem węża odpływowego do syfonu zlewu, należy wyjąć plastikową zaślepkę **B**.

ZABEZPIECZENIE PRZED ZALANIEM

Zabezpieczenie przed zalaniem. Aby zapewnić, że nie dojdzie do zalania, zmywarka:
- została wyposażona w specjalny system, który odcina dopływ wody w przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub wycieków wewnątrz URZĄDZENIA.

Niektóre modele wyposażone są również w dodatkowe urządzenie **New Aqua Stop**, które gwarantuje zabezpieczenie przed zalaniem, nawet w przypadku pęknięcia węża doprowadzenia wody.
W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno przecinać węża dopływowego wody, ponieważ zawiera on części elektryczne pod napięciem.

Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy sprawdzić, czy:

- Gniazdko posiada **uziemienie** ⏚ i spełnia wymagania obowiązujących przepisów;
- Gniazdko może wytrzymać obciążenie maksymalnej mocy urządzenia, podane na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek *(patrz OPIS PRODUKTU)*.
- Napięcie zasilania mieści się w przedziale wartości podanych na tabliczce znamionowej znajdującej się na wewnętrznej stronie drzwiczek urządzenia.
- Gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia.

Jeśli nie są spełnione powyższe warunki, należy poprosić autoryzowany serwis o wymianę wtyczki *(patrz SERWIS TECHNICZNY)*.
Nie stosować przedłużaczy ani rozdzielaczy. Po zainstalowaniu urządzenia kabel zasilania oraz gniazdko elektryczne powinny być łatwo dostępne.
Kabel nie powinien być zgięty lub zgnieciony.
Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub pracownika autoryzowanego serwisu, aby zapobiec wszelkim potencjalnym zagrożeniom.
Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki wynikające z nieprzestrzegania tych przepisów.

USTAWIENIE I POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

1. Zmywarkę należy ustawić na poziomej, stabilnej powierzchni. Jeśli powierzchnia, na której stoi zmywarka, jest nierówna, można wyregulować wysokość przednich nóżek urządzenia tak, aby uzyskać jego poziome położenie. Jeżeli urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane, będzie ono bardziej stabilne i nie będzie się przesuwać lub powodować drgania i hałasować podczas pracy.
2. Przed wstawieniem zmywarki do zabudowy należy przykleić pasek przezroczystej taśmy samoprzylepnej pod drewnianym blatem, w celu jego zabezpieczenia przed ewentualnym skraplaniem się pary wodnej.
3. Zmywarkę należy ustawić w taki sposób, aby jej boki i tylny panel stykały się z przylegającymi szafkami lub ścianą. To urządzenie można również wbudować pod blatem kuchennym.
4. Aby wyregulować wysokość tylnej nóżki, należy przekręcić czerwoną sześciokątną tuleję znajdująca się w dolnej środkowej części z przodu zmywarki, używając w tym celu sześciokątnego klucza 8 mm. Przekręcić klucz w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć wysokość lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.

WYMIARY I POJEMNOŚĆ:

SZEROKOŚĆ	**448** mm
WYSOKOŚĆ	**820** mm
GŁĘBOKOŚĆ	**555** mm
POJEMNOŚĆ	**10** standardowych nakryć

USUWANIE USTEREK

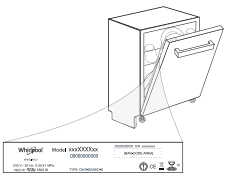
Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik poziomu soli	Zbiornik soli jest pusty. (Po napełnieniu kontrolka poziomu soli może się świecić po zakończeniu kilku kolejnych programów zmywania).	Napełnić zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz strona 2). Dostosować poziom twardości wody, patrz tabela strona 2.
Świeci się wskaźnik dozownika płynu nabłyszczającego	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po napełnieniu kontrolka dozownika płynu nabłyszczającego może się świecić po zakończeniu kilku kolejnych programów zmywania).	Napełnić dozownik nabłyszczaczem (aby uzyskać więcej informacji, patrz strona 3).
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względów bezpieczeństwa, zmywarka nie wznowi automatycznie pracy po ponownym włączeniu prądu. Otworzyć drzwiczki zmywarki, nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń *NaturalDry* nie jest wsunięty.	Energicznie popchnąć drzwiczki tak, aby było słychać że zostały "zatrzaśnięte".
	Cykl został przerwany otwarciem drzwiczek przez > 4 sekundy.	Nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w ciągu 4 sekund.
	Nie reaguje na polecenia. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **F9** albo **F12** i wszystkie diody LED migają szybko.	Wyłączyć urządzenie naciskając przycisk **WŁ./WYŁ.**, po ok. jednej minucie włączyć je z powrotem i zrestartować program. Jeśli problem nadal występuje, należy odłączyć urządzenie na 1 minutę a następnie podłączyć ponownie.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **F3** i wszystkie diody LED migają szybko.	Cykl zmywania jeszcze nie został zakończony.	Poczekać, aż skończy się cykl zmywania.
	Wąż spustowy jest zagięty.	Sprawdzić, czy wąż odpływowy nie jest zagięty *(patrz INSTRUKCJA INSTALACJI)*.
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyścić rurę odpływu w zlewie.
	Filtr jest zatkany resztkami potraw	Oczyścić filtr *(patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA)*.
Zmywarka pracuje zbyt głośno.	Naczynia uderzają o siebie.	Prawidłowo ułożyć naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Wytwarzana jest nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU)*. Zrestartować bieżący cykl wyłączając zmywarkę, następnie włączyć ponownie, wybrać nowy program, nacisnąć przycisk START i zamknąć drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawać żadnego detergentu.
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo ułożyć naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo ułożyć naczynia *(patrz ŁADOWANIE KOSZY)*.
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania *(patrz TABELA PROGRAMÓW)*.
	Wytwarzana jest nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU)*.
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnić się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest brudny lub zatkany.	Oczyścić zespół filtra *(patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA)*.
	Nie ma soli.	Napełnić zbiornik soli *(patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI)*.
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: Dioda, **F6** i wszystkie diody LED migają szybko.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty *(zobacz INSTALACJA)*, następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w wężu dopływowym wody jest zapchane; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: **F15** i wszystkie diody LED migają szybko.	Wąż dopływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża dopływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości *(zobacz INSTALACJA)*. Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór wpustowy.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Naczynia nie zostały wysuszone.	Wybrany program nie ma fazy suszenia.	Sprawdzić w tabeli programów, czy wybrany program ma fazę suszenia.
	Płyn nabłyszczający się skończył lub dozowanie nie jest odpowiednie.	Dodać nabłyszczacz lub zwiększyć poziom dozowania *(patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA NABŁYSZCZACZA)*.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Obecność kropel wody jest zjawiskiem normalnym *(patrz PORADY I WSKAZÓWKI)*.
Na naczyniach i szklankach pozostają niebieskie smugi lub niebieskawe zacieki.	Nadmierne dozowanie płynu nabłyszczającego.	Zmniejszyć dozowanie.
Na naczyniach i szklankach pozostaje wapienny osad lub biały film.	Ilość soli jest za mała.	Napełnić zbiornik soli *(patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI)*.
	Ustawienie twardości wody nie jest odpowiednie.	Zwiększyć wartość ustawienia *(patrz TABELA TWARDOŚCI WODY)*.
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdzić, czy pokrywka zbiornika soli została dokładnie zamknięta.
	Płyn nabłyszczający został zużyty lub dozowanie jest niewystarczające.	Dolać płynu nabłyszczającego lub ustawić większe dozowanie.
Drzwiczki się nie zamykają.	Kosze są nie do końca wsunięte.	Sprawdzić, czy kosze zostały do końca wsunięte.
	Blokada drzwiczek nie działa.	Energicznie popchnąć drzwiczki tak, aby było słychać że zostały *„zatrzaśnięte”* .
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększony w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.



Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2025 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi aparatul pe: **www.whirlpool.eu/register**

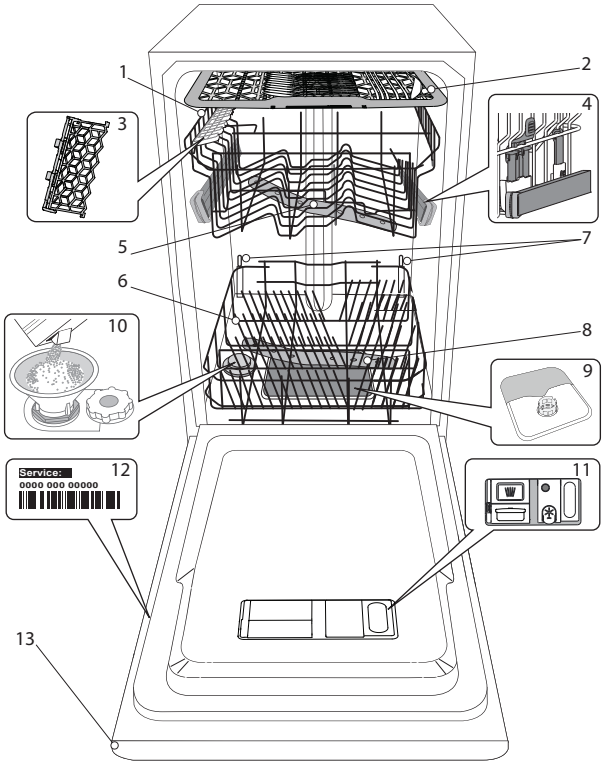
Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa şi de instalare.
După instalare, nu uitaţi să îndepărtaţi toate piesele de protecţie pentru transport ale maşinii de spălat vase.

SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE INFORMAŢII MAI DETALIATE



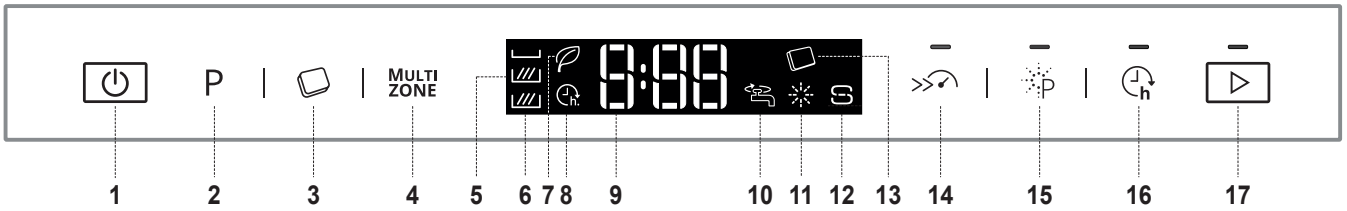
DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL



1. Coşul superior
2. Coşul pentru tacâmuri
3. Clapete rabatabile
4. Mecanism de reglare a înălţimii raftului superior
5. Braţul de pulverizare superior
6. Coşul inferior
7. Suporturi Power Clean®
8. Braţul de pulverizare inferior
9. Ansamblu de filtre
10. Compartimentul pentru săruri
11. Dozatoare de detergent şi agent de clătire
12. Plăcuţa cu datele tehnice
13. Panoul de comandă

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton Pornire/Oprire
2. Buton de selectare a programelor
3. Buton luminos pentru detergent sub formă de tablete (universal)
4. Buton Multizone
5. Afişaj
6. Indicator luminos Multizone
7. Indicator luminos program Eco
8. Indicator luminos Pornire cu întârziere
9. Indicator număr program şi timp rămas
10. Indicator luminos pentru robinet de apă închis
11. Indicator luminos de nivel al agentului de clătire
12. Indicator luminos de nivel al sărurilor
13. Indicator luminos pentru detergent sub formă de tablete (universal)
14. Buton Turbo cu indicator luminos
15. Buton Power Clean® cu indicator luminos
16. Buton cu indicator luminos pentru Pornire cu întârziere
17. Buton START cu indicator luminos

PRIMA UTILIZARE
MENIU DE SETĂRI ŞI SĂRURI

RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontaţi opritoarele rafturilor şi elementele elastice de fixare a raftului superior.

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
2. Opriţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
3. Ţineţi apăsat butonul **START** timp de 5 secunde, până când auziţi un semnal sonor.
4. Pe afişaj apare prima setare disponibilă (litera „A"), urmată de valoarea corespunzătoare (de exemplu: 3).
5. Apăsaţi pe butonul **P** pentru a derula lista setărilor disponibile şi pentru a vizualiza valoarea acestora (consultaţi tabelul de mai jos), apoi apăsaţi pe butonul **START** dacă doriţi să modificaţi valoarea setării afişate: valoarea corespunzătoare va începe să clipească.
6. Utilizaţi butoanele **P** pentru a modifica valoarea care clipeşte a setărilor selectate, apoi apăsaţi pe butonul **START** pentru a salva noua valoare: aceasta se va opri din clipit.
7. Pentru a modifica o altă setare, repetaţi paşii 5-6.
8. Pentru a ieşi din meniul de setări, apăsaţi pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

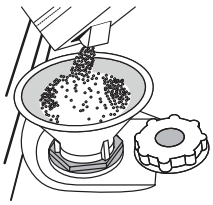
LITERĂ	SETARE	VALORI (implicite - cu caractere îngroşate)
H	**Nivelul de duritate a apei** (consultaţi secţiunile „Setarea nivelului de duritate a apei" şi „Tabelul cu nivelurile de duritate a apei")	1 | 2 | **3** | 4 | 5
b	**Nivelul de agent de clătire** (consultaţi secţiunea „reglarea dozei de agent de clătire")	1 | 2 | 3 | 4 | **5**
C	**Pornirea programului** Pentru a seta afişarea ciclului la pornirea maşinii. „E" = Eco, „L" = Ultimul ciclu rulat	**E** | L
d	**Grad de luminozitate** Pentru a regla gradul de luminozitate al afişajului. „Lo" = Low (Redus), „Hi" = High (Ridicat)	Lo | **Hi**
E	**Volum** Pentru a regla volumul sunetelor. „OF" = sounds off (sunete dezactivate), „Lo" = low volume (volum redus), „Hi" = high volume (volum ridicat).	OF | Lo | **Hi**
H	**Proiectare pe pardoseală** *(consultaţi secţiunea „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „On" = Pornit, „OF" = Oprit	**On** | OF
J	**Setări din fabrică** Pentru a readuce la setările implicite toate valorile setărilor incluse în meniul de setări. După activarea acestei setări (PORNIRE), maşina se opreşte şi revine la setările din fabrică.	**On** | OF
L	**NaturalDry** *(consultaţi secţiunea „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „On" = Pornit, „OF" = Oprit	**On** | OF

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase şi pe componentele funcţionale ale maşinii.

- Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**.
- Este important să setaţi duritatea apei.

Compartimentul pentru săruri se află în partea inferioară a maşinii de spălat vase *(consultaţi DESCRIEREA PRODUSULUI)* şi trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.



1. Demontaţi raftul inferior şi desfiletaţi capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. **Numai la prima operaţiune de acest fel: umpleţi compartimentul pentru săruri cu apă.**
3. Poziţionaţi pâlnia (consultaţi figura) şi umpleţi compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puţină apă în afară.
4. Scoateţi pâlnia şi ştergeţi resturile de săruri de pe deschidere.

Asiguraţi-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalaţia de dedurizare a apei).

După finalizarea acestei proceduri, rulaţi un program fără a încărca maşina. **NU** este suficient numai programul de „Prespălare".

Soluţia de sare care dă pe dinafară sau granulele de sare pot duce la corodare gravă, deteriorând ireparabil componentele din oţel inoxidabil. Garanţia nu se aplică dacă defecţiunile sunt cauzate de astfel de situaţii.

După ce aţi introdus sărurile în maşină, **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** se stinge.

Utilizaţi numai săruri concepute special pentru maşini de spălat vase. Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, poate rezulta deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei.

Oricând trebuie să adăugaţi săruri, este obligatoriu să finalizaţi procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

SETAREA DURITĂŢII APEI

Pentru a permite instalaţiei de dedurizare a apei să funcţioneze perfect, este esenţial ca setarea durităţii apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuinţa dumneavoastră. Aceste informaţii pot fi obţinute de la furnizorul local de apă.

Setarea din fabrică se aplică pentru un nivel mediu de duritate a apei (3). Pentru a modifica setarea, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".

Tabelul durităţii apei

Nivel		°dH Grade germane	°fH Grade franceze	°Clark Grade engleze
1	Moale	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2	Medie	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3	Normală	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4	Dură	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5	Foarte dură	35 - 50	61 - 90	43 - 62

PRIMA UTILIZARE
AGENT DE CLĂTIRE ŞI DETERGENT

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor şi contribuind, de asemenea, la creşterea eficienţei de curăţare.

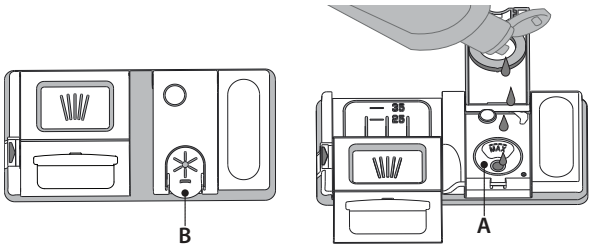
Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleţi recipientul pentru sare când este gol.

Frecvenţa regenerării depinde de setarea nivelului durităţii apei - regenerarea are loc odată la **6** cicluri Eco cu nivelul durităţii apei setat la **3.** Procesul de regenerare începe la clătirea finală şi se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins.



1. Deschideţi dozatorul **B** apăsând şi trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceţi cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referinţă maxim (110 ml) al spaţiului de umplere - evitaţi scurgerile. În caz contrar, curăţaţi imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsaţi capacul în jos până când auziţi un clic de închidere.

Nu turnaţi NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

Dacă nu sunteţi pe deplin mulţumit de rezultatele de uscare, puteţi regla cantitatea de agent de clătire utilizat.

Pentru a modifica setarea, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI". Dacă nivelul de agent de clătire este setat la 1, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.

Pot fi setate maxim 5 niveluri în conformitate cu modelul de maşină de spălat vase. Setarea din fabrică este „5".

- Dacă observaţi urme albăstrui pe vase, setaţi un număr mic (2-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setaţi un număr mare (4-5).

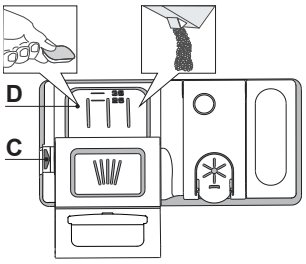
UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizaţi numai detergent conceput special pentru maşini de spălat vase. Pentru a se obţine rezultate optime de spălare şi uscare, este necesară utilizarea combinată de detergent, agent de clătire lichid şi săruri fine.

Vă recomandăm să utilizaţi detergenţi care nu conţin fosfaţi sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător. Rezultatele optime de spălare depind şi de utilizarea cantităţii corespunzătoare de detergent. Depăşirea cantităţii indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare şi creşte gradul de poluare a mediului înconjurător.

Cantitatea poate fi reglată în funcţie de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad normal de murdărie, utilizaţi aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) şi turnaţi o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiţi tablete, este suficientă una singură. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugaţi detergent pudră/sub formă de gel în cuvă.

Pentru a deschide dozatorul de detergent, apăsaţi pe butonul C. Introduceţi detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceţi cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.



1. Atunci când măsuraţi cantitatea de detergent, consultaţi informaţiile menţionate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului **D** există indicaţii care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
2. Îndepărtaţi resturile de detergent de pe marginile dozatorului şi închideţi sonor capacul.
3. Închideţi capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziţie.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul.

Dacă utilizaţi detergenţi universali, vă recomandăm să folosiţi butonul pentru **DETERGENT SUB FORMĂ DE TABLETE**, deoarece reglează programul pentru a se obţine întotdeauna rezultate optime de spălare şi uscare.

Dacă utilizaţi detergenţi universali, vă recomandăm să adăugaţi săruri indiferent de caz, în special dacă apa este dură sau foarte dură (urmaţi instrucţiunile de pe ambalaj).

TABEL CU PROGRAME

Program		Durate de uscare	NaturalDry*)	Opţiuni disponibile **)	Durata programului de spălare (h:min)***)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)	Timp rămas după deschiderea uşii (h:min)
P1 Eco	Eco 50°	√	√	MULTI ZONE	3:40	9.0	0.67	0:45
P2 6th Sense®	6th sense 50-60°	√	√	MULTI ZONE	1:20 - 3:00	7.0 - 14.0	0.70 - 1.10	0:05
P3 Intensiv	65°	√	√	MULTI ZONE	2:45	17.5	1.60	0:05
P4 Spălare şi uscare rapidă	50°	√	√	MULTI ZONE	1:25	11.5	1.10	0:05
P5 Cristal	45°	√	√	MULTI ZONE	1:40	12.0	1.20	0:00
P6 Rapidă 30'	50°	-	√	MULTI ZONE	0:30	9.0	0.50	0:00
P7 Silenţios	50°	√	√	MULTI ZONE	3:30	16.0	1.15	0:00
P8 Prespălare	-	-	-	MULTI ZONE	0:10	4.5	0.01	-
P9 Autocurăţare	65°	-	-		0:50	8.0	0.85	-

Datele programului ECO sunt stabilite în condiţii de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informaţii privind condiţiile testului comparativ EN, trimiteţi o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.
**) Uşa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăţi eficienţa de uscare. Aşteptaţi până când durata ajunge la 00:00 pentru a descărca maşina de spălat vase.*
***) Nu toate opţiunile pot fi utilizate simultan.*
****) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcţie de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura şi presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea şi tipul încărcăturii, distribuţia încărcăturii, opţiunile suplimentare selectate şi calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.*

DESCRIEREA PROGRAMELOR

Instrucţiuni privind selectarea ciclului de spălare.

P1 ECO
Programul Eco este potrivit pentru curăţarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă şi este utilizat pentru a evalua respectarea legislaţiei UE de proiectare ecologică.

P2 6th SENSE ®
Pentru vase cu grad normal de murdărie, cu resturi uscate de alimente. Detectează gradul de murdărie a vaselor şi adaptează programul în funcţie de acesta. În momentul în care senzorul detectează gradul de murdărie, pe afişaj apare o animaţie şi durata ciclului se actualizează.

P3 INTENSIV
Program recomandat pentru vase foarte murdare, adecvat în special pentru tigăi şi cratiţe (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).

P4 SPĂLARE ŞI USCARE RAPIDĂ
Vase normal murdare. Ciclu zilnic, care asigură performanţe de curăţare şi uscare optime într-un timp mai scurt.

P5 CRISTAL
Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare şi cești.

P6 RAPIDĂ 30'
Program utilizat pentru maşina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.

P7 SILENŢIOS
Program adecvat pentru funcţionarea pe timpul nopţii a aparatului. Asigură performanţe optime de curăţare şi uscare cu emisii minime de zgomot.

P8 PRESPĂLARE
Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.

P9 AUTOCURĂŢARE
Utilizaţi acest program pentru a efectua întreţinerea maşinii de spălat vase; a se realiza numai când maşina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergenţi special concepuţi pentru întreţinerea maşinii de spălat vase

Note:
Vă rugăm să reţineţi că ciclul *Rapidă 30'* este destinat vaselor cu un grad redus de murdărie.

OPŢIUNI ŞI FUNCŢII

OPŢIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător *(consultaţi PANOUL DE COMANDĂ)*.

Dacă o opţiune nu este compatibilă cu programul selectat, *consultaţi TABELUL CU PROGRAME*, **LED-ul aferent clipeşte rapid de 3 ori şi sunt emise semnale sonore. Opţiunea nu va fi activată.**

MULTIZONE

Dacă nu aveţi multe vase de spălat, puteţi utiliza programul de încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică şi detergent.
Selectaţi programul şi apoi apăsaţi pe butonul MULTIZONE: indicatorul butonului se aprinde, iar simbolul raftului selectat apare pe afişaj. În mod implicit, aparatul spală vasele de pe toate rafturile.
Pentru a spăla numai un anumit raft, apăsaţi pe acest buton de mai multe ori:


afişat pe ecran (numai raftul inferior)


afişat pe ecran (numai raftul superior)


afişat pe ecran (numai coşul pentru tacâmuri)


afişat pe ecran (opţiunea este DEZACTIVATĂ, iar aparatul va spăla vasele de pe toate rafturile).

Nu uitaţi să încărcaţi numai raftul superior sau numai raftul inferior, şi să reduceţi cantitatea de detergent în mod corespunzător.
Dacă se scoate coşul superior, vă rugăm să aplicaţi detergentul direct în cuvă, şi nu în dozatorul de detergent.



DETERGENT SUB FORMĂ DE TABLETE (universal)

Această setare vă permite să optimizaţi performanţele programului în funcţie de tipul de detergent folosit. Apăsaţi pe butonul pentru DETERGENT SUB FORMĂ DE TABLETE (simbolul corespunzător se va aprinde) în cazul în care utilizaţi detergenţi universali sub formă de tablete (agent de clătire, săruri şi detergent într-o singură doză).

Dacă folosiţi detergent pudră sau lichid, această opţiune trebuie să fie dezactivată



TURBO

Această opţiune poate fi utilizată pentru a reduce durata programelor principale, menţinând totodată aceleaşi niveluri de performanţă la spălare şi uscare.
Selectaţi un program compatibil (consultaţi „Tabelul cu programe"), apăsaţi pe butonul TURBO, iar indicatorul luminos se va aprinde. Pentru a deselecta opţiunea, apăsaţi din nou pe acelaşi buton.



POWER CLEAN®

Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opţiune oferă o spălare mai intensivă şi mai puternică în coşul inferior, într-o anumită zonă. Această opţiune este recomandată pentru spălarea oalelor şi a cratiţelor. Apăsaţi pe acest buton pentru a activa POWER CLEAN (indicatorul se aprinde).



PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE

Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute şi **24** de ore.

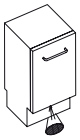
1. Selectaţi programul şi opţiunile dorite. Apăsaţi pe butonul PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Aceasta poate fi reglată între 30 de minute şi 24 de ore. La trecerea duratei de 24 de ore, apăsaţi din nou pe butonul PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE pentru a dezactiva funcţia PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE.
2. Apăsaţi pe butonul START şi închideţi uşa în decursul a 4 secunde: temporizatorul va începe numărătoarea inversă.
3. După trecerea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul porneşte automat.

Funcţia PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.



Alarma ROBINET DE APĂ ÎNCHIS

Clipeşte când alimentarea cu apă nu funcţionează sau robinetul de apă este închis.



INDICATOR DE FUNCŢIONARE

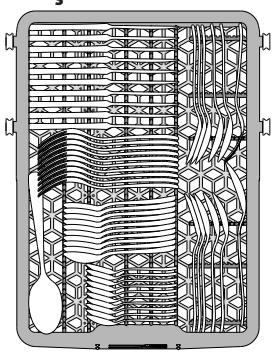
Lumina unui LED proiectată pe pardoseală indică faptul că maşina de spălat vase este în funcţiune.
Lumina rămâne aprinsă în timpul desfăşurării ciclului şi clipeşte la terminarea acestuia.
Această funcţie este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI".

NaturalDry

NaturalDry este unul de uscare prin convecţie, care deschide automat uşa în timpul desfăşurării/după desfăşurarea etapei de uscare pentru a asigura performanţe excepţionale de uscare în fiecare zi.
Uşa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dvs., astfel uşa nu va fi deschisă atunci când este activă opţiunea TURBO.
Ca protecţie suplimentată împotriva acţiunii aburilor, se poate adăuga şi o folie de protecţie specială pe maşina de spălat vase.
Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecţie, vă rugăm să consultaţi GHIDUL DE INSTALARE.
Această funcţie este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI".

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

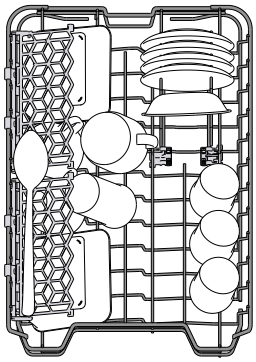
COŞUL PENTRU TACÂMURI



Al treilea nivel a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor.
Aranjaţi tacâmurile conform indicaţiilor din figură.
Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu uşurinţă a acestora după spălare şi optimizează performanţele de spălare şi uscare.

Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie poziţionate cu lamele în jos.

COŞUL SUPERIOR



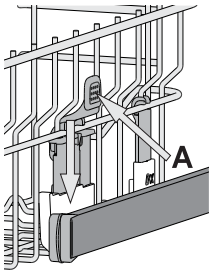
Încărcaţi vasele delicate şi uşoare: pahare, ceşti, farfurioare, boluri pentru salată puţin adânci.

Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru ceşti de ceai/pentru desert, sau în poziţie mai joasă pentru a introduce castroane şi caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

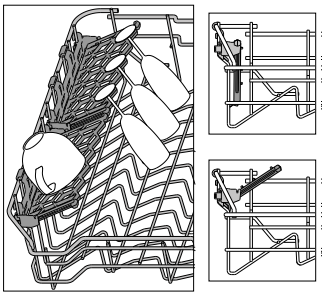
REGLAREA ÎNĂLŢIMII RAFTULUI SUPERIOR

Înălţimea raftului superior poate fi reglată: în poziţie înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior şi în poziţie joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spaţiu în partea superioară şi evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.



Raftul superior este prevăzut cu un mecanism de **reglare a înălţimii raftului superior** *(consultaţi figura)*; fără a apăsa pe manete, ridicaţi în sus ţinând pur şi simplu de părţile laterale ale raftului, şi fixaţi imediat ce raftul este stabil în poziţia de sus.
Pentru a reveni în poziţia inferioară, apăsaţi pe manetele **A** din părţile laterale ale raftului şi deplasaţi-l în jos.
Vă recomandăm cu insistenţă să nu reglaţi înălţimea raftului atunci când acesta este încărcat.
Nu ridicaţi şi nu coborâţi NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.

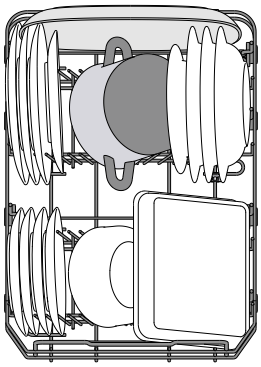
CLAPETE RABATABILE CU POZIŢIE REGLABILĂ



Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft.
Paharele pentru vin pot fi aşezate în siguranţă pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.
În funcţie de model:

- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisaţi în sus şi să le rotiţi sau să le eliberaţi din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiţi şi să le glisaţi în jos sau să le trageţi în sus şi să le fixaţi pe poziţie.

COŞUL INFERIOR

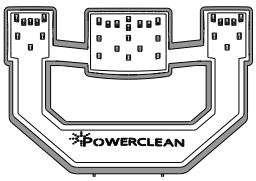


Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile şi capacele mari trebuie amplasate în părţile laterale, pentru a se evita interferenţele cu braţul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziţie orizontală (joasă) pentru încărcarea cu uşurinţă a cratiţelor şi bolurilor pentru salată.

(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

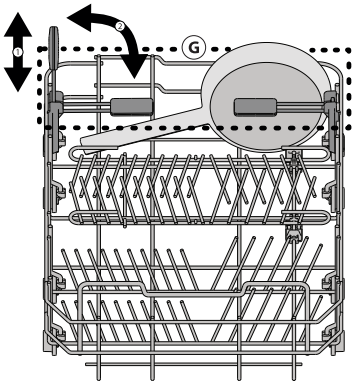
POWER CLEAN® ÎN RAFTUL INFERIOR



Power Clean® foloseşte jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavităţii pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.
Raftul inferior este prevăzut cu o **zonă de economisire a spaţiului**, un suport special care se trage din partea din spate a raftului şi care poate fi utilizat pentru a susţine tigăile sau tăvile de copt în poziţie verticală, astfel ocupându-se mai puţin spaţiu.
Poziţionând oalele/cratiţele cu faţa spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activaţi **POWER CLEAN** pe panou.

Utilizarea Power Clean®:

1. Reglaţi zona Power Clean® (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
2. Încărcaţi oalele şi cratiţele înclinate pe verticală în zona Power Clean®. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.



UTILIZAREA ZILNICĂ

1. **VERIFICAREA RACORDĂRII LA REŢEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**
   Verificaţi ca maşina de spălat vase să fie racordată la reţeaua de alimentare cu apă şi ca robinetul să fie deschis.
2. **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR**
   (consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)
3. **UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT**
4. **PORNIREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE**
   Deschideţi uşa şi apăsaţi pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**. Vă rugăm să reţineţi că butoanele sunt dezactivate atunci când uşa este deschisă într-un unghi mai mare de 3/4 din poziţie verticală (închisă).
5. **SELECTAREA PROGRAMULUI ŞI PERSONALIZAREA CICLULUI**
   Selectaţi cel mai adecvat program în conformitate cu tipul de veselă şi gradul de murdărie al acesteia *(consultaţi secţiunea DESCRIEREA PROGRAMELOR)*. Pe afişaj apare litera „P" urmată de numărul programului (de ex., „P 1"). Apăsarea butoanelor **ÎNAPOI/ ÎNAINTE** schimbă programele. Selectaţi opţiunile dorite *(consultaţi secţiunea OPŢIUNI ŞI FUNCŢII)*.
6. **PORNIREA**
   Porniţi ciclul de spălare prin apăsarea butonului **START** (LED aprins) şi închideţi uşa în decursul a 4 secunde. La pornirea programului, se aude un singur semnal sonor. Dacă uşa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideţi uşa, apăsaţi pe butonul **START** şi închideţi uşa în decursul a 4 secunde.
7. **TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE**
   Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor şi prin afişarea mesajului „**End** (Finalizare)". Deschideţi uşa şi opriţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
   Aşteptaţi câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcaţi rafturile, începând cu cel inferior.

Maşina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate.
Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greşit, îl puteţi schimba, cu condiţia ca acesta abia să fi început: deschideţi uşa, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** şi maşina se va opri. Reporniţi maşina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE** şi selectaţi noul ciclu de spălare, precum şi opţiunile dorite; porniţi ciclul apăsând pe butonul **START** şi închizând uşa în decursul a 4 secunde.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri maşina, deschideţi uşa (mesajul „:" încetează să mai clipească, iar LED-ul de pornire începe să clipească) (**atenţie la aburii FIERBINŢI!**) şi introduceţi vasele în maşină. Apăsaţi pe butonul **START** şi închideţi uşa în decursul a 4 secunde; ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

ÎNTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă uşa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se opreşte. Pentru a relua ciclul din punctul în care a fost întrerupt, apăsaţi pe butonul START şi închideţi uşa în decursul a 4 secunde.

SFATURI ŞI RECOMANDĂRI

RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminaţi toate resturile de alimente de pe vase şi goliţi paharele. **Nu este necesar să le clătiţi în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjaţi vesela astfel încât să fie bine poziţionată şi să nu se răstoarne; de asemenea, aranjaţi recipientele cu deschiderile în jos şi aşezaţi înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafaţă şi să curgă liber. **Avertisment:** capacele, mânerele, tăvile şi tigăile nu trebuie să împiedice rotirea braţelor de pulverizare.
Amplasaţi articolele mici în coşul pentru tacâmuri. Vasele şi cratiţele foarte murdare trebuie aşezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice şi se înregistrează performanţe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asiguraţi-vă că braţele de pulverizare se pot roti liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAŞINĂ

- Veselă şi tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decoraţiuni delicate, veselă artizanală şi veselă antică. Aceste decoraţiuni nu sunt rezistente la spălarea în maşina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru şi cositor.
- Veselă murdară de cenuşă, ceară, unsoare sau cerneală.

Culorile decoraţiunilor de pe articolele din sticlă şi ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica şi pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ŞI A VESELEI

- Utilizaţi numai pahare şi veselă din porţelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în maşină.
- Utilizaţi un detergent delicat pentru veselă
- Scoateţi paharele şi vesela din maşina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când maşina de spălat vase este folosită conform instrucţiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o maşină de spălat vase consumă de obicei MAI PUŢINĂ ENERGIE şi apă decât spălarea manuală.**
- Pentru a creşte la maximum eficienţa maşinii de spălat vase, se recomandă **iniţierea ciclului de spălare după ce maşina este încărcată complet**. Încărcarea maşinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie şi apă. Informaţii despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parţiale, se recomandă utilizarea opţiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/ Zone Wash/ Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea maşinii de spălat vase poate creşte utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia şi timpul, precum şi nivelul de zgomot), reducând performanţele de curăţare şi uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creşterea consumului de apă şi energie şi nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute şi a sedimentelor în maşina de spălat vase, **vă rugăm să rulaţi un program de temperatură ridicată cel puţin o dată pe lună**. Folosiţi o măsură de detergent şi rulaţi un program fără a încărca vase pentru a curăţa aparatul.

REZISTENŢA LA ÎNGHEŢ

Dacă maşina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheţ, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Închideţi robinetul de apă, scoateţi furtunurile de alimentare şi de evacuare şi lăsaţi întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecţia aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asiguraţi-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei.**
Dacă maşina de spălat vase a fost depozitată în condiţii de îngheţ, aceasta trebuie menţinută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puţin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcţiune.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

ATENŢIE: Scoateţi întotdeauna din priză maşina atunci când o curăţaţi şi când efectuaţi operaţii de întreţinere. Nu utilizaţi lichide inflamabile pentru curăţarea aparatului.

CURĂŢAREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE



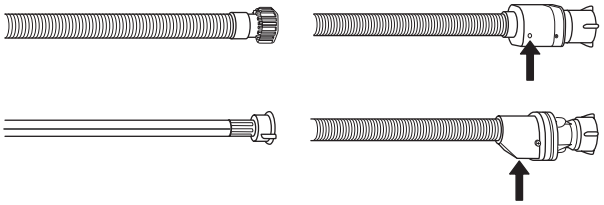
Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtate folosind o lavetă umezită cu apă şi puţin oţet. Suprafeţele externe ale maşinii şi panoul de comandă pot fi curăţate folosind o lavetă non-abrazivă umezită cu apă. Nu folosiţi solvenţi sau produse abrazive.

PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Menţineţi întotdeauna uşa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul maşinii. Curăţaţi în mod regulat garniturile din jurul uşii şi dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veţi evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariţiei mirosurilor neplăcute.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificaţi în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri şi crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiţi-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcţie de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificaţi periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificaţi această stare, furtunul poate avea o scurgere şi trebuie înlocuit.
Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectaţi vizorul mic al supapei de siguranţă (vedeţi săgeata). Dacă se vede culoarea roşie, a fost declanşată funcţia de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou.
Pentru a desfileta acest furtun, apăsaţi butonul de deblocare în timp ce desfiletaţi furtunul.

CURĂŢAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

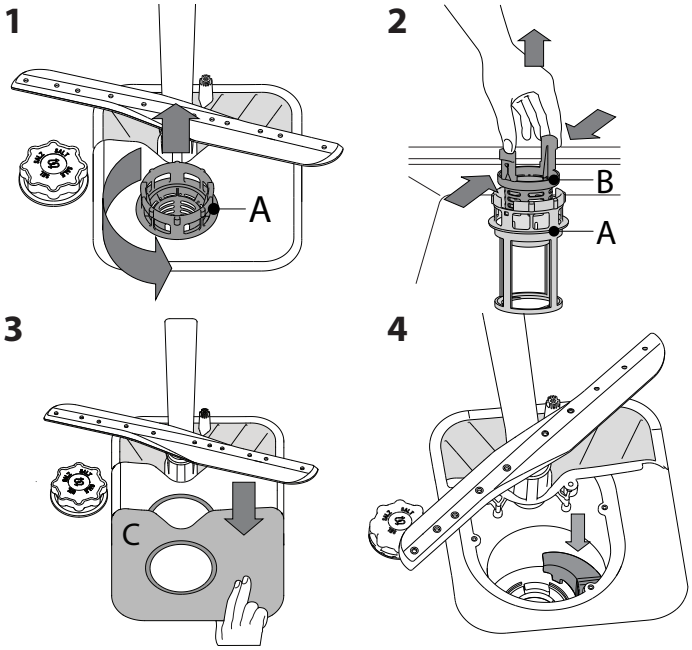
Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsaţi apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate şi că nu prezintă impurităţi înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luaţi măsurile de precauţie necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca şi poate deteriora maşina de spălat vase.

CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curăţaţi în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfunde şi apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.
Utilizarea maşinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al braţelor de pulverizare poate provoca defecţiuni ale unităţii, conducând la scăderea performanţei, creşterea nivelului de zgomot sau utilizarea mai multor resurse.
Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permiţând apoi recircularea acesteia.
Maşina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

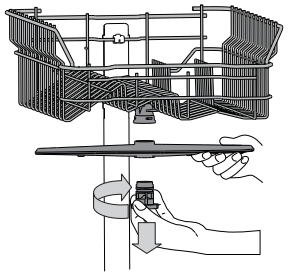
Cel puţin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificaţi ansamblul de filtre şi, dacă este necesar, curăţaţi-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică şi respectând instrucţiunile de mai jos:

1. Rotiţi filtrul cilindric **A** în sens antiorar şi scoateţi-l afară *(Fig 1)*.
2. Demontaţi filtrul în formă de ceaşcă **B** apăsând uşor pe clapetele laterale *(Fig 2)*.
3. Culisaţi în afară placa din oţel inoxidabil a filtrului **C** *(Fig 3)*.
4. În cazul în care găsiţi obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porţelan, oase, seminţe de fructe etc.), vă rugăm să le îndepărtaţi cu atenţie.
5. Examinaţi obturaţiile şi îndepărtaţi resturile de alimente.
   NU DEMONTAŢI NICIODATĂ protecţia pompei acţionate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) *(Fig 4)*.

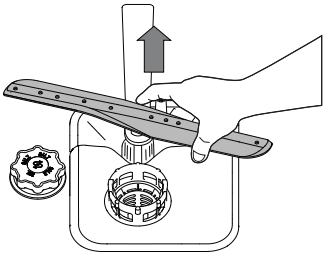


După curăţarea filtrelor, montaţi la loc ansamblul de filtre şi fixaţi-l în poziţia corectă; acest lucru este esenţial pentru menţinerea funcţionării eficiente a maşinii de spălat vase.

CURĂŢAREA BRAŢELOR DE PULVERIZARE



Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe braţele de pulverizare şi pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificaţi braţele din când în când şi să le curăţaţi folosind o perie nemetalică mică.
Pentru a demonta braţul de pulverizare superior, rotiţi inelul de fixare din plastic în sens antiorar.



Braţul de pulverizare superior trebuie introdus astfel încât partea cu cele mai multe orificii să fie îndreptată în sus.

INSTALAREA

ATENŢIE: Dacă aparatul trebuie mutat, menţineţi-l în poziţia dreaptă; dacă este absolut necesar, acesta poate fi înclinat pe spate.

CONECTAREA REŢELEI DE ALIMENTARE CU APĂ

Adaptarea reţelei de alimentare cu apă pentru instalare trebuie efectuată numai de un tehnician calificat.
Furtunurile de alimentare şi de evacuare a apei pot fi poziţionate spre dreapta sau spre stânga pentru a obţine o instalare optimă.
Asiguraţi-vă că maşina de spălat vase nu îndoaie sau nu striveşte furtunurile.

CONECTAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

- Lăsaţi apa să curgă până când este perfect curată.
- Înfiletaţi furtunul de alimentare strâns în poziţie şi deschideţi robinetul.

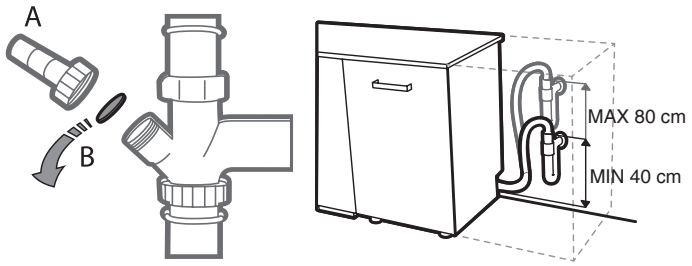
Dacă furtunul de alimentare nu este suficient de lung, mergeţi la un magazin de specialitate sau contactaţi un tehnician autorizat.
Presiunea apei trebuie să fie cuprinsă între valorile indicate în tabelul cu date tehnice - în caz contrar, maşina de spălat vase poate funcţiona necorespunzător. Asiguraţi-vă că furtunul nu este îndoit sau comprimat.

SPECIFICAŢII PRIVIND CONECTAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ:

REŢEA DE ALIMENTARE CU APĂ	rece sau caldă (max. 60 °C)
ALIMENTARE APĂ	3/4"
PRESIUNEA APEI	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

CONECTAREA FURTUNULUI DE EVACUARE A APEI

Conectaţi furtunul de evacuare la o conductă de evacuare cu un diametru de minim 2 cm **A**.
Conexiunea furtunului de evacuare trebuie să aibă o înălţime cuprinsă între 40 şi 80 cm faţă de podea sau de suprafaţa pe care este



aşezată maşina de spălat vase.
Înainte de a conecta furtunul de evacuare a apei la conducta de evacuare a chiuvetei, scoateţi buşonul din plastic **B**.

PROTECŢIE ANTI-INUNDAŢII

Protecţie anti-inundaţii. Pentru a preveni apariţia inundaţiilor, maşina de spălat vase:
- este dotată cu un sistem special care blochează reţeaua de alimentare cu apă în cazul apariţiei unor anomalii sau a unor scurgeri din interiorul aparatului.

Unele modele sunt, de asemenea, echipate cu noul dispozitiv de siguranţă suplimentar **New Aqua Stop**, care asigură protecţie anti-inundaţii în cazul ruperii furtunului de alimentare. Nu tăiaţi sub nicio formă furtunul de alimentare cu apă deoarece acesta conţine componente electrice.

CONEXIUNILE ELECTRICE

AVERTISMENT: Nu tăiaţi sub nicio formă furtunul de alimentare cu apă deoarece acesta conţine componente electrice.

Înainte de a introduce ştecherul în priza electrică, asiguraţi-vă că:

- Priza este **împământată** ⏚ şi este în conformitate cu normele în vigoare;
- Priza poate suporta sarcina maximă a aparatului, conform plăcuţei cu date de identificare amplasată pe interiorul uşii *(consultaţi DESCRIEREA PRODUSULUI)*.
- Tensiunea reţelei de alimentare cu energie electrică este cuprinsă între valorile indicate pe plăcuţa cu date tehnice de pe interiorul uşii.
- Priza este compatibilă cu ştecherul aparatului.

Dacă nu este cazul, contactaţi un tehnician autorizat pentru înlocuirea ştecherului *(consultaţi SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE)*. Nu utilizaţi prelungitoare sau prize multiple. Odată ce aparatul a fost instalat, cablul de alimentare şi priza electrică trebuie să fie uşor accesibile.
Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, solicitaţi înlocuirea acestuia de către producător sau de către serviciul de asistenţă tehnică autorizat pentru a preveni orice potenţiale pericole. Compania nu este responsabilă pentru eventualele incidente produse în cazul nerespectării acestor norme.

POZIŢIONAREA ŞI NIVELAREA

1. Poziţionaţi maşina de spălat vase pe o podea dreaptă şi rezistentă. Dacă podeaua nu este uniformă, picioruşele din faţă ale aparatului pot fi reglate până când acesta ajunge într-o poziţie orizontală. Dacă aparatul este corect nivelat, acesta va fi mai stabil, existând mai puţine şanse să se deplaseze sau să producă vibraţii şi zgomote în timpul punerii în funcţiune.
2. Înainte de a depozita maşina de spălat vase în locaşul său, lipiţi bandă adezivă transparentă sub blatul din lemn pentru a-l proteja de condensul care s-ar putea forma.
3. Amplasaţi maşina de spălat vase astfel încât părţile laterale şi panoul posterior să intre în contact cu mobilierul învecinat sau cu peretele. De asemenea, acest aparat poate fi introdus sub un blat de lucru.
4. Pentru a regla înălţimea picioruşului din spate, rotiţi bucşa hexagonală roşie din partea inferioară centrală a părţii frontale a maşinii de spălat vase, folosind o cheie hexagonală cu o deschidere de 8 mm. Rotiţi cheia în sens orar pentru a mări înălţimea şi în sens antiorar pentru a o reduce.

DIMENSIUNI ŞI CAPACITATE:

LĂŢIME	**448** mm
ÎNĂLŢIME	**820** mm
ADÂNCIME	**555** mm
CAPACITATE	**10** seturi de vase standard

REMEDIEREA PROBLEMELOR

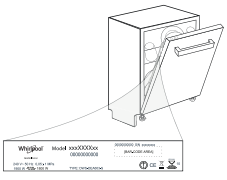
În cazul în care maşina de spălat vase nu funcţionează corect, verificaţi dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanţie. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerinţele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUŢII
Indicatorul de sare este aprins	Rezervorul de sare este gol. (După reumplere, indicatorul pentru sare poate rămâne aprins pe durata mai multor cicluri de spălare).	Reumpleţi rezervorul cu sare (pentru mai multe informaţii - vezi pagina 2). Corectaţi nivelul de duritate a apei - vezi tabelul de la pagina 2.
Indicatorul agentului de clătire este aprins	Dozatorul pentru agentul de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul agentului de clătire poate rămâne aprins pe durata mai multor cicluri de spălare).	Reumpleţi dozatorul cu agent de clătire (pentru mai multe informaţii - vezi pagina 2).
Maşina de spălat vase nu porneşte sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceţi ştecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranţă, maşina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul START şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Uşa maşinii de spălat vase nu este închisă. Ştiftul NaturalDry nu este tras.	Împingeţi ferm uşa până când auziţi un „clic".
	Ciclul este întrerupt prin deschiderea uşii timp de > 4 secunde.	Apăsaţi butonul START şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.
	Aparatul nu răspunde la comenzi. Pe afişaj apare: **F9** sau **F12** şi toate LED-urile clipesc rapid	Opriţi aparatul apăsând pe butonul PORNIRE/OPRIRE, reporniţi-l după aproximativ un minut şi reporniţi programul. Dacă problema persistă, deconectaţi aparatul timp de 1 minut, apoi conectaţi-o din nou.
Maşina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afişaj apare: **F3** şi toate LED-urile clipesc rapid	Încă nu s-a terminat ciclul de spălare.	Aşteptaţi finalizarea ciclului de spălare.
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Asiguraţi-vă că furtunul de evacuare nu este îndoit *(consultaţi INSTRUCŢIUNILE DE INSTALARE)*.
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curăţaţi conducta de evacuare a chiuvetei.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente	Curăţaţi filtrul *(consultaţi CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE)*.
Maşina de spălat vase produce zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	S-a produs o cantitate excesivă de spumă.	Detergentul nu a fost măsurat corect sau nu este adecvat pentru utilizare în maşini de spălat vase *(consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*. Reporniţi ciclul curent prin oprirea maşinii de spălat vase, apoi reporniţi-o, selectaţi un program nou, apăsaţi butonul START şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde. Vă rugăm să nu mai adăugaţi detergent.
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Braţele de pulverizare nu se pot roti liber, acestea fiind împiedicate de vase.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectaţi un ciclu de spălare corespunzător *(consultaţi TABELUL CU PROGRAME)*.
	S-a produs o cantitate excesivă de spumă.	Detergentul nu a fost măsurat corect sau nu este adecvat pentru utilizare în maşini de spălat vase *(consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asiguraţi-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este murdar sau înfundat.	Curăţaţi ansamblul de filtre *(consultaţi secţiunea ÎNGRIJIRE ŞI ÎNTREŢINERE)*.
	Lipsesc sărurile.	Umpleţi compartimentul p entru săruri *(consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI)*.
Maşina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afişaj apare: **F6** şi toate LED-urile clipesc rapid	Nu există apă în reţeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asiguraţi-vă că există apă în reţeaua de alimentare sau că robinetul este deschis.
	Furtunul de alimentare este îndoit.	Asiguraţi-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit *(consultaţi INSTALARE)*, reprogramaţi maşina de spălat vase şi reporniţi-o.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curăţare.	După efectuarea controalelor şi a curăţării, opriţi şi porniţi maşina de spălat vase, iar apoi rulaţi un program nou.
Maşina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afişaj apare: **F15** şi toate LED-urile clipesc rapid	Furtunul de evacuare este poziţionat prea jos sau evacuează în sistemul de canalizare local.	Verificaţi dacă furtunul de evacuare este aşezat la înălţimea corectă *(consultaţi secţiunea INSTALARE)*. Verificaţi dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalaţi supapa de admisie a aerului, dacă este necesar.
	Aer în reţeaua de alimentare cu apă.	Verificaţi alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate.	Programul selectat nu are o etapă de uscare.	Consultaţi tabelul cu programe pentru a verifica dacă programul selectat include o etapă de uscare.
	Agentul de clătire a fost consumat sau soluţia nu este adecvată.	Adăugaţi agent de clătire sau reglaţi doze mai mari *(consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE)*.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Prezenţa picăturilor de apă este normală (consultaţi RECOMANDĂRI).
Vasele şi paharele prezintă urme albastre sau au o tentă albăstruie.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglaţi respectând nivelurile de dozare de mai jos.

Vasele şi paharele prezintă depuneri de calcar sau sunt acoperite cu o peliculă albă.	Nivelul de săruri este prea mic.	Umpleţi compartimentul pentru săruri *(consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI).*
	Reglarea durităţii apei nu este adecvată.	Măriţi valorile *(consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI).*
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificaţi închiderea corectă a capacului compartimentului pentru săruri.
	Agentul de clătire s-a consumat sau doza este insuficientă.	Adăugaţi agent de clătire sau reglaţi doze mai mari.
Uşa nu se încuie.	Rafturile nu sunt introduse până în capăt.	Asiguraţi-vă că rafturile sunt introduse până în capăt.
	Uşa nu este blocată.	Împingeţi ferm uşa până când auziţi un „clac”.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat şi poate fi accentuată în cazul opţiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea maşinii şi pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu/docs** şi **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



Informaţiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2025 Whirlpool. Produs sub licenţă.

400020049507
07/2026 jk - Xerox Fabriano